叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 披肩(stoles) 000001

2. 披肩(stoles) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

披肩(Stoles)
第1/2页

['bɜ:nət]	['hændi,kræftər]
BERNAT	**Handicrafter**
伯纳特	手工艺人

伯纳特手工艺人

[stoʊlz]
STOLES
披肩

盗贼

[bʊk]	-
BOOK	**161**
书	-

第161册

[praɪs]	25c2
PRICE	**25c2**
价格	25c2

价格 25c2

[bʊk]	[noʊ]	.	-
Book	**No**	**.**	**161**
书	不	.	-

书籍编号161

['bɜ:nət]	['hændi,kræftər]
BERNAT	**Handicrafter**
伯纳特	手工艺人

伯纳特手工艺人

['dʒu:liə]	[braʊ'nɛl]	['træfəgən]	,	['edɪtər]
JULIA	**BROWNELL**	**TRAPHAGEN**	**,**	**editor**
朱莉娅	布朗内尔	特拉法根	,	编辑

朱莉娅·布朗内尔·特拉法根，编辑

[kɑ:r'li:n]	['goʊldsmɪθ]	,	[ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt]	['edɪtər]
CARLEEN	**GOLDSMITH**	**,**	**associate**	**editor**
卡琳	金匠	,	联系	编辑

卡琳·戈德史密斯，副主编

[hɪnts]	[fɔ:r; fər]	['betər]	['nɪtɪŋ]
HINTS	**FOR**	**BETTER**	**KNITTING**
提示	为了	更好的	针织

提高编织技巧的小贴士

[stɪtʃ]	[geɪdʒ]	:
STITCH	**GAUGE**	**:**
缝	测量	:

针距:

[ðə; ði]	[tɜ:rm]	“	[stɪtʃ]	[geɪdʒ]	”	[ɪz]	[ðə; ði]	[moʊst]	[ɪm'pɔ:rt(ə)nt]	[pɑ:rt]	[ʌv; əv]	[ɔ:l]	['nɪtɪŋ]	[də'rekʃ(ə)nz]	,
The	**term**	**“**	**STITCH**	**GAUGE**	**”**	**is**	**the**	**most**	**important**	**part**	**of**	**all**	**knitting**	**directions**	**,**
这	学期	“	缝	测量	”	是	这	最多	重要的	部分	的	全部	针织	方向	,

“针距”是所有编织说明中最重要的部分。

[sɪns] [ðə; ði]['saɪzɪŋ][ʌv; əv]['eni] ['nɪtɪd] ['gɑ:rmənt][ɪz] [plænd] [ɑ:n] [ðɪs] [geɪdʒ] .

since	the	sizing	of	any	knitted	garment	is	planned	on	this	gauge	.
自从	这	浆纱	的	任何	针织	服装	是	计划	在	这	测量	.

因为任何针织服装的尺寸都是根据这种针距来设计的。

[ju:; jʊ][mʌst; məst][wɜ:rk][tu:; tə][ðə; ði] [geɪdʒ] [wɪtʃ] [ɪz]['gɪv(ə)n][ɔ:r][jʊr; jər] ['fɪnɪʃt] [wɜ:rk] [wɪl] [nɑ:t]

You	MUST	work	to	the	gauge	which	is	given	or	your	finished	work	will	not
你	必须	工作	到	这	测量	哪个	是	给定	或者	你的	完成的	工作	将要	不是

[bi:; bi][ðə; ði][saɪz]['ɪndɪkeɪtɪd][ɪn][ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz] .

be	the	size	indicated	in	the	directions	.
是	这	尺寸	表明的	在	这	方向	.

你必须按照给出的尺寸进行操作，否则你的成品尺寸将与说明书中指示的尺寸不符。

[tu:; tə] [tʃek] [stɪtʃ] [geɪdʒ] :

TO	CHECK	STITCH	GAUGE	:
到	查看	缝	测量	:

检查针距：

[kæst][ɑ:n] [ə'prɑ:ksɪmətli] - [ˌɛsˌti:'ɛs] ,

Cast	on	approximately	20	sts	,
投掷	在	大约	-	圣徒	,

起针约20针，

['ju:zɪŋ][ðə; ði][jɑ:rn][ænd; ənd] ['ni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [bi:; bi] [ju:st] [fɔ:r; fər][ðə; ði]['bɑ:di][ʌv; əv][jʊr; jər][wɜ:rk] .

using	the	yarn	and	needles	which	will	be	used	for	the	body	of	your	work	.
使用	这	纱	和	针	哪个	将要	是	用过的	为了	这	身体	的	你的	工作	.

使用你将要用于作品主体部分的毛线和针。

[wɜ:rk][ɪn][ðə; ði] ['pætərn] [ˌes 'ti:] ['spesɪfaɪd][fɔ:r; fər][θri:] [ɪntʃɪz] .

Work	in	the	pattern	st	specified	for	3	inches	.
工作	在	这	图案	英石	指定的	为了	3	英寸	.

按照规定的针数编织 3 英寸。

[baɪnd][ɔ:f][ɔ:l][ˌɛsˌti:'ɛs] .

Bind	off	all	sts	.
绑定	离开	全部	圣徒	.

收针。

[blɑ:k] [ðɪs] ['nɪtɪd] [swɑ:tʃ] [ænd; ənd] [ðen] , ['ju:zɪŋ][ə; eɪ]['ru:lər][æz; əz][ə; eɪ] [gaɪd] ,

Block	this	knitted	swatch	and	then	,	using	a	ruler	as	a	guide	,
堵塞	这	针织	色板	和	然后	,	使用	一个	统治者	作为	一个	指导	,

将这块针织样片定型，然后以尺子为指导，

[kaʊnt] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv][ˌɛsˌti:'ɛs][tu:; tə][wʌn] [ɪntʃ] .

count	the	number	of	sts	to	1	inch	.
数数	这	数字	的	圣徒	到	1	英寸	.

数出每英寸的针数。

[ɪf] [jʊr; jər] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [ɪz] [mɔ:r] [ˌɛsˌti:'ɛs][tu:; tə][wʌn] [ɪntʃ] [ðæn; ðən] [ðæt] ['gɪv(ə)n][ɪn][ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz]

If	your	stitch	gauge	is	MORE	sts	to	1	inch	than	that	given	in	the	directions
如果	你的	缝	测量	是	更多的	圣徒	到	1	英寸	比	那	给定	在	这	方向

,

,

,

如果你的针距比说明书中给出的每英寸针数多，

[traɪ][ðə; ði][nekst][saɪz]['lɑ:rdʒər]['ni:d(ə)l][ænd; ənd][ə'gen] [tʃek] [jʊr; jər] [geɪdʒ] .

try	the	next	size	larger	needle	and	again	check	your	gauge	.
尝试	这	下一个	尺寸	更大的	针	和	再次	查看	你的	测量	.

尝试使用大一号的针，然后再次检查针距。

[ɪf] [jʊr; jər][ˌes 'tiː] [geɪdʒ] [ɪz] [les] [ˌɛsˌtiː'ɛs][tuː; tə][wʌn] [ɪntʃ] [ðæn; ðən] [ðæt] ['gɪv(ə)n][ɪn][ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz] ,

If	**your**	**st**	**gauge**	**is**	**LESS**	**sts**	**to**	**1**	**inch**	**than**	**that**	**given**	**in**	**the**	**directions**	**,**
如果	你的	英石	测量	是	较少的	圣徒	到	1	英寸	比	那	给定	在	这	方向	,

如果你的针距比说明书中给出的每英寸针数少，

[traɪ][ðə; ði][nekst][saɪz] ['smɔːlər] ['niːd(ə)l][ænd; ənd] [ə'gen] [tʃek] [jʊr; jər] [geɪdʒ] .

try	**the**	**next**	**size**	**smaller**	**needle**	**and**	**again**	**check**	**your**	**gauge**	**.**
尝试	这	下一个	尺寸	较小的	针	和	再次	查看	你的	测量	.

尝试使用小一号的针，然后再次检查针距。

[ðə; ði] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] [θɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'membər] [ɪz] [ðæt] [ðə; ði][saɪz] ['niːd(ə)l] [juːst] [dʌz] [nɑːt] ['mætər]

The	**IMPORTANT**	**THING**	**to**	**remember**	**is**	**that**	**the**	**size**	**needle**	**used**	**does**	**not**	**matter**
这	重要的	事物	到	记住	是	那	这	尺寸	针	用过的	做	不是	事情

[æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][jʊr; jər] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [ɪz] [kə'rekt] .

as	**long**	**as**	**your**	**stitch**	**gauge**	**is**	**correct**	**.**
作为	长的	作为	你的	缝	测量	是	正确的	.

需要记住的重要一点是，只要针距正确，使用的针号并不重要。

['gɑːrtər] [stɪtʃ] :

GARTER	**STITCH**	**:**
袜带	缝	:

袜带针法：

[nɪt] ['evri] [roʊ] .

Knit	**every**	**row**	**.**
针织	每一个	排	.

每行都织下针。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [teɪk] [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][tuː; tə] [meɪk] [wʌn] [rɪdʒ] .

It	**will**	**take**	**2**	**rows**	**to**	**make**	**1**	**ridge**	**.**
它	将要	拿	2	行	到	制作	1	岭	.

两行才能形成一列。

[ˌstɑːkɪ'net] [stɪtʃ] :

STOCKINETTE	**STITCH**	**:**
针织物	缝	:

针织法：

[keɪ][wʌn] [roʊ] , [piː][wʌn] [roʊ] ['ɔːltərnətli] [wen] ['wɜːrkɪŋ] [ɑːn] [streɪt] ['niːdlz] .

K	**1**	**row**	**,**	**P**	**1**	**row**	**alternately**	**when**	**working**	**on**	**straight**	**needles**	**.**
K	1	排	,	P	1	排	交替	什么时候	在职的	在	直的	针	.

使用直针编织时，交替进行一行织下针，一行织上针。

[wen] ['wɜːrkɪŋ] [raʊnd] [ænd; ənd] [raʊnd] [ɑːn][ə; eɪ]['sɜːrkjələr]['niːd(ə)l][ɔːr] ['dʌb(ə)l] [pɔɪnt] ['niːdlz] , [nɪt]

When	**working**	**round**	**and**	**round**	**on**	**a**	**circular**	**needle**	**or**	**double**	**point**	**needles**	**,**	**knit**
什么时候	在职的	圆形的	和	圆形的	在	一个	圆	针	或者	双倍的	观点	针	,	针织

['evri] [raʊnd] .

every	**round**	**.**
每一个	圆形的	.

使用环形针或双头针进行环形编织时，每一圈都要织下针。

[siːd] [stɪtʃ] :

SEED	**STITCH**	**:**
种子	缝	:

种子针法：

[ɑːn][ðə; ði][fɜːrst] [roʊ] * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] .

On	**the**	**first**	**row**	*****	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**to**	**end**	**of**	**row**	**.**
在	这	第一的	排	*	K	1	,	P	1	,	重复	从	*	到	结尾	的	排	.

第一行 * K 1，P 1，从 * 重复至行末。

[ɑːn][ɔːl] ['sʌbsɪkwənt] ['roʊz; 'raʊz] , [keɪ]['oʊvər][ðə; ði][piː][ˌes 'tiː][ænd; ənd][piː]['oʊvər][ðə; ði][keɪ][ˌes 'tiː] .

On	all	subsequent	rows	,	K	over	the	P	st	and	P	over	the	K	st	.
在	全部	随后的	行	,	K	超过	这	P	英石	和	P	超过	这	K	英石	.

在接下来的所有行中，K 针套在 P 针上，P 针套在 K 针上。

['rɪbɪŋ] :

RIBBING	:
肋骨	:

罗纹：

[ɑːn][ðə; ði][fɜːrst] [roʊ] [wɜːrk][ɪn][ðə; ði] ['rɪbɪŋ] ['pætərn] ['gɪv(ə)n] .

On	the	first	row	work	in	the	ribbing	pattern	given	.
在	这	第一的	排	工作	在	这	肋骨	图案	给定	.

第一行按给定的罗纹图案编织。

[ɑːn][ɔːl] ['ʌðər] ['roʊz; 'raʊz] , [keɪ]['oʊvər][ðə; ði][keɪ][ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][piː]['oʊvər][ðə; ði][piː][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

On	all	other	rows	,	K	over	the	K	sts	and	P	over	the	P	sts	.
在	全部	其他	行	,	K	超过	这	K	圣徒	和	P	超过	这	P	圣徒	.

在其他所有行中，K 针上织 K，P 针上织 P。

[tuː; tə] [slɪp] [ə; eɪ] [stɪtʃ] :

TO	SLIP	A	STITCH	:
到	滑	一个	缝	:

脱线：

[wen'evər] [ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz]['spesɪfaɪ][ə; eɪ][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː] ,

Whenever	the	directions	specify	a	sl	st	,
每当	这	方向	指定	一个	sl	英石	,

每当说明中指定使用sl st时，

['ɔːlweɪz] [ɪn'sɜːrt][ðə; ði] [raɪt] [hænd]['niːd(ə)l][ɪn][ðə; ði][ˌes 'tiː][tuː; tə][biː; bi] [slɪpt] [æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

always	insert	the	right	hand	needle	in	the	st	to	be	slipped	as	if	to	P	,
总是	插入	这	正确的	手	针	在	这	英石	到	是	滑倒了	作为	如果	到	P	,

始终将右手针插入要滑针的针目中，就像要织下针一样。

[ən'les] ['ʌðərwaɪz] ['ɪndɪkeɪtɪd] .

unless	otherwise	indicated	.
除非	否则	表明的	.

除非另有说明。

['mɑːrkɝz] :

MARKERS	:
标记	:

标记：

[wen] [wɜːrk]['spɛsəˌfaɪz][ðə; ði][juːz][ʌv; əv][ə; eɪ]['mɑːrkər] , [juːz][ə; eɪ][smɔːl] [raʊnd] ['peɪpər][klɪp][fɔːr; fər]

When	work	specifies	the	use	of	a	marker	,	use	a	small	round	paper	clip	for
什么时候	工作	指定	这	使用	的	一个	标记	,	使用	一个	小的	圆形的	纸	夹子	为了

[ðɪs] ['pɜːrpəs] .

this	purpose	.
这	目的	.

当工作需要使用记号笔时，请使用小圆回形针。

[ɪn] ['wɜːrkɪŋ] , ['ɔːlweɪz] [slɪp] [ðɪs] ['mɑːrkər][frʌm; frəm][wʌn]['niːd(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] .

In	working	,	always	slip	this	marker	from	one	needle	to	the	other	.
在	在职的	,	总是	滑	这	标记	从	一	针	到	这	其他	.

操作时，务必将此记号笔从一根针滑到另一根针上。

['dʒɔɪnɪŋ] [jɑːrn] :

JOINING	YARN	:
加入	纱	:

接线：

[ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] ['ɔːlweɪz] [dʒɔɪn] [ə; eɪ] [nuː] [bɔːl] [ʌv; əv] [jɑːrn] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [roʊ] .

If	possible	always	join	a	new	ball	of	yarn	at	the	beginning	of	a	row	.
如果	可能的	总是	加入	一个	新的	球	的	纱	在	这	开始	的	一个	排	.

如果可以，尽量在每一行的开头都接上一个新的毛线球。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['nesəseri] [tuː; tə] [dʒɔɪn] [ðə; ði] [jɑːrn] [waɪl] ['wɜːrkɪŋ] [ə'krɔːs] [ə; eɪ] [roʊ] ,

When	it	is	necessary	to	join	the	yarn	while	working	across	a	row	,
什么时候	它	是	必要的	到	加入	这	纱	尽管	在职的	穿过	一个	排	,

当需要在编织一行时连接纱线时，

[liːv] [æn; ən] [end] [ə'baʊt] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] ;

leave	an	end	about	4	inches	long	;
离开	一个	结尾	关于	4	英寸	长的	;

留出约 4 英寸长的末端;

[ðen] [wɜːrk] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [nuː] [bɔːl] [ʌv; əv] [jɑːrn] [ɑːn] [ðə; ði] [nekst] [ˌes 'tiː] ,

then	work	from	the	new	ball	of	yarn	on	the	next	st	,
然后	工作	从	这	新的	球	的	纱	在	这	下一个	英石	,

然后从新的毛线球开始编织下一针，

['ɔːlsoʊ] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ] [fɔːr] [ɪntʃ] [end] .

also	leaving	a	4	inch	end	.
还	离开	一个	4	英寸	结尾	.

末端留出 4 英寸。

['æftər] ['wɜːrkɪŋ] [fɔːr; fər] [wʌn] [ɪntʃ] [mɔːr] , [taɪ] [ðiːz] [tuː] ['ɛndz] [ɪn] [ə; eɪ] [skwer] [nɑːt] ,

After	working	for	1	inch	more	,	tie	these	two	ends	in	a	square	knot	,
后	在职的	为了	1	英寸	更多的	,	领带	这些	二	结束	在	一个	正方形	结	,

再拉长1英寸后，将两端打成平结。

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['tenʃ(ə)n] [wɪl] [biː; bi] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ɔːl] ['ʌðər] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

so	that	the	tension	will	be	the	same	as	all	other	sts	.
所以	那	这	紧张	将要	是	这	相同的	作为	全部	其他	圣徒	.

这样，这根针的张力就与其他所有针目一样了。

[wen] ['fɪnɪʃɪŋ] [wɜːrk] , [rʌn] [ɪn] [ðiːz] ['ɛndz] [ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd] [fɔːr; fər] [wʌn] [ɪntʃ] .

When	finishing	work	,	run	in	these	ends	on	wrong	side	for	1	inch	.
什么时候	精加工	工作	,	跑步	在	这些	结束	在	错误的	边	为了	1	英寸	.

完成工作时，将这些线头反面塞入 1 英寸。

[sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['kʌlər] :

SELECTION	OF	COLOR	:
选择	的	颜色	:

颜色选择:

['evri] ['wʊmən] [hæz; həz] [hɜːr; hər] [oʊn] ['pɜːrsən(ə)l] ['pref(ə)rənsɪz] [ɪn] ['kʌlɚz] ,

Every	woman	has	her	own	personal	preferences	in	colors	,
每一个	女士	有	她	自己的	个人的	偏好	在	颜色	,

每个女人都有自己喜欢的颜色。

[beɪst] [ɑːn] [ðə; ði] ['kʌlɚz] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [moʊst] ['flætərɪŋ] [tuː; tə] [hɜːr; hər] [ænd; ənd] [wɪl] ['hɑːrmənaɪz]

based	on	the	colors	which	are	most	flattering	to	her	and	will	harmonize
基于	在	这	颜色	哪个	是	最多	奉承	到	她	和	将要	协调

[wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [rest] [ʌv; əv] [hɜːr; hər] ['wɔːrdroʊb] .

with	the	rest	of	her	wardrobe	.
和	这	休息	的	她	衣柜	.

根据最适合她肤色且能与她衣橱里其他衣服搭配的颜色来选择。

[fɔːr; fər] [ðɪs] ['riːz(ə)n] [wiː; wi] [hæv; həv] [nɑːt] ['spesɪfaɪd] ['eni] [pər'tɪkjələr] ['kʌlər] [fɔːr; fər] ['eni] ['mɑːd(ə)l] ,

For	this	reason	we	have	not	specified	any	particular	color	for	any	model	,
为了	这	原因	我们	有	不是	指定的	任何	特别的	颜色	为了	任何	模型	,

因此，我们没有为任何型号指定任何特定的颜色。

['ʌðər] [ðæn; ðən][fɔ:r; fər] [ðoʊz] ['mɒdlz] [wer] [ə; eɪ][ˌkɑ:mbɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['kʌlɚz] [hæz; həz] [bɪn] [ju:st] .

other	than	for	those	models	where	a	combination	of	colors	has	been	used	.
其他	比	为了	那些	模型	在哪里	一个	组合	的	颜色	有	到过	用过的	.

除了那些采用多种颜色组合的型号之外。

['i:v(ə)n][ɪn] [ðiːz] ['mɒdlz] ,

Even	in	these	models	,
甚至	在	这些	模型	,

即使在这些模型中，

[let][jʊr; jər] [oʊn] [ˌɪndɪˌvɪdʒu'æləti] [ɪk'spres] [ɪt'self][baɪ] ['tʃu:zɪŋ] ['ʌðər] ['kʌlər][ˌkɑ:mbə'neɪʃənz] [ɪf] [ju:; jʊ]

let	your	own	individuality	express	itself	by	choosing	other	color	combinations	if	you
让	你的	自己的	个性	表达	本身	经过	选择	其他	颜色	组合	如果	你

[wɪʃ] .

wish	.
希望	.

如果你愿意，可以选择其他颜色组合来展现你的个性。

[əˌbri:vi'eɪʃnz]

ABBREVIATIONS
缩写

缩写

[keɪ] [nɪt]

K	knit
K	针织

针织

[pi:][pɜ:rl]

P	purl
P	金银丝

型

[ˌes 'ti:] ([es]) [stɪtʃ] ([i:z])

st	(	s	)	stitch	(	es	)
英石	(	s	)	缝	(	es	)

针脚

[ɪŋk] [ɪn'kri:s]

inc	increase
公司	增加

公司增长

['dɛk] [dɪ'kri:s]

dec	decrease
十二月	减少

下降

[tɑ:g] [tə'geðər]

tog	together
tog	一起

一起

[waɪ][oʊ][jɑ:rn]['oʊvər]

y	o	yarn	over
是	o	纱	超过

绕线

[ɛs'ɛl][slɪp]

sl	slip
sl	滑

滑倒

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][slɪp] [stɪtʃ]

sl	st	slip	stitch
sl	英石	滑	缝

sl st 滑针

[pæs] [slɪp] [stɪtʃ] ['oʊvər] [nɪt] [stɪtʃ]

psso	pass	slip	stitch	over	knit	stitch
psso	经过	滑	缝	超过	针织	缝

psso 滑针套过针织针

[diː][piː] ['dʌb(ə)l] [pɔɪnt]

d	p	double	point
d	p	双倍的	观点

dp 双点

[tʃeɪtʃ] [tʃeɪn]

ch	chain
ch	链

ch 链

[es][siː]['sɪŋg(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ]

s	c	single	crochet
s	c	单身的	钩针编织

sc 单钩针

[diː][siː] ['dʌb(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ]

d	c	double	crochet
d	c	双倍的	钩针编织

dc 双钩针

* — [ðɪs] ['sɪmb(ə)l] ['ɪndɪˌkeɪts] [ðæt] [ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz] [ɪ'miːdiətli] ['fɑːloʊɪŋ] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi]

*	—	this	symbol	indicates	that	the	directions	immediately	following	are	to	be
*	—	这	象征	表示	那	这	方向	立即地	下列的	是	到	是

[rɪ'piːtɪd] [ə; eɪ]['gɪv(ə)n] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [taɪmz] .

repeated	a	given	number	of	times	.
重复	一个	给定	数字	的	时代	.

*—此符号表示紧随其后的指令需要重复指定的次数。

“ [wɜːrk]['iːv(ə)n] ” [miːnz] [tuː; tə][wɜːrk] [wɪ'ðaʊt] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɔːr] [dɪ'kriːsɪŋ] , ['ɔːlweɪz] ['kiːpɪŋ] ['pætərn]

“	Work	even	”	means	to	work	without	increasing	or	decreasing	,	always	keeping	pattern
“	工作	甚至	”	方法	到	工作	没有	增加	或者	递减	,	总是	保持	图案

[æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] .

as	established	.
作为	已确立的	.

“匀速工作”是指工作量不增加也不减少，始终保持既定的模式。

['evri] ['efərt] [hæz; həz] [bɪn] [meɪd] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [də'rekʃ(ə)nz] [kən'teɪnd] [ɪn]

EVERY	EFFORT	HAS	BEEN	MADE	TO	HAVE	THE	KNITTING	DIRECTIONS	CONTAINED	IN
每一个	努力	有	到过	制成	到	有	这	针织	方向	包含	在

[ðɪs] [bʊk] ['ækjərət] [ænd; ənd] [kəm'pliːt] ,

THIS	BOOK	ACCURATE	AND	COMPLETE	,
这	书	准确的	和	完全的	,

本书中所包含的编织说明已尽一切努力做到准确完整。

[haʊ'evər] , [wiː; wi] ['kænɑːt] [biː; bi] [rɪ'spɑːnsəb(ə)l] [fɔːr; fər] ['veriəns] [ʌv; əv] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['nɪtəz] ,

HOWEVER	,	WE	CANNOT	BE	RESPONSIBLE	FOR	VARIANCE	OF	INDIVIDUAL	KNITTERS	,
然而	,	我们	不能	是	负责任的	为了	方差	的	个人	编织者	,

['hjuːmən] ['erərz] , [ɔːr] [ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] [mɪ'steɪks]

HUMAN	ERRORS	,	OR	TYPOGRAPHICAL	MISTAKES
人类	错误	, 或者		印刷	错误

但是，我们无法对个别编织者的技艺差异、人为错误或印刷错误负责。

[praɪs] : 25¢ [ɪn][ˌkɑːntɪ'nent(ə)l][juː] . [es] . [ə; eɪ] . , 35¢ [ɪn]['kænədə] , 35¢ [ɪn] ['ʌðər] ['kʌntriz]

Price : 25¢ in continental U . S . A . , 35¢ in Canada , 35¢ in other countries

价格 : 25¢ 在 大陆 U . S . 一个 . , 35¢ 在 加拿大 , 35¢ 在 其他 国家

价格：美国大陆地区 25 美分，加拿大 35 美分，其他国家/地区 35 美分

['kɑːpiraɪt] - , [ei'miːl] ['bɝːnət] & [sʌnz] ['kʌmpəni] • [dʒə'meɪkə] [pleɪn] - , [ˌmæsə'tʃuːsɪts] , [juː] . [es] . [ə; eɪ] . [θriː]

COPYRIGHT 1953 , EMILE BERNAT & SONS COMPANY • JAMAICA PLAIN 30 , MASSACHUSETTS , U . S . A . 3

版权 - , 埃米尔 伯纳特 & 儿子们 公司 • 牙买加 清楚的 - , 马萨诸塞州 , U . S . 一个 . 3

版权所有 1953，埃米尔·伯纳特父子公司 · 美国马萨诸塞州牙买加平原 30 号

[staɪl] [noʊ] . -

Style No . 3598

风格 不 . -

款式编号 3598

[ʃoʊn] [ɑːn][peɪdʒ] -

Shown on Page 10

已显示 在 页 -

见第10页

[mə'tɪriəlz]

MATERIALS

材料

材料

['bɝːnət] - ([wʌn][ɑːz] .

BERNAT Meadowspun (1 oz .

伯纳特 - (1 盎司 .

BERNAT Meadowspun（1盎司）

[bɔːlz]) — ['sɛvən]

balls) — 7

球) — 7

球）—7

['bɝːnət] ['suːpər][æŋ'gɔrər] (- [græm] [bɔːlz]) — [fɔːr]

BERNAT Super Angora (10 gram balls) — 4

伯纳特 极好的 安哥拉 (- 克 球) — 4

BENAT超级安哥拉山毛球（10克球）—4

[wʌn] [per] [iːtʃ] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [ˌɛnˌoʊ'ɛs] . ['sɛvən][ænd; ənd] -

1 pair each straight knitting needles Nos . 7 and 10

1 一对 每个 直的 针织 针 编号 . 7 和 -

7号和10号直针各一副

[geɪdʒ] : [sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] [ɑːn][noʊ] . ['sɛvən] ['niːdlz]

GAUGE : 6 sts = 1 inch on No . 7 needles

测量 : 6 圣徒 = 1 英寸 在 不 . 7 针

针距：7号针上6针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz] :

DIRECTIONS :

方向 :

说明:

['juːzɪŋ][noʊ] . - ['niːdlz] [ænd; ənd][æŋ'gɔrər] , [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Using No . 10 needles and Angora , cast on 61 sts .

使用 不 . - 针 和 安哥拉 , 投掷 在 - 圣徒 .

使用 10 号针和安哥拉羊毛，起针 61 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn]['gɑːrtər][ˌes 'tiː][fɔːr; fər] 1½ [ɪntʃɪz] .
Work even in garter st for 1½ inches .
工作 甚至 在 袜带 英石 为了 1½ 英寸 .

用平针编织 1½ 英寸。

[breɪk] [ɔːf][æŋ'gɔrər] .
Break off Angora .
休息 离开 安哥拉 .

断掉安哥拉兔毛。

* * [dʒɔɪn] - [ænd; ənd]['juːzɪŋ][noʊ] . ['sɛvən] ['niːdlz] , [keɪ][wʌn] , * [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst]
*** * Join Meadowspun and using No . 7 needles , K 1 , * inc 1 st in next**
* * 加入 - 和 使用 不 . 7 针 , K 1 , * 公司 1 英石 在 下一个
[ˌes 'tiː] ,
st ,
英石 ,

** 将 Meadowspun 线接好，使用 7 号针，织 1 针，* 在下一针中加 1 针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
repeat from * across row — 121 sts .
重复 从 * 穿过 排 — - 圣徒 .

从 * 重复至行末——121 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər] 2½ [ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [rɔːŋ] [saɪd] [roʊ] .
Work even in seed st for 2½ inches , ending with a wrong side row .
工作 甚至 在 种子 英石 为了 2½ 英寸 , 结束 和 一个 错误的 边 排 .

用种子针法均匀编织 2½ 英寸，最后一行反面朝外。

[breɪk] [ɔːf] - .
Break off Meadowspun .
休息 离开 - .

脱离梅多斯潘。

[dʒɔɪn][æŋ'gɔrər][ænd; ənd]['juːzɪŋ][noʊ] . - ['niːdlz] , [keɪ][wʌn] , * [keɪ][ˌtuː'tuː][tɑːg] ,
Join Angora and using No . 10 needles , K 1 , * K 2 tog ,
加入 安哥拉 和 使用 不 . - 针 , K 1 , * K 2 tog ,

将安哥拉羊毛线并入10号针，织1针，*2针并1针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
repeat from * across row — 61 sts .
重复 从 * 穿过 排 — - 圣徒 .

从 * 重复至行末——61 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn]['gɑːrtər][ˌes 'tiː][fɔːr; fər] 1½ [ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [rɔːŋ] [saɪd] [roʊ] .
Work even in garter st for 1½ inches , ending with a wrong side row .
工作 甚至 在 袜带 英石 为了 1½ 英寸 , 结束 和 一个 错误的 边 排 .

用平针编织 1½ 英寸，以反面行结束。

[breɪk] [ɔːf][æŋ'gɔrər] .
Break off Angora .
休息 离开 安哥拉 .

断掉安哥拉兔毛。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * * [wʌns] [mɔːr] .
Repeat from * * once more .
重复 从 * * 一次 更多的 .

从**处重复一次。

[dʒɔɪn] - [ænd; ənd]['juːzɪŋ][noʊ] . ['sɛvən] ['niːdlz] , [keɪ][wʌn] , * [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst]

Join	**Meadowspun**	**and**	**using**	**No**	**.**	**7**	**needles**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**inc**	**1**	**st**	**in**	**next**
加入	-	和	使用	不	.	7	针	,	K	1	,	*	公司	1	英石	在	下一个

[ˌes 'tiː] ,

st	**,**
英石	,

加入 Meadowspun 线，使用 7 号针，织 1 针，*在下一针中加 1 针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

repeat	**from**	*****	**across**	**row**	**—**	**121**	**sts**	**.**
重复	从	*	穿过	排	—	-	圣徒	.

从 * 重复至行末——121 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**in**	**seed**	**st**	**until**	**piece**	**measures**	**56**	**inches**	**.**
工作	甚至	在	种子	英石	直到	片	措施	-	英寸	.

继续编织，直到作品长度达到 56 英寸。

[ðen] [wɜːrk]['bɔːrdər][tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd][tuː; tə][fɜːrst]['bɔːrdər] .

Then	**work**	**border**	**to**	**correspond**	**to**	**first**	**border**	**.**
然后	工作	边界	到	对应	到	第一的	边界	.

然后调整边框，使其与第一个边框相对应。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɑːk] [tuː; tə] ['meʒər] - [eks] - [ɪntʃɪz] .

FINISHING	**:**	**Block**	**to**	**measure**	**20**	**x**	**66**	**inches**	**.**
精加工	:	堵塞	到	措施	-	x	-	英寸	.

成品：木块尺寸为 20 x 66 英寸。

[frɪndʒ] :

FRINGE	**:**
边缘	:

边缘：

[kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑːrn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .

Cut	**strands**	**of**	**yarn**	**10**	**inches**	**long**	**.**
切	线	的	纱	-	英寸	长的	.

剪下10英寸长的毛线。

['juːzɪŋ] - [strændz] , [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] 4th [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] [ʃɔːrt] ['ɛndz] .

Using	**20**	**strands**	**,**	**knot**	**fringe**	**in**	**every**	**4th**	**st**	**across**	**short**	**ends**	**.**
使用	-	线	,	结	边缘	在	每一个	4th	英石	穿过	短的	结束	.

使用 20 股线，在短边的每隔 4 针打结做流苏。

[staɪl] [noʊ] . -

Style	**No**	**.**	**3613**
风格	不	.	-

款式编号 3613

[ʃoʊn] [ɑːn] [frʌnt] ['kʌvər]

Shown	**on**	**Front**	**Cover**
已显示	在	正面	覆盖

封面所示

[mə'tɪriəlz]

MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] ['deɪnti] [fl꞉\ː'ret] ([wʌn][ɑːz] . [pʊl] [skeɪn]) — [eɪt]

BERNAT	**Dainty**	**Fleurette**	**(**	**1**	**oz**	**.**	**pull**	**skeins**	**)**	**—**	**8**
伯纳特	纤巧	弗勒雷特	(	1	盎司	.	拉	线团	)	—	8

BERNAT Dainty Fleurette（1 盎司拉丝）—8

['bɜ:nət] [mɛ'tɑ:loʊ] (- [waɪ'di:] [spu:lz]) — [wʌn]
BERNAT Metallo (1000 yd spools) — 1
伯纳特 金属 (- 码 线轴) — 1

BERNAT Metallo（1000码线轴）—1

[wʌn] [boʊn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [θri:]
1 bone crochet hook No . 3
1 骨 钩针编织 钩 不 . 3

1根3号骨质钩针

[wʌn] ['herpɪn] [hʊk] [θri:] [ɪntʃ] [wɪdθ; wɪtθ]
1 hairpin hook 3 inch width
1 簪 钩 3 英寸 宽度

1个发夹钩，宽度3英寸

[ˌtu:'tu:] - [ɪntʃ] [strɪŋz] [ʌv; əv] [pɜ:rlz]
2 60 inch strings of pearls
2 - 英寸 字符串 的 珍珠

2串60英寸长的珍珠项链

['ju:zɪŋ] [θri:] [ɪntʃ] [hʊk] , [meɪk] ['sɛvən] [strɪps] [ʌv; əv] - ['lu:ps] [i:tʃ] .
Using 3 inch hook , make 7 strips of 400 loops each .
使用 3 英寸 钩 , 制作 7 条状物 的 - 循环 每个 .

使用 3 英寸的钩针，制作 7 条，每条 400 个线圈。

['fɪnɪʃ] [strɪps] :
FINISH STRIPS :
结束 条状物 :

饰条：

[ɑ:n] [i:tʃ] [strɪp] [wɜ:rk] [æz; əz] ['fɑ:loʊz] : * ['ju:zɪŋ] ['deɪnti] [flˈ:'ret] , [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [θru:] [fɜ:rst] -
On each strip work as follows : * Using Dainty Fleurette , insert hook through first 10
在 每个 条 工作 作为 跟随 : * 使用 纤巧 弗勒雷特 , 插入 钩 通过 第一的 -
['lu:ps] ,
loops ,
循环 ,

在每条布条上按以下步骤操作：* 使用 Dainty Fleurette 线，将钩针穿过前 10 个线圈，

[dʒɔɪn] [jɑ:rn] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [wʌn] [es] [si:] , * [tʃeɪtʃ] [naɪn] ,
join yarn and work 1 s c , * ch 9 ,
加入 纱 和 工作 1 s c , * ch 9 ,

连接毛线，钩1个短针，*锁9针，

[wʌn] [es] [si:] [ɪn] [nekst] [gru:p] [ʌv; əv] - ['lu:ps] ,
1 s c in next group of 10 loops ,
1 s c 在 下一个 团体 的 - 循环 ,

在接下来的10个线圈中钩1个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [tu:; tə] [end] [ʌv; əv] [strɪp] (- [gru:ps]) , [tʃeɪtʃ] [naɪn] ,
repeat from * to end of strip (40 groups) , ch 9 ,
重复 从 * 到 结尾 的 条 (- 团体) , ch 9 ,

从 * 重复至条带末端（40 组），第 9 行，

[wʌn] [es] [si:] [ɪn] [es] [si:] [ɪn] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv] [ʃɔ:rt] [end] , [tʃeɪtʃ] [naɪn] ,
1 s c in s c in middle of short end , ch 9 ,
1 s c 在 s c 在 中间 的 短的 结尾 , ch 9 ,

在短针中间的短针上钩1个短针，锁9针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'raʊnd] ['ʌðər] [saɪd] [ʌv; əv] [strɪp] [ænd; ənd] [ʃɔ:rt] [end] ,
repeat from * around other side of strip and short end ,
重复 从 * 大约 其他 边 的 条 和 短的 结尾 ,

从 * 处开始，绕条带另一侧和短端重复上述步骤，

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][fɜ:rst][es][si:] . ['fæsn] [ɔ:f] .

ending	**with**	**sl**	**st**	**in**	**first**	**s**	**c**	**.**	**Fasten**	**off**	**.**
结束	和	sl	英石	在	第一的	s	c	.	系	离开	.

最后用引拔针结束第一个短针。断线。

[dʒɔɪn] [strɪps] :

JOIN	**STRIPS**	**:**
加入	条状物	:

连接条带:

[strɪŋ] - [pɜ:rlz] [ɑ:n][mɛ'tɑ:loʊ] .

String	**40**	**pearls**	**on**	**Metallo**	**.**
细绳	-	珍珠	在	金属	.

在 Metallo 上串 40 颗珍珠。

['ju:zɪŋ][wʌn][strænd] [i:tʃ] [ʌv; əv][mɛ'tɑ:loʊ][ænd; ənd] ['deɪnti] [fl\\:'ret] [ænd; ənd]['hoʊldɪŋ][ˌtu:'tu:][strɪps]

Using	**1**	**strand**	**each**	**of**	**Metallo**	**and**	**Dainty**	**Fleurette**	**and**	**holding**	**2**	**strips**
使用	1	链	每个	的	金属	和	纤巧	弗勒雷特	和	保持	2	条状物

[saɪd][baɪ][saɪd] ,

side	**by**	**side**	**,**
边	经过	边	,

分别取一根 Metallo 和一根 Dainty Fleurette 线，并将两条线并排放置，

[dʒɔɪn][jɑ:rn][ɪn][es][si:][ʌv; əv][fɜ:rst] [gru:p] [ʌv; əv][fɜ:rst][strɪp] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

join	**yarn**	**in**	**s**	**c**	**of**	**first**	**group**	**of**	**first**	**strip**	**,**	**ch**	**5**	**,**
加入	纱	在	s	c	的	第一的	团体	的	第一的	条	,	ch	5	,

在第一条带的第一组短针上连接纱线，锁5针，

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][es][si:][ʌv; əv][fɜ:rst] [gru:p] [ʌv; əv] 2nd [strɪp] , ['wɜ:rkɪŋ] [ɪn][wʌn] [pɜ:rl] ,

1	**sl**	**st**	**in**	**s**	**c**	**of**	**first**	**group**	**of**	**2nd**	**strip**	**,**	**working**	**in**	**1**	**pearl**	**,**
1	sl	英石	在	s	c	的	第一的	团体	的	2nd	条	,	在职的	在	1	珍珠	,

在第二条带的第一组短针上钩1个引拔针，用1个珍珠针钩织。

* [tʃeɪtʃ][faɪv] , [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn] 5th [ˌes 'ti:][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][naɪn][ʌv; əv][fɜ:rst][strɪp] ,

*****	**ch**	**5**	**,**	**1**	**sl**	**st**	**in**	**5th**	**st**	**of**	**ch**	**9**	**of**	**first**	**strip**	**,**
*	ch	5	,	1	sl	英石	在	5th	英石	的	ch	9	的	第一的	条	,

* 锁5针，在第一条带的第9针锁针的第5针上钩1个引拔针，

[tʃeɪtʃ][faɪv] , [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn] 5th [ˌes 'ti:][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][naɪn][ʌv; əv] 2nd [strɪp] ,

ch	**5**	**,**	**1**	**sl**	**st**	**in**	**5th**	**st**	**of**	**ch**	**9**	**of**	**2nd**	**strip**	**,**
ch	5	,	1	sl	英石	在	5th	英石	的	ch	9	的	2nd	条	,

锁5针，在第2条带的第9针锁针的第5针上钩1个引拔针，

[tʃeɪtʃ][faɪv] , [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][es][si:][ʌv; əv][nekst] [gru:p] [ʌv; əv][fɜ:rst][strɪp] ,

ch	**5**	**,**	**1**	**sl**	**st**	**in**	**s**	**c**	**of**	**next**	**group**	**of**	**first**	**strip**	**,**
ch	5	,	1	sl	英石	在	s	c	的	下一个	团体	的	第一的	条	,

第5针，在第一条带的下一组短针上钩1个引拔针，

['wɜ:rkɪŋ] [ɪn][wʌn] [pɜ:rl] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

working	**in**	**1**	**pearl**	**,**	**ch**	**5**	**,**
在职的	在	1	珍珠	,	ch	5	,

在第 5 章中，用 1 颗珍珠进行工作

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][es][si:][ʌv; əv][nekst] [gru:p] [ʌv; əv] 2nd [strɪp] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

1	**sl**	**st**	**in**	**s**	**c**	**of**	**next**	**group**	**of**	**2nd**	**strip**	**,**	**ch**	**5**	**,**
1	sl	英石	在	s	c	的	下一个	团体	的	2nd	条	,	ch	5	,

在第二条带的下一组短针上钩1个引拔针，锁5针，

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn] 5th [ˌes 'ti:][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][naɪn][ʌv; əv][fɜ:rst][strɪp] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

1	**sl**	**st**	**in**	**5th**	**st**	**of**	**ch**	**9**	**of**	**first**	**strip**	**,**	**ch**	**5**	**,**
1	sl	英石	在	5th	英石	的	ch	9	的	第一的	条	,	ch	5	,

在第一条带的第9针锁针的第5针上钩1个引拔针，钩5针锁针，

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 5th [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][naɪn][ʌv; əv] 2nd [strɪp] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

1	**sl**	**st**	**in**	**5th**	**st**	**of**	**ch**	**9**	**of**	**2nd**	**strip**	**,**	**ch**	**5**	**,**
1	sl	英石	在	5th	英石	的	ch	9	的	2nd	条	,	ch	5	,

在第二条带的第9针锁针的第5针上钩1个引拔针，钩5针锁针，

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][es][siː][ʌv; əv][nekst] [gruːp] [ʌv; əv][fɜːrst][strɪp] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

1	**sl**	**st**	**in**	**s**	**c**	**of**	**next**	**group**	**of**	**first**	**strip**	**,**	**ch**	**5**	**,**
1	sl	英石	在	s	c	的	下一个	团体	的	第一的	条	,	ch	5	,

在第一条带的下一组短针上钩1个引拔针，锁5针，

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][es][siː][ʌv; əv][nekst] [gruːp] [ʌv; əv] 2nd [strɪp] , ['wɜːrkɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [pɜːrl] ,

1	**sl**	**st**	**in**	**s**	**c**	**of**	**next**	**group**	**of**	**2nd**	**strip**	**,**	**working**	**in**	**a**	**pearl**	**,**
1	sl	英石	在	s	c	的	下一个	团体	的	2nd	条	,	在职的	在	一个	珍珠	,

在第二条带的下一组短针上钩1个引拔针，以珍珠针法钩织。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][strɪp] .

repeat	**from**	*****	**to**	**end**	**of**	**strip**	**.**
重复	从	*	到	结尾	的	条	.

从 * 处重复至条带末尾。

[dʒɔɪn] [rɪ'meɪnɪŋ] [strɪps] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Join	**remaining**	**strips**	**to**	**each**	**other**	**in**	**same**	**manner**	**.**
加入	其余的	条状物	到	每个	其他	在	相同的	方式	.

用同样的方法将剩余的布条连接起来。

['edʒɪŋ] :

EDGING	**:**
边缘	:

边缘：

[strɪŋ] - [pɜːrlz] [ɑːn][mɛ'tɑːloʊ] .

String	**100**	**pearls**	**on**	**Metallo**	**.**
细绳	-	珍珠	在	金属	.

在 Metallo 上串 100 颗珍珠。

['juːzɪŋ][wʌn][strænd] [iːtʃ] [ʌv; əv][mɛ'tɑːloʊ][ænd; ənd] ['deɪnti] [fl\\:'ret] , [dʒɔɪn][jɑːrn][ɪn][es][siː][ʌv; əv][wʌn]

Using	**1**	**strand**	**each**	**of**	**Metallo**	**and**	**Dainty**	**Fleurette**	**,**	**join**	**yarn**	**in**	**s**	**c**	**of**	**one**
使用	1	链	每个	的	金属	和	纤巧	弗勒雷特	,	加入	纱	在	s	c	的	一

[gruːp] ,

group	**,**
团体	,

使用 Metallo 和 Dainty Fleurette 各一根线，将线在一组短针中连接起来，

* [tʃeɪtʃ][naɪn] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [pɜːrl] , [tʃeɪtʃ][naɪn] ,

*****	**ch**	**9**	**,**	**ch**	**1**	**working**	**in**	**a**	**pearl**	**,**	**ch**	**9**	**,**
*	ch	9	,	ch	1	在职的	在	一个	珍珠	,	ch	9	,

* 第9章，第1章在珍珠中工作，第9章，

[dʒɔɪn][wɪð; wɪθ][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][tuː; tə][es][siː][ʌv; əv][nekst] [gruːp] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'lɔːŋ] [wʌn] [lɔːŋ]

join	**with**	**sl**	**st**	**to**	**s**	**c**	**of**	**next**	**group**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**along**	**one**	**long**
加入	和	sl	英石	到	s	c	的	下一个	团体	,	重复	从	*	沿着	一	长的

[edʒ] ,

edge	**,**
边缘	,

用引拔针与下一组的短针连接，从 * 处开始沿长边重复，

* * [tʃeɪtʃ][naɪn] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [pɜːrl] , [tʃeɪtʃ][naɪn] ,

*****	*****	**ch**	**9**	**,**	**ch**	**1**	**working**	**in**	**a**	**pearl**	**,**	**ch**	**9**	**,**
*	*	ch	9	,	ch	1	在职的	在	一个	珍珠	,	ch	9	,

** 第9章，第1章 珍珠编织，第9章，

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][es][siː] [roʊ] [ʌv; əv] ['herpɪn] [strɪp] , [tʃeɪtʃ][naɪn] ,

1	sl	st	in	s	c	row	of	hairpin	strip	,	ch	9	,
1	sl	英石	在	s	c	排	的	簪	条	,	ch	9	,

1. 在发夹条的短针行中钩1个引拔针，锁9针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [pɜːrl] , [tʃeɪtʃ][naɪn] ,

ch	1	working	in	a	pearl	,	ch	9	,
ch	1	在职的	在	一个	珍珠	,	ch	9	,

第1章 珍珠制作，第9章

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 2nd [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][faɪv][ʌv; əv]['dʒɔɪnɪŋ] ,

1	sl	st	in	2nd	st	of	ch	5	of	joining	,
1	sl	英石	在	2nd	英石	的	ch	5	的	加入	,

1. 在连接处第5个锁针的第2针上钩1个引拔针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * * [ə'krɔːs] [ʃɔːrt] [end][ʌv; əv][stoʊl] ;

repeat	from	*	*	across	short	end	of	stole	;
重复	从	*	*	穿过	短的	结尾	的	偷窃	;

从**开始重复披肩短端;

[ðen] [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'raʊnd][ˌtuː'tuː] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪdz][ʌv; əv][stoʊl] .

then	repeat	from	*	around	2	remaining	sides	of	stole	.
然后	重复	从	*	大约	2	其余的	侧面	的	偷窃	.

然后从 * 开始，重复以上步骤，直到披肩的其余 2 边都完成。

['fæsn] [ɔːf] .

Fasten	off	.
系	离开	.

解开扣子。

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3615
风格	不	.	-

款式编号 3615

[ʃoʊn] [ɑːn][peɪdʒ] -

Shown	on	Page	11
已显示	在	页	-

见第11页

[mə'tɪriəlz]

MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] [ˌrɪvi'erə] ([wʌn][ɑːz] .

BERNAT	Riviera	(	1	oz	.
伯纳特	里维埃拉	(	1	盎司	.

BERNAT Riviera（1盎司）

[poʊl] [skeɪn]) — - [iːtʃ] [ʌv; əv] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt]

pull	skeins	)	—	16	each	of	Black	and	White
拉	线团	)	—	-	每个	的	黑色的	和	白色的

拉线）——黑色和白色各16团

['bɜ˞ːnət] ['suːpər] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌwɜːrstɪd] ([ˌtuː'tuː][ɑːz] .

BERNAT	Super	Knitting	Worsted	(	2	oz	.
伯纳特	极好的	针织	最差	(	2	盎司	.

BERNAT 超级针织精纺毛线（2 盎司）

[skeɪn]) — [θriː] [blæk]

skeins	)	—	3	Black
线团	)	—	3	黑色的

线团）—3 黑色

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . 10½
1 pair straight knitting needles No . 10½
1 一对 直的 针织 针 不 . 10½

副 10½ 号直针

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz] :
DIRECTIONS :
方向 :

说明:

['juːzɪŋ][wʌn][strænd] [iːtʃ] [ʌv; əv] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ˌrɪvi'erə] , [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Using 1 strand each of Black and White Riviera , cast on 81 sts .
使用 1 链 每个 的 黑色的 和 白色的 里维埃拉 , 投掷 在 - 圣徒 .

使用黑色和白色 Riviera 纱线各 1 股，起针 81 针。

[wɜːrk][ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər] - [ɪntʃɪz] .
Work in seed st for 72 inches .
工作 在 种子 英石 为了 - 英寸 .

播种 72 英寸。

[baɪnd][ɔːf] ['luːsli] .
Bind off loosely .
绑定 离开 松散地 .

松散地收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑːk] [tuː; tə] ['meʒər] - [eks] - [ɪntʃɪz] .
Block to measure 27 x 72 inches .
堵塞 到 措施 - x - 英寸 .

尺寸为 27 x 72 英寸的方块。

[kʌt] [strændz][ʌv; əv] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌ'wɜːrstɪd] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
Cut strands of Knitting Worsted 20 inches long .
切 线 的 针织 最差 - 英寸 长的 .

剪下 20 英寸长的毛线。

['juːzɪŋ][eɪt][strændz] , [nɑːt] [frɪndʒ] [ə'krɔːs] [bəuθ]['ɛndz] .
Using 8 strands , knot fringe across both ends .
使用 8 线 , 结 边缘 穿过 两个都 结束 .

用8股线，在两端打结做成流苏。

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3614
风格 不 . -

款式编号 3614

[ʃoʊn] [ɑːn][peɪdʒ] -
Shown on Page 11
已显示 在 页 -

见第11页

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ:nət] [ˌrɪvi'erə] ([wʌn][ɑ:z] .
BERNAT Riviera (1 oz .
伯纳特 里维埃拉 (1 盎司 .

BERNAT Riviera（1盎司）

[pʊl] [skeɪn]) — [eɪt] [i:tʃ] [ʌv; əv] [waɪn] [ænd; ənd] [waɪt]
pull skeins) — 8 each of Wine and White
拉 线团) — 8 每个 的 葡萄酒 和 白色的

拉线球）——酒红色和白色各8团

['bɜ:nət] ['su:pər] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌwɜ:rstɪd] ([ˌtu:'tu:][ɑ:z] .
BERNAT Super Knitting Worsted (2 oz .
伯纳特 极好的 针织 最差 (2 盎司 .

BERNAT 超级针织精纺毛线（2 盎司）

[skeɪn]) — [ˌtu:'tu:] [waɪt]
skeins) — 2 White
线团) — 2 白色

线团）—2 白色

[wʌn] [per] - [ɪntʃ] ['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . 10½
1 pair 14 inch knitting needles No . 10½
1 一对 - 英寸 针织 针 不 . 10½

1副14英寸10½号针织针

[wʌn] [boʊn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [sɪks]
1 bone crochet hook No . 6
1 骨 钩针编织 钩 不 . 6

1根6号骨质钩针

[geɪdʒ] : [θri:][ˌɛsˌti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz] :
DIRECTIONS :
方向 :

说明:

['ju:zɪŋ] [wʌn] [strænd] [i:tʃ] [ʌv; əv] [waɪn] [ænd; ənd] [waɪt] [ˌrɪvi'erə] , [kæst] [ɑ:n] - [ˌɛsˌti:'ɛs] .
Using 1 strand each of Wine and White Riviera , cast on 171 sts .
使用 1 链 每个 的 葡萄酒 和 白色的 里维埃拉 , 投掷 在 - 圣徒 .

使用 Wine 和 White Riviera 各 1 股纱线，起针 171 针。

[wɜ:rk] [ɪn] [si:d] [ˌes 'ti:] [fɔ:r; fər] [θri:] ['roʊz; 'raʊz] .
Work in seed st for 3 rows .
工作 在 种子 英石 为了 3 行 .

织3行种子针。

[kən'tɪnju:ɪŋ] [ɪn] [si:d] [ˌes 'ti:] , ['dɛk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [i:tʃ] [end] [ʌv; əv] ['ni:d(ə)l] ['evri] 3rd [roʊ] [sɪks] [taɪmz] .
Continuing in seed st , dec 1 st each end of needle every 3rd row 6 times .
继续 在 种子 英石 , 十二月 1 英石 每个 结尾 的 针 每一个 3rd 排 6 时代 .

继续编织种子针，每隔 3 行在针的两端各减 1 针，重复 6 次。

[ðen] ['dɛk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [i:tʃ] [end] [ʌv; əv] ['ni:d(ə)l] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl] - [ˌɛsˌti:'ɛs] [rɪ'meɪn] .
Then dec 1 st each end of needle every other row until 55 sts remain .
然后 十二月 1 英石 每个 结尾 的 针 每一个 其他 排 直到 - 圣徒 保持 .

然后每隔一行在针的两端各减 1 针，直到剩下 55 针。

[ðen] ['dɛk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [i:tʃ] [end] [ʌv; əv] ['ni:d(ə)l] ['evri] [roʊ] [ʌn'tɪl] [θri:] [ˌɛsˌti:'ɛs] [rɪ'meɪn] .
Then dec 1 st each end of needle EVERY ROW until 3 sts remain .
然后 十二月 1 英石 每个 结尾 的 针 每一个 排 直到 3 圣徒 保持 .

然后每行在针的两端各减 1 针，直到剩下 3 针。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

['juːzɪŋ] ['dʌb(ə)l] [jɑːrn] , [wɜːrk][wʌn] [roʊ] [es][siː][ɑːn][ɔːl]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Using double yarn , work 1 row s c on all edges .
使用 双倍的 纱 , 工作 1 排 s c 在 全部 边缘 .

使用双股线，在所有边缘钩织一行短针。

[blɑːk] .
Block .
堵塞 .

堵塞。

[kʌt] [strændz][ʌv; əv] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜːrstɪd] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
Cut strands of Knitting Worsted 12 inches long .
切 线 的 针织 最差 - 英寸 长的 .

剪下 12 英寸长的毛线。

['juːzɪŋ][θriː][strændz] , [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] [es][siː] [ə'lɔːŋ] [ʃeɪpt] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] . [fɔːr]
Using 3 strands , knot fringe in every s c along shaped edges . 4
使用 3 线 , 结 边缘 在 每一个 s c 沿着 形状 边缘 . 4

用3股线，沿着成型边缘，在每个短针上打结做流苏。4

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3547
风格 不 . -

款式编号 3547

[ʃoʊn] [ɑːn][peɪdʒ][faɪv]
Shown on Page 5
已显示 在 页 5

见第5页

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] - ([wʌn][ɑːz] .
BERNAT Laurelspun (1 oz .
伯纳特 - (1 盎司 .

BERNAT 月桂纺纱（1 盎司）

[bɔːlz]) — [sɪks]
balls) — 6
球) — 6

球）—6

['bɜ˞ːnət] ['tɪnsl] — [wʌn] [tuːb] [goʊld]
BERNAT Tinsel — 1 tube Gold
伯纳特 箔 — 1 管子 金子

BERNAT 金箔装饰条—1 管

['bɜ:nət] [bɑ:b] - [oʊ] - [wʊl] (- [waɪ'di:][kɑ:rdz]) — [wʌn] [i:tʃ] [pɪŋk][ænd; ənd] [laɪt] [gri:n] ; [ˌtu:'tu:]

BERNAT	Bob	-	o	-	Wool	(	20	yd	cards	)	—	1	each	Pink	and	Light	Green	;	2
伯纳特	鲍勃	-	o	-	羊毛	(	-	码	牌	)	—	1	每个	粉色的	和	光	绿色的	;	2

[i:tʃ] [red] [ænd; ənd] ['mi:diəm] [gri:n]

each	Red	and	Medium	Green
每个	红色的	和	中等的	绿色的

BERNAT Bob-o-Wool 羊毛线（20 码/包）——粉色和浅绿色各 1 包；红色和中绿色各 2 包

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . [sɪks]

1	pair	straight	knitting	needles	No	.	6
1	一对	直的	针织	针	不	.	6

1副6号直针

[wʌn] [sti:l] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [ˌtu:'tu:]

1	steel	crochet	hook	No	.	2
1	钢	钩针编织	钩	不	.	2

1个2号钢钩针

[geɪdʒ] :

GAUGE	:
测量	:

测量:

[sɪks][ˌɛsˌti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

6	sts	=	1	inch
6	圣徒	=	1	英寸

6针=1英寸

[eɪt]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

8	rows	=	1	inch
8	行	=	1	英寸

行 = 1 英寸

['pætərn] [stɪtʃ] :

PATTERN	STITCH	:
图案	缝	:

花样针法:

['mʌltɪp(ə)l][ʌv; əv][faɪv][ˌɛsˌti:'ɛs] .

Multiple	of	5	sts	.
多种的	的	5	圣徒	.

5 的倍数针数。

['roʊz; 'raʊz][wʌn] [θru:] [sɪks] : [nɪt] .

Rows	1	through	6	:	Knit	.
行	1	通过	6	:	针织	.

第 1 行至第 6 行：编织。

[roʊ] ['sɛvən] : [keɪ][faɪv] , * [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtu:'tu:][tɑ:g] , [keɪ][θri:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] .

Row	7	:	K	5	,	*	y	o	,	K	2	tog	,	K	3	,	repeat	from	*	across	row	.
排	7	:	K	5	,	*	是	o	,	K	2	tog	,	K	3	,	重复	从	*	穿过	排	.

第 7 行：织 5 针，*绕线加针，2 针并 1 针，织 3 针，从 * 重复至行末。

[roʊ] [eɪt] : [nɪt] .

Row	8	:	Knit	.
排	8	:	针织	.

第 8 行：编织。

[roʊ] [naɪn] : [keɪ][fɔ:r] , * [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtu:'tu:][tɑ:g] , [keɪ][θri:] ,

Row	9	:	K	4	,	*	y	o	,	K	2	tog	,	K	3	,
排	9	:	K	4	,	*	是	o	,	K	2	tog	,	K	3	,

第9行：织4针，*绕线加针，2针并1针，织3针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [keɪ][fɔːr] .

repeat	from	*	ending	y	o	,	K	2	tog	,	K	4	.
重复	从	*	结束	是	o	,	K	2	tog	,	K	4	.

从 * 开始重复，结束 yo，K 2 tog，K 4。

[roʊ] - : [nɪt] .

Row	10	:	Knit	.
排	-	:	针织	.

第 10 行：编织。

[roʊ] - : [keɪ][θriː] , * [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [keɪ][θriː] ,

Row	11	:	K	3	,	*	y	o	,	K	2	tog	,	K	3	,
排	-	:	K	3	,	*	是	o	,	K	2	tog	,	K	3	,

第 11 行：织 3 针，*绕线加针，2 针并 1 针，织 3 针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [keɪ][faɪv] .

repeat	from	*	ending	y	o	,	K	2	tog	,	K	5	.
重复	从	*	结束	是	o	,	K	2	tog	,	K	5	.

从 * 开始重复，结束 yo，K 2 tog，K 5。

[roʊ] - : [nɪt] .

Row	12	:	Knit	.
排	-	:	针织	.

第 12 行：编织。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] - ['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [stɪtʃ] .

Repeat	these	12	rows	for	pattern	stitch	.
重复	这些	-	行	为了	图案	缝	.

重复这 12 行进行花样针法。

[dəˈrekʃ(ə)nz] :

DIRECTIONS	:
方向	:

说明：

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Cast	on	385	sts	.
投掷	在	-	圣徒	.

起针385针。

[wɜːrk] [ɪn] ['pætərn] [ˌes 'tiː] [ʌnˈtɪl] - ['pætərn] [hæv; həv] [bɪn] [kəmˈpliːtɪd] .

Work	in	pattern	st	until	10	patterns	have	been	completed	.
工作	在	图案	英石	直到	-	图案	有	到过	完全的	.

按花样针法编织，直到完成 10 个花样。

['kiːpɪŋ] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [iːtʃ] [end][ɪn]['gɑːrtər][ˌes 'tiː] , [wɜːrk] [rɪˈmeɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] [ˌstɑːkɪˈnet] [ˌes 'tiː] ,

Keeping	6	sts	at	each	end	in	garter	st	,	work	remaining	373	sts	in	stockinette	st	,
保持	6	圣徒	在	每个	结尾	在	袜带	英石	,	工作	其余的	-	圣徒	在	针织物	英石	,

两端各留6针，用平针编织剩余的373针。

['fɑːloʊɪŋ] [tʃɑːrt] [fɔːr; fər] [dɪˈzaɪn] , [ʌnˈtɪl] [tʃɑːrt] [ɪz] [kəmˈpliːtɪd] .

following	chart	for	design	,	until	chart	is	completed	.
下列的	图表	为了	设计	,	直到	图表	是	完全的	.

按照图表进行设计，直到图表完成。

[ðen] [wɜːrk]['roʊz; 'raʊz]['sɛvən] , [eɪt] ,

Then	work	Rows	7	,	8	,
然后	工作	行	7	,	8	,

然后处理第 7 行和第 8 行。

[naɪn][ænd; ənd] - [ʌv; əv] ['pætərn] [ˌes 'tiː] . [wɜːrk][ðə; ði][nekst][sɪks]['roʊz; 'raʊz][ɪn]['gɑːrtər][ˌes 'tiː] . [baɪnd]
9 **and** **10** **of** **pattern** **st** **.** **Work** **the** **next** **6** **rows** **in** **garter** **st** **.** **Bind**
9 和 - 的 图案 英石 . 工作 这 下一个 6 行 在 袜带 英石 . 绑定
[ɔːf] .
off **.**
离开 .

编织第 9 行和第 10 行花样针。接下来的 6 行编织平针。收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[wɜːrk][wʌn][roʊ][es][siː][ɑːn][ɔːl]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Work **1** **row** **s** **c** **on** **all** **edges** **.**
工作 1 排 s c 在 全部 边缘 .

在所有边缘钩1行短针。

[foʊld]['ɛndz][ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ]['tæsəlz] .
Fold **ends** **and** **finish** **with** **tassels** **.**
折叠 结束 和 结束 和 流苏 .

将两端折叠起来，最后缝上流苏。

[ɪm'brɔɪdər] [ə; eɪ]['leɪzi] ['deɪzi] [ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n][ʌv; əv] ['flaʊər] [wɪð; wɪθ][pɪŋk][ænd; ənd][ɪn] [iːtʃ]
Embroider **a** **lazy** **daisy** **st** **in** **each** **section** **of** **flower** **with** **Pink** **and** **in** **each**
绣 一个 懒惰的 雏菊 英石 在 每个 部分 的 花 和 粉色的 和 在 每个
['sekʃ(ə)n][ʌv; əv]['miːdiəm] [griːn] [wɪð; wɪθ] [laɪt] [griːn] .
section **of** **Medium** **Green** **with** **Light** **Green** **.**
部分 的 中等的 绿色的 和 光 绿色的 .

用粉色线在花朵的每个部分绣一针雏菊针，用浅绿色线在花朵的每个中绿色部分绣一针雏菊针。

[foʊld] [bæk] [ænd; ənd] [tæk] .
Fold **back** **and** **tack** **.**
折叠 后退 和 钉 .

折回去并钉好。

[blɑːk] .
Block **.**
堵塞 .

堵塞。

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑːn] [juːz] [ʌv; əv] [tʃɑːrt]
DIRECTIONS **ON** **USE** **OF** **CHART**
方向 在 使用 的 图表

图表使用说明

[wɜːrk] [bɪ'twiːn] [ə; eɪ][ænd; ənd][biː] , ['endɪŋ] [æz; əz] [bɪ'twiːn] [ə; eɪ][ænd; ənd][siː] .
Work **between** **A** **and** **B** **,** **ending** **as** **between** **A** **and** **C** **.**
工作 之间 一个 和 B , 结束 作为 之间 一个 和 C .

工作在 A 和 B 之间，以 A 和 C 之间结束。

[kiː] [tuː; tə] [tʃɑːrt]
Key **to** **Chart**
钥匙 到 图表

图例

— [ˌem 'siː]
— **MC**
— MC

—MC

— [griːn]
— Green
— 绿色的

-绿色的

— [red]
— Red
— 红色的

-红色的

— [goʊld]
— Gold
— 金子

-金子

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3595
风格 不 . -

款式编号 3595

[ʃoʊn] [ɑːn][peɪdʒ][sɪks]
Shown on Page 6
已显示 在 页 6

见第6页

[məˈtɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] ['suːpər][æŋ'gɔrər] (- [græm] [bɔːlz]) — -
BERNAT Super Angora (10 gram balls) — 24
伯纳特 极好的 安哥拉 (- 克 球) — -

BENAT超级安哥拉山毛球（10克球）—24

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . -
1 pair straight knitting needles No . 10
1 一对 直的 针织 针 不 . -

1 副 10 号直针

[wʌn][boʊn] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [faɪv]
1 bone crochet hook No . 5
1 骨 钩针编织 钩 不 . 5

1个5号骨质钩针

[geɪdʒ] : ['sɛvən][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sts = 2 inches
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz] :
DIRECTIONS :
方向 :

说明:

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast on 10 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针10针。

[piː][wʌn] [roʊ] .
P 1 row .
P 1 排 .

P 1 行。

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] ,
Working **in** **stockinette** **st** **,**
在职的 在 针织物 英石 ,

在针织衫街工作，

[æt; ət][ðə; ði][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - ['roʊz; 'raʊz][kæst][ɑːn][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
at **the** **beg** **of** **each** **of** **the** **next** **12** **rows** **cast** **on** **5** **sts** **.**
在 这 求 的 每个 的 这 下一个 - 行 投掷 在 5 圣徒 .

在接下来的 12 行的每一行的开头，加 5 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , ['kiːpɪŋ] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət] [iːtʃ] [edʒ] [ɪn]
Work **even** **in** **stockinette** **st** **on** **70** **sts** **,** **keeping** **2** **sts** **at** **each** **edge** **in**
工作 甚至 在 针织物 英石 在 - 圣徒 , 保持 2 圣徒 在 每个 边缘 在
['gɑːrtər][ˌes 'tiː] ,
garter **st** **,**
袜带 英石 ,

用平针编织70针，每边留2针用罗纹针编织。

[ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] .
until **piece** **measures** **64** **inches** **from** **beg** **.**
直到 片 措施 - 英寸 从 求 .

直到这块布料从底部量起达到 64 英寸。

[æt; ət][ðə; ði][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - ['roʊz; 'raʊz][baɪnd][ɔːf][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
At **the** **beg** **of** **each** **of** **the** **next** **12** **rows** **bind** **off** **5** **sts** **.**
在 这 求 的 每个 的 这 下一个 - 行 绑定 离开 5 圣徒 .

在接下来的 12 行的每一行的开头，收掉 5 针。

[baɪnd][ɔːf] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Bind **off** **remaining** **10** **sts** **.**
绑定 离开 其余的 - 圣徒 .

收掉剩余的10针。

[wɜːrk][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][es][siː][ɑːn][ɔːl]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Work **2** **rows** **s** **c** **on** **all** **edges** **.**
工作 2 行 s c 在 全部 边缘 .

在所有边缘钩2行短针。

[staɪl] [noʊ] . -
Style **No** **.** **3599**
风格 不 . -

款式编号 3599

[ʃoʊn] [ɑːn][peɪdʒ]['sɛvən]
Shown **on** **Page** **7**
已显示 在 页 7

见第7页

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] ['suːpər][æŋ'gɔrər] (- [græm][bɔːlz]) — -
BERNAT **Super** **Angora** **(** **10** **gram** **balls** **)** **—** **13**
伯纳特 极好的 安哥拉 (- 克 球) — -

BENAT超级安哥拉山毛球（10克球）—13

['bɜ˞ːnət] [mɛ'tɑːloʊ] (- [waɪ'diː] [spuːlz]) — [ˌtuː'tuː]
BERNAT **Metallo** **(** **1000** **yd** **spools** **)** **—** **2**
伯纳特 金属 (- 码 线轴) — 2

BERNAT Metallo（1000码线轴）—2

[wʌn]['sɜːrkjələr]['niːd(ə)l][noʊ] . 10½

1	circular	needle	No	.	10½
1	圆	针	不	.	10½

1根10½号环形针

['juːzɪŋ][wʌn][strænd] [iːtʃ] [ʌv; əv][æŋ'gɔrər][ænd; ənd][mɛ'tɑːloʊ] , [kæst][ɑːn][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Using	1	strand	each	of	Angora	and	Metallo	,	cast	on	3	sts	.
使用	1	链	每个	的	安哥拉	和	金属	,	投掷	在	3	圣徒	.

用 1 股安哥拉羊毛线和 1 股金属线，起 3 针。

[wɜːrk] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] [ɑːn]['sɜːrkjələr]['niːd(ə)l][æz; əz] ['fɑːloʊz] : ['roʊz; 'raʊz][wʌn] , [θriː][ænd; ənd][faɪv]

Work	back	and	forth	on	circular	needle	as	follows	:	Rows	1	,	3	and	5
工作	后退	和	前进	在	圆	针	作为	跟随	:	行	1	,	3	和	5

:
:
:

按以下方式在环形针上来回编织：第 1、3 和 5 行：

[keɪ] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] .

K	,	inc	1	st	in	each	st	.
K	,	公司	1	英石	在	每个	英石	.

K，每针加1针。

['roʊz; 'raʊz][ˌtuː'tuː][ænd; ənd][fɔːr] : [nɪt] .

Rows	2	and	4	:	Knit	.
行	2	和	4	:	针织	.

第 2 行和第 4 行：编织。

[breɪk] [ɔːf][mɛ'tɑːloʊ] .

Break	off	Metallo	.
休息	离开	金属	.

摆脱Metallo。

[roʊ] [sɪks] : ['juːzɪŋ][æŋ'gɔrər]['oʊnli] , [ɪn'sɜːrt]['niːd(ə)l][ɪn][fɜːrst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] ,

Row	6	:	Using	Angora	only	,	insert	needle	in	first	st	as	if	to	K	,
排	6	:	使用	安哥拉	仅有的	,	插入	针	在	第一的	英石	作为	如果	到	K	,

第6行：只用安哥拉羊毛线，将针插入第一针，就像要织下针一样，

[ræp] [jɑːrn] [ə'raʊnd] ['niːd(ə)l] [twaɪs] [ænd; ənd] [drɔː] [θruː] [ðɪs] [ˌes 'tiː] , [teɪk] [ˌes 'tiː][ɔːf] [left] [hænd]

wrap	yarn	around	needle	twice	and	draw	through	this	st	,	take	st	off	left	hand
裹	纱	大约	针	两次	和	画	通过	这	英石	,	拿	英石	离开	左边	手

['niːd(ə)l] ,

needle	,
针	,

将线绕针两圈，然后穿过这一针，将这一针从左手针上取下。

* [ɪn'sɜːrt]['niːd(ə)l][ɪn][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] , [ræp] [jɑːrn] [ə'raʊnd] ['niːd(ə)l] [twaɪs] ,

*	insert	needle	in	next	st	as	if	to	K	,	wrap	yarn	around	needle	twice	,
*	插入	针	在	下一个	英石	作为	如果	到	K	,	裹	纱	大约	针	两次	,

* 将针插入下一针，就像要织K针一样，将线绕针两圈，

[ænd; ənd] [drɔː] [θruː] [ðɪs] [ˌes 'tiː] , [teɪk] [ˌes 'tiː][ɔːf] [left][hænd]['niːd(ə)l] ,

and	draw	through	this	st	,	take	st	off	left	hand	needle	,
和	画	通过	这	英石	,	拿	英石	离开	左边	手	针	,

穿过这一针，将针从左手针上取下，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .

repeat	from	*	to	end	of	row	.
重复	从	*	到	结尾	的	排	.

从 * 重复至行尾。

[roʊ] ['sɛvən] : [dʒɔɪn][mɛ'tɑːloʊ][ænd; ənd]['juːzɪŋ][wʌn][strænd] [iːtʃ] [ʌv; əv][mɛ'tɑːloʊ][ænd; ənd][æŋ'gɔrər] ,

Row	**7**	**:**	**Join**	**Metallo**	**and**	**using**	**1**	**strand**	**each**	**of**	**Metallo**	**and**	**Angora**	**,**
排	7	:	加入	金属	和	使用	1	链	每个	的	金属	和	安哥拉	,

第 7 行：连接 Metallo 线，并使用 1 股 Metallo 线和 1 股 Angora 线，

* [keɪ] , [drɑːp]['ekstrə] [ræp] [luːp] [ɔːf] ['niːd(ə)l][tuː; tə][fɔːrm] [lɔːŋ] [ˌes 'tiː] ,

*	**K**	**,**	**drop**	**extra**	**wrap**	**loop**	**off**	**needle**	**to**	**form**	**long**	**st**	**,**
*	K	,	降低	额外的	裹	环形	离开	针	到	形式	长的	英石	,

* K，将多余的绕线环从针上脱落，形成长针，

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [drɑːp]['ekstrə] [ræp] [ɔːf] ['niːd(ə)l] ,

inc	**1**	**st**	**in**	**next**	**st**	**,**	**drop**	**extra**	**wrap**	**off**	**needle**	**,**
公司	1	英石	在	下一个	英石	,	降低	额外的	裹	离开	针	,

在下一针中加1针，将多余的线圈从针上取下，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .

repeat	**from**	*	**to**	**end**	**of**	**row**	**.**
重复	从	*	到	结尾	的	排	.

从 * 重复至行尾。

[roʊ] [eɪt] : [nɪt] .

Row	**8**	**:**	**Knit**	**.**
排	8	:	针织	.

第 8 行：编织。

[roʊ] [naɪn] : * [keɪ][wʌn] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

Row	**9**	**:**	*	**K**	**1**	**,**	**inc**	**1**	**st**	**in**	**next**	**st**	**,**
排	9	:	*	K	1	,	公司	1	英石	在	下一个	英石	,

第9行：*织1针，在下一针中加1针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .

repeat	**from**	*	**to**	**end**	**of**	**row**	**.**
重复	从	*	到	结尾	的	排	.

从 * 重复至行尾。

[breɪk] [ɔːf][mɛ'tɑːloʊ] .

Break	**off**	**Metallo**	**.**
休息	离开	金属	.

摆脱Metallo。

[roʊ] - : [rɪ'piːt] [roʊ] [sɪks] .

Row	**10**	**:**	**Repeat**	**Row**	**6**	**.**
排	-	:	重复	排	6	.

第 10 行：重复第 6 行。

[roʊ] - : [dʒɔɪn][mɛ'tɑːloʊ][ænd; ənd]['juːzɪŋ][wʌn][strænd] [iːtʃ] [ʌv; əv][mɛ'tɑːloʊ][ænd; ənd][æŋ'gɔrər] ,

Row	**11**	**:**	**Join**	**Metallo**	**and**	**using**	**1**	**strand**	**each**	**of**	**Metallo**	**and**	**Angora**	**,**
排	-	:	加入	金属	和	使用	1	链	每个	的	金属	和	安哥拉	,

第 11 行：连接 Metallo 线，并使用 1 股 Metallo 线和 1 股 Angora 线，

* [keɪ][ˌtuː'tuː] , ['fɔːmiŋ] [lɔːŋ] [ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz] [bɪ'fɔːr] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

*	**K**	**2**	**,**	**forming**	**long**	**st**	**in**	**same**	**manner**	**as**	**before**	**,**	**inc**	**1**	**st**	**in**	**next**	**st**	**,**
*	K	2	,	成型	长的	英石	在	相同的	方式	作为	前	,	公司	1	英石	在	下一个	英石	,

* K 2，以与之前相同的方式形成长针，在下一针中加1针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .

repeat	**from**	*	**to**	**end**	**of**	**row**	**.**
重复	从	*	到	结尾	的	排	.

从 * 重复至行尾。

[roʊ] - : [nɪt] .

Row	**12**	**:**	**Knit**	**.**
排	-	:	针织	.

第 12 行：编织。

[roʊ] - : * [keɪ][θriː] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,
Row 13 : * K 3 , inc 1 st in next st ,
排 - : * K 3 , 公司 1 英石 在 下一个 英石 ,

第13行：* 织3针，在下一针中加1针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .
repeat from * to end of row .
重复 从 * 到 结尾 的 排 .

从 * 重复至行尾。

[breɪk] [ɔːf][mɛ'tɑːloʊ] .
Break off Metallo .
休息 离开 金属 .

摆脱Metallo。

[roʊ] - : [rɪ'piːt] [roʊ] [sɪks] .
Row 14 : Repeat Row 6 .
排 - : 重复 排 6 .

第 14 行：重复第 6 行。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] ['mænər] [tuː; tə][ɪŋk] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][wʌn] [roʊ] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] ,
Continue in this manner to inc 18 sts in one row every other row ,
继续 在 这 方式 到 公司 - 圣徒 在 一 排 每一个 其他 排 ,

继续以这种方式，每隔一行增加18针。

['wɜːrkɪŋ] [ə; eɪ][drɑːp][ˌes 'tiː] [roʊ] ['evri] 4th [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər]['sɛvən][drɑːp][ˌes 'tiː]['roʊz; 'raʊz] .
working a drop st row every 4th row until there are 7 drop st rows .
在职的 一个 降低 英石 排 每一个 4th 排 直到 那里 是 7 降低 英石 行 .

每隔 4 行钩织一行落针，直到钩织 7 行落针。

[ðen] [ɪŋk][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət]['iːv(ə)n] ['ɪntərvlz] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - [drɑːp][ˌes 'tiː]
Then inc 6 sts at even intervals every other row until there are 13 drop st
然后 公司 6 圣徒 在 甚至 间隔 每一个 其他 排 直到 那里 是 - 降低 英石
['roʊz; 'raʊz] .
rows .
行 .

然后每隔一行均匀地加 6 针，直到有 13 行落针。

['juːzɪŋ][wʌn][strænd] [iːtʃ] [ʌv; əv][mɛ'tɑːloʊ][ænd; ənd][æŋ'gɔrər] , [wɜːrk][sɪks]['roʊz; 'raʊz] ,
Using 1 strand each of Metallo and Angora , work 6 rows ,
使用 1 链 每个 的 金属 和 安哥拉 , 工作 6 行 ,

用1股Metallo线和1股Angora线，织6行，

[stɪl] [ɪŋk][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] .
still inc 6 sts every other row .
仍然 公司 6 圣徒 每一个 其他 排 .

仍然每隔一行加 6 针。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [soʊ] [siːm] .
FINISHING : Sew seam .
精加工 : 缝 接缝 .

收尾：缝合接缝。

[stiːm] ['laɪtli] . [faɪv]
Steam lightly . 5
蒸汽 轻轻 . 5

轻轻蒸一下。5

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3547
风格 不 . -

款式编号 3547

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 46
方向 在 页 -

操作说明见第46页

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3595
风格 不 . -

款式编号 3595

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 47
方向 在 页 -

操作说明见第47页

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3599
风格 不 . -

款式编号 3599

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 48
方向 在 页 -

操作说明见第48页

[meɪk] [ˌaɪ 'ti:] [pleɪn] [ɔ:r] [meɪk] [ˌaɪ 'ti:] [straɪpt]
MAKE IT PLAIN OR MAKE IT STRIPED
制作 它 清楚的 或者 制作 它 有条纹的

做成纯色的，或者做成条纹的

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3618
风格 不 . -

款式编号 3618

[ʃoʊn] [ɑ:n][peɪdʒ] -
Shown on Page 24
已显示 在 页 -

见第24页

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞:nət] [ˌrɪvi'erə] ([wʌn][ɑ:z] .
BERNAT Riviera (1 oz .
伯纳特 里维埃拉 (1 盎司 .

BERNAT Riviera（1盎司）

[pʊl] [skeɪn]) — ['sɛvən]
pull skeins) — 7
拉 线团) — 7

拉线团）—7

['bɜ˞:nət] [mɔoʊnə] ([wʌn][ɑ:z] .
BERNAT Morona (1 oz .
伯纳特 莫罗纳 (1 盎司 .

BERNAT Morona（1盎司）

[bɔːlz]) — [ˌtuːˈtuː][fɔːr; fər] [frɪndʒ]
balls **)** **—** **2** **for** **fringe**
球) — 2 为了 边缘

球）—2 个用于流苏

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . 10½
1 **pair** **straight** **knitting** **needles** **No** **.** **10½**
1 一对 直的 针织 针 不 . 10½

副 10½ 号直针

[geɪdʒ] : ['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE **:** **7** **sts** **=** **2** **inches**
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

['juːzɪŋ] [ˌrɪviˈerə] , [kæst][ɑːn][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Using **Riviera** **,** **cast** **on** **3** **sts** **.**
使用 里维埃拉 , 投掷 在 3 圣徒 .

使用 Riviera 线，起 3 针。

[roʊ] [wʌn] : [nɪt] .
Row **1** **:** **Knit** **.**
排 1 : 针织 .

第 1 行：编织。

[roʊ] [ˌtuːˈtuː] : [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][fɜːrst][ˌes ˈtiː] , [keɪ][wʌn] ,
Row **2** **:** **Inc** **1** **st** **in** **first** **st** **,** **K** **1** **,**
排 2 : 公司 1 英石 在 第一的 英石 , K 1 ,

第 2 行：在第一针中加 1 针，织 1 针，

[ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][læst][ˌes ˈtiː] . [roʊ] [θriː] : [keɪ][θriː] , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːrkər][ɑːn]['niːd(ə)l] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .
inc **1** **st** **in** **last** **st** **.** **Row** **3** **:** **K** **3** **,** **put** **a** **marker** **on** **needle** **,** **K** **2** **.**
公司 1 英石 在 最后的 英石 . 排 3 : K 3 , 放 一个 标记 在 针 , K 2 .

在最后一针中加 1 针。第 3 行：织 3 针，在针上放一个记号针，织 2 针。

[roʊ] [fɔːr] : [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][fɜːrst][ˌes ˈtiː] , [keɪ][tuː; tə][wʌn][ˌes ˈtiː] [bɪˈfɔːr] ['mɑːrkər] ,
Row **4** **:** **Inc** **1** **st** **in** **first** **st** **,** **K** **to** **1** **st** **before** **marker** **,**
排 4 : 公司 1 英石 在 第一的 英石 , K 到 1 英石 前 标记 ,

第4行：在第一针中加1针，织到标记前1针，

[ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [keɪ][wʌn] , [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,
inc **1** **st** **in** **next** **st** **,** **K** **1** **,** **inc** **1** **st** **in** **next** **st** **,**
公司 1 英石 在 下一个 英石 , K 1 , 公司 1 英石 在 下一个 英石 ,

下一针加1针，织1针，下一针加1针，

[keɪ][tuː; tə][læst][ˌes ˈtiː] , [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][læst][ˌes ˈtiː] . [roʊ] [faɪv] : [nɪt] .
K **to** **last** **st** **,** **inc** **1** **st** **in** **last** **st** **.** **Row** **5** **:** **Knit** **.**
K 到 最后的 英石 , 公司 1 英石 在 最后的 英石 . 排 5 : 针织 .

织到最后一针，在最后一针中加 1 针。第 5 行：织下针。

[rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][fɔːr][ænd; ənd][faɪv][ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['niːd(ə)l] .
Repeat **Rows** **4** **and** **5** **until** **there** **are** **255** **sts** **on** **needle** **.**
重复 行 4 和 5 直到 那里 是 - 圣徒 在 针 .

重复第 4 行和第 5 行，直到针上有 255 针。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[stiːm] ['laɪtli] .
Steam lightly .
蒸汽 轻轻 .

轻轻蒸一下。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘:

['juːzɪŋ] [mɔoʊnə] , [kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑːrn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
Using Morona , cut strands of yarn 18 inches long .
使用 莫罗纳 , 切 线 的 纱 - 英寸 长的 .

使用 Morona 剪出 18 英寸长的毛线。

['juːzɪŋ][fɔːr][strændz][ʌv; əv][jɑːrn] , [nɑːt] [frɪndʒ][ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː][ə'krɔːs] [tuː] [ʃɔːrt] [saɪdz] .
Using 4 strands of yarn , knot fringe in every other st across two short sides .
使用 4 线 的 纱 , 结 边缘 在 每一个 其他 英石 穿过 二 短的 侧面 .

使用 4 股毛线，在两条短边上每隔一针打结做流苏。

[noʊt] :
NOTE :
笔记 :

笔记:

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [rɪ'freʃɪŋ] [tʌtʃ] , [meɪk] [ðɪs] [stoʊl][ɪn] [straɪps] .
For a refreshing touch , make this stole in stripes .
为了 一个 令人耳目一新 触碰 , 制作 这 偷窃 在 条纹 .

为了增添一丝清新感，不妨将这款披肩做成条纹的。

[siː] [stɪtʃ] ['diːteɪl][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
See stitch detail as illustrated .
看 缝 细节 作为 插图 .

请参考图示的针脚细节。

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3602
风格 不 . -

款式编号 3602

[ʃoʊn] [ɑːn][peɪdʒ][naɪn]
Shown on Page 9
已显示 在 页 9

见第9页

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] - ([wʌn][ɑːz] .
BERNAT MEADOWSPUN (1 oz .
伯纳特 - (1 盎司 .

伯纳特草甸纺纱（1盎司）

[bɔːlz]) — -
balls) — 11
球) — -

球）—11

['bɜ˞ːnət] [biːdə] (- [waɪ'diː] [spuːlz]) — [wʌn]
BERNAT Beada (75 yd spools) — 1
伯纳特 比达 (- 码 线轴) — 1

BENAT Beada（75 码线轴）—1

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . -

1	pair	straight	knitting	needles	No	.	10
1	一对	直的	针织	针	不	.	-

1 副 10 号直针

[ˌtuː'tuː] [strɪŋz] [noʊ] . [sɪks] [pɜːrlz]

2	strings	No	.	6	pearls
2	字符串	不	.	6	珍珠

2串6号珍珠

[ˌtuː'tuː] [strɪŋz] [noʊ] . - [soʊ] - [ɑːn] ['raɪnˌstəʊnz]

2	strings	No	.	20	sew	-	on	rhinestones
2	字符串	不	.	-	缝	-	在	水钻

2串20号缝制水钻

[wʌn] [boʊn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [θriː]

1	bone	crochet	hook	No	.	3
1	骨	钩针编织	钩	不	.	3

1根3号骨质钩针

[geɪdʒ] : [faɪv] [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	:	5	sts	=	1	inch
测量	:	5	圣徒	=	1	英寸

针距：5针=1英寸

['pætərn] [stɪtʃ] :

PATTERN	STITCH	:
图案	缝	:

花样针法：

['mʌltɪp(ə)l] [ʌv; əv] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] [plʌs] - .

Multiple	of	42	sts	plus	21	.
多种的	的	-	圣徒	加	-	.

42针的倍数加21针。

['roʊz; 'raʊz] [wʌn] [ænd; ənd] [θriː] : * [piː] - , [keɪ] - , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː] - .

Rows	1	and	3	:	*	P	21	,	K	21	,	repeat	from	*	ending	P	21	.
行	1	和	3	:	*	P	-	,	K	-	,	重复	从	*	结束	P	-	.

第 1 行和第 3 行：*下针 21 针，上针 21 针，重复 * 结束，下针 21 针。

[roʊ] [ˌtuː'tuː] [ænd; ənd] [ɔːl] ['iːv(ə)n] ['roʊz; 'raʊz] : * [keɪ] - , [piː] - , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [keɪ] - .

Row	2	and	all	even	rows	:	*	K	21	,	P	21	,	repeat	from	*	ending	K	21	.
排	2	和	全部	甚至	行	:	*	K	-	,	P	-	,	重复	从	*	结束	K	-	.

第 2 行及所有偶数行：* 织 21 针下针，织 21 针上针，重复 * 结束，织 21 针下针。

[roʊ] [faɪv] : * [piː] - , [waɪ] [oʊ] , [ɛs'ɛl] [wʌn] , [piː] [wʌn] , , [piː] [naɪn] ,

Row	5	:	*	P	10	,	y	o	,	sl	1	,	P	1	,	psso	,	P	9	,
排	5	:	*	P	-	,	是	o	,	sl	1	,	P	1	,	psso	,	P	9	,

第5行：* P 10，yo，sl 1，P 1，psso，P 9，

[keɪ] - , [waɪ] [oʊ] , [ɛs'ɛl] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , , [keɪ] [naɪn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː] - ,

K	10	,	y	o	,	sl	1	,	K	1	,	psso	,	K	9	,	repeat	from	*	ending	P	10	,
K	-	,	是	o	,	sl	1	,	K	1	,	psso	,	K	9	,	重复	从	*	结束	P	-	,

K 10，yo，sl 1，K 1，psso，K 9，从 * 重复，结束 P 10，

[waɪ] [oʊ] , [ɛs'ɛl] [wʌn] , [piː] [wʌn] , , [piː] [naɪn] .

y	o	,	sl	1	,	P	1	,	psso	,	P	9	.
是	o	,	sl	1	,	P	1	,	psso	,	P	9	.

哟，sl 1，P 1，psso，P 9。

[roʊ] ['sɛvən] : * [piː] [eɪt] , [ɛs'ɛl] [wʌn] , [piː] [wʌn] , , [waɪ] [oʊ] , [piː] [wʌn] ,

Row	7	:	*	P	8	,	sl	1	,	P	1	,	psso	,	y	o	,	P	1	,
排	7	:	*	P	8	,	sl	1	,	P	1	,	psso	,	是	o	,	P	1	,

第 7 行：* 下针 8 针，滑针 1 针，下针 1 针，滑针套圈，绕线加针，下针 1 针，

[waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][redʒ] , [piː][eɪt] , [keɪ][eɪt] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
y o , P 2 reg , P 8 , K 8 , sl 1 , K 1 ,
是 o , P 2 reg , P 8 , K 8 , sl 1 , K 1 ,

哟，P 2 reg，P 8，K 8，sl 1，K 1，

, [waɪ][oʊ] , [keɪ][wʌn] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [keɪ][eɪt] ,
psso , y o , K 1 , y o , K 2 tog , K 8 ,
psso , 是 o , K 1 , 是 o , K 2 tog , K 8 ,

psso，yo，K 1，yo，K 2 tog，K 8，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ˈendɪŋ] [piː][eɪt] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] ,
repeat from * ending P 8 , sl 1 , P 1 , psso , y o ,
重复 从 * 结束 P 8 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o ,

从 * 开始重复，结束 P 8，sl 1，P 1，psso，yo，

[piː][wʌn] , [waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][eɪt] .
P 1 , y o , P 2 tog , P 8 .
P 1 , 是 o , P 2 tog , P 8 .

P 1，yo，P 2 tog，P 8。

[roʊ] [naɪn] : * [piː][ˈsɛvən] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː][θriː] ,
Row 9 : * P 7 , sl 1 , P 1 , psso , y o , P 3 ,
排 9 : * P 7 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o , P 3 ,

第9行：* 下针7针，滑针1针，下针1针，滑针套圈，绕线加针，下针3针，

[waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][ˈsɛvən] , [keɪ][ˈsɛvən] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
y o , P 2 tog , P 7 , K 7 , sl 1 , K 1 ,
是 o , P 2 tog , P 7 , K 7 , sl 1 , K 1 ,

哟，P 2 tog，P 7，K 7，sl 1，K 1，

, [waɪ][oʊ] , [keɪ][θriː] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [tɑːg] , [keɪ][ˈsɛvən] ,
psso , y o , K 3 , y o , K 2 , tog , K 7 ,
psso , 是 o , K 3 , 是 o , K 2 , tog , K 7 ,

psso、yo、K 3、yo、K 2、tog、K 7、

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ˈendɪŋ] [piː][ˈsɛvən] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] ,
repeat from * ending P 7 , sl 1 , P 1 , psso , y o ,
重复 从 * 结束 P 7 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o ,

从 * 开始重复，结束 P 7，sl 1，P 1，psso，yo，

[piː][θriː] , [waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][ˈsɛvən] .
P 3 , y o , P 2 tog , P 7 .
P 3 , 是 o , P 2 tog , P 7 .

P 3，yo，P 2 tog，P 7。

[roʊ] - : * [piː][sɪks] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː][faɪv] ,
Row 11 : * P 6 , sl 1 , P 1 , psso , y o , P 5 ,
排 - : * P 6 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o , P 5 ,

第 11 行：* 下针 6 针，滑针 1 针，下针 1 针，滑针套圈，绕线加针，下针 5 针，

[waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][sɪks] , [keɪ][sɪks] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
y o , P 2 tog , P 6 , K 6 , sl 1 , K 1 ,
是 o , P 2 tog , P 6 , K 6 , sl 1 , K 1 ,

哟，P 2 tog，P 6，K 6，sl 1，K 1，

, [waɪ][oʊ] , [keɪ][faɪv] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [keɪ][sɪks] ,
psso , y o , K 5 , y o , K 2 tog , K 6 ,
psso , 是 o , K 5 , 是 o , K 2 tog , K 6 ,

psso，yo，K 5，yo，K 2 tog，K 6，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ˈendɪŋ] [piː][sɪks] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] ,
repeat from * ending P 6 , sl 1 , P 1 , psso , y o ,
重复 从 * 结束 P 6 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o ,

从 * 开始重复，结束 P 6，sl 1，P 1，psso，yo，

[piː][faɪv] , [waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][sɪks] .
P 5 , y o , P 2 tog , P 6 .
P 5 , 是 o , P 2 tog , P 6 .

P 5，yo，P 2 tog，P 6。

[roʊ] - : * [piː][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː]['sɛvən] ,
Row 13 : * P 5 , sl 1 , P 1 , psso , y o , P 7 ,
排 - : * P 5 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o , P 7 ,

第 13 行：* 下针 5 针，滑针 1 针，下针 1 针，滑针套圈，绕线加针，下针 7 针，

[waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][faɪv] , [keɪ][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
y o , P 2 tog , P 5 , K 5 , sl 1 , K 1 ,
是 o , P 2 tog , P 5 , K 5 , sl 1 , K 1 ,

哟，P 2 tog，P 5，K 5，sl 1，K 1，

, [waɪ][oʊ] , [keɪ]['sɛvən] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [keɪ][faɪv] ,
psso , y o , K 7 , y o , K 2 tog , K 5 ,
psso , 是 o , K 7 , 是 o , K 2 tog , K 5 ,

psso，yo，K 7，yo，K 2 tog，K 5，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] ,
repeat from * ending P 5 , sl 1 , P 1 , psso , y o ,
重复 从 * 结束 P 5 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o ,

从 * 开始重复，结束 P 5，sl 1，P 1，psso，yo，

[piː]['sɛvən] , [waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][faɪv] .
P 7 , y o , P 2 tog , P 5 .
P 7 , 是 o , P 2 tog , P 5 .

P 7，yo，P 2 tog，P 5。

[roʊ] - : * [piː][sɪks] , [waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] ,
Row 15 : * P 6 , y o , P 2 tog , P 5 , sl 1 ,
排 - : * P 6 , 是 o , P 2 tog , P 5 , sl 1 ,

第 15 行：* 下针 6 针，绕线加针，下针 2 针并针，下针 5 针，滑针 1 针，

[piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː][sɪks] , [keɪ][sɪks] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] ,
P 1 , psso , y o , P 6 , K 6 , y o , K 2 tog ,
P 1 , psso , 是 o , P 6 , K 6 , 是 o , K 2 tog ,

P 1、psso、yo、P 6、K 6、yo、K 2 tog、

[keɪ][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [keɪ][sɪks] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː][sɪks] ,
K 5 , sl 1 , K 1 , psso , y o , K 6 , repeat from * ending P 6 ,
K 5 , sl 1 , K 1 , psso , 是 o , K 6 , 重复 从 * 结束 P 6 ,

K 5，sl 1，K 1，psso，yo，K 6，从 * 重复，结束 P 6，

[waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː][sɪks] .
y o , P 2 tog , P 5 , sl 1 , P 1 , psso , y o , P 6 .
是 o , P 2 tog , P 5 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o , P 6 .

yo, P 2 tog, P 5, sl 1, P 1, psso, yo, P 6.

[roʊ] - : * [piː]['sɛvən] , [waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][θriː] , [ɛsˈɛl][wʌn] ,
Row 17 : * P 7 , y o , P 2 tog , P 3 , sl 1 ,
排 - : * P 7 , 是 o , P 2 tog , P 3 , sl 1 ,

第 17 行：* 下针 7 针，绕线加针，下针 2 针并针，下针 3 针，滑针 1 针，

[piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː]['sɛvən] , [keɪ]['sɛvən] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] ,
P 1 , psso , y o , P 7 , K 7 , y o , K 2 tog ,
P 1 , psso , 是 o , P 7 , K 7 , 是 o , K 2 tog ,

P 1、psso、yo、P 7、K 7、yo、K 2 tog、

[keɪ][θriː] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [keɪ]['sɛvən] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː]['sɛvən] ,
K 3 , sl 1 , K 1 , psso , y o , K 7 , repeat from * ending P 7 ,
K 3 , sl 1 , K 1 , psso , 是 o , K 7 , 重复 从 * 结束 P 7 ,

K 3，sl 1，K 1，psso，yo，K 7，从 * 重复，结束 P 7，

[waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][θriː] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː]['sɛvən] .
y o , P 2 tog , P 3 , sl 1 , P 1 , psso , y o , P 7 .
是 o , P 2 tog , P 3 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o , P 7 .

yo, P 2 tog, P 3, sl 1, P 1, psso, yo, P 7.

[roʊ] - : * [piː][eɪt] , [waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][wʌn] , [ɛsˈɛl][wʌn] ,
Row 19 : * P 8 , y o , P 2 tog , P 1 , sl 1 ,
排 - : * P 8 , 是 o , P 2 tog , P 1 , sl 1 ,

第 19 行：* 下针 8 针，绕线加针，下针 2 针并针，下针 1 针，滑针 1 针，

[piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː][eɪt] , [keɪ][eɪt] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] ,
P 1 , psso , y o , P 8 , K 8 , y o , K 2 tog ,
P 1 , psso , 是 o , P 8 , K 8 , 是 o , K 2 tog ,

P 1、psso、yo、P 8、K 8、yo、K 2 tog、

[keɪ][wʌn] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [keɪ][eɪt] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː][eɪt] ,
K 1 , sl 1 , K 1 , psso , y o , K 8 , repeat from * ending P 8 ,
K 1 , sl 1 , K 1 , psso , 是 o , K 8 , 重复 从 * 结束 P 8 ,

K 1，sl 1，K 1，psso，yo，K 8，从 * 重复，结束 P 8，

[waɪ][oʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː][wʌn] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [waɪ][oʊ] , [piː][eɪt] .
y o , P 2 tog , P 1 , sl 1 , P 1 , psso , y o , P 8 .
是 o , P 2 tog , P 1 , sl 1 , P 1 , psso , 是 o , P 8 .

yo, P 2 tog, P 1, sl 1, P 1, psso, yo, P 8.

[roʊ] - : * [piː][naɪn] , [waɪ][oʊ] , [piː][θriː][tɑːg] , [waɪ][oʊ] , [piː][naɪn] ,
Row 21 : * P 9 , y o , P 3 tog , y o , P 9 ,
排 - : * P 9 , 是 o , P 3 tog , 是 o , P 9 ,

第 21 行：* 下针 9 针，绕线，下针 3 针并针，绕线，下针 9 针，

[keɪ][naɪn] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][θriː][tɑːg] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][naɪn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː][naɪn] ,
K 9 , y o , K 3 tog , y o , K 9 , repeat from * ending P 9 ,
K 9 , 是 o , K 3 tog , 是 o , K 9 , 重复 从 * 结束 P 9 ,

K 9，yo，K 3 tog，yo，K 9，从 * 重复，结束 P 9，

[waɪ][oʊ] , [piː][θriː][tɑːg] , [waɪ][oʊ] , [piː][naɪn] .
y o , P 3 tog , y o , P 9 .
是 o , P 3 tog , 是 o , P 9 .

哟，P 3 tog，哟，P 9。

[roʊ] - : * [piː] - , [waɪ][oʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [piː][naɪn] ,
Row 23 : * P 10 , y o , sl 1 , P 1 , psso , P 9 ,
排 - : * P - , 是 o , sl 1 , P 1 , psso , P 9 ,

第 23 行：* P 10，yo，sl 1，P 1，psso，P 9，

[keɪ] - , [waɪ][oʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , , [keɪ][naɪn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [piː] - ,
K 10 , y o , sl 1 , K 1 , psso , K 9 , repeat from * ending P 10 ,
K - , 是 o , sl 1 , K 1 , psso , K 9 , 重复 从 * 结束 P - ,

K 10，yo，sl 1，K 1，psso，K 9，从 * 重复，结束 P 10，

[waɪ][oʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][wʌn] , , [piː][naɪn] .
y o , sl 1 , P 1 , psso , P 9 .
是 o , sl 1 , P 1 , psso , P 9 .

哟，sl 1，P 1，psso，P 9。

([kənˌtɪnjuˈeɪʃ(ə)n][frʌm; frəm][peɪdʒ] -)
(Continuation from page 18)
(续篇 从 页 -)

(接第18页)

['roʊz; 'raʊz] - , - [ænd; ənd] - : [rɪˈpiːt] [roʊ] [wʌn] .
Rows 25 , 27 and 29 : Repeat Row 1 .
行 - , - 和 - : 重复 排 1 .

第 25、27 和 29 行：重复第 1 行。

[rɪ'piːt] ['roʊz; 'raʊz][wʌn] [θruː] - [fɔːr; fər] ['pætərn] [stɪtʃ] .

Repeat	Rows	1	through	29	for	pattern	stitch	.
重复	行	1	通过	-	为了	图案	缝	.

重复第 1 行至第 29 行进行花样针法。

[stoʊl] :

STOLE	:
偷窃	:

被盗:

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Cast	on	105	sts	.
投掷	在	-	圣徒	.

起针105针。

[wɜːrk][ɪn] ['pætərn] [ˌes 'tiː][ʌn'tɪl] - ['pætərn] [hæv; həv] [bɪn] [kəm'pliːtɪd] .

Work	in	pattern	st	until	13	patterns	have	been	completed	.
工作	在	图案	英石	直到	-	图案	有	到过	完全的	.

按花样针法编织，直到完成 13 个花样。

[baɪnd][ɔːf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工:

[wɜːrk][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][es][siː] [ə'lɔːŋ] [lɔːŋ] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ænd; ənd][θriː]['roʊz; 'raʊz][es][siː] [ə'lɔːŋ] [ʃɔːrt]

Work	2	rows	s	c	along	long	edges	and	3	rows	s	c	along	short
工作	2	行	s	c	沿着	长的	边缘	和	3	行	s	c	沿着	短的

['ɛndz] .

ends	.
结束	.

沿着长边钩 2 行短针，沿着短边钩 3 行短针。

[frɪndʒ] :

FRINGE	:
边缘	:

边缘:

[kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑːrn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .

Cut	strands	of	yarn	20	inches	long	.
切	线	的	纱	-	英寸	长的	.

剪下20英寸长的毛线。

['juːzɪŋ][fɔːr][strændz] [nɑːt] [frɪndʒ] [ə'krɔːs] [bəuθ]['ɛndz] .

Using	4	strands	knot	fringe	across	both	ends	.
使用	4	线	结	边缘	穿过	两个都	结束	.

用4股线在两端打结做成流苏。

[trɪm] [wɪð; wɪθ] [biːdə] , [pɜːrlz] [ænd; ənd] ['raɪnˌstəʊnz] [æz; əz] [ʃoʊn] [ɪn] ['foʊtəgræf] . [naɪn]

Trim	with	Beada	,	pearls	and	rhinestones	as	shown	in	photograph	.	9
修剪	和	比达	,	珍珠	和	水钻	作为	所示	在	照片	.	9

如图所示，用珠光布、珍珠和水钻装饰。9

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3602
风格	不	.	-

款式编号 3602

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 810
方向 在 页 -

操作说明见第 810 页

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3598
风格 不 . -

款式编号 3598

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 311
方向 在 页 -

操作说明见第311页

[staɪl] [noʊ] .
Style No .
风格 不 .

款式编号

- [left]
3615 left
- 左边

剩余3615

- [raɪt]
3614 right
- 正确的

3614 右

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 312
方向 在 页 -

操作说明见第312页

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3611
风格 不 . -

款式编号 3611

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 1313
方向 在 页 -

操作说明见第1313页

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3611
风格 不 . -

款式编号 3611

[ʃoʊn] [ɑ:n][peɪdʒ] -
Shown on Page 12
已显示 在 页 -

见第12页

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞:nət] ['kɔ'rɛt] ([wʌn][ɑ:z] .
BERNAT Corette (1 oz .
伯纳特 科雷特 (1 盎司 .

BERNAT Corette（1 盎司）

[pʊl] [skeɪn]) — [naɪn]
pull skeins) — 9
拉 线团) — 9

拉线团）—9

[wʌn] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [θriː] / [diː]
1 crochet hook No . 3 / D
1 钩针编织 钩 不 . 3 / D

1个3号/D型钩针

[θriː]['sɪksti] - [ɪntʃ] [strændz] [ʌv; əv] [pɜːrlz]
3 sixty - inch strands of pearls
3 六十 - 英寸 线 的 珍珠

三串六十英寸长的珍珠项链

[dəˈrekʃ(ə)nz] :
DIRECTIONS :
方向 :

说明:

[tʃeɪtʃ][fɔːr] , [dʒɔɪn][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] .
Ch 4 , join with a sl st to form a ring , ch 1 .
ch 4 , 加入 和 一个 sl 英石 到 形式 一个 戒指 , ch 1 .

第 4 针，用引拔针连接成环，锁 1 针。

[wɜːrk] [naɪn] [es] [siː] [ɪn] [rɪŋ] ,
Work 9 s c in ring ,
工作 9 s c 在 戒指 ,

在环中钩9个短针，

[ˈdʒɔɪnɪŋ] [læst] [es] [siː] [tuː; tə] [fɜːrst] [es] [siː] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ɛsˈɛl] [ˌes ˈtiː] . [wɜːrk] [æz; əz] [ˈfɑːloʊz] :
joining last s c to first s c with a sl st . Work as follows :
加入 最后的 s c 到 第一的 s c 和 一个 sl 英石 . 工作 作为 跟随 :

将最后一个短针与第一个短针用引拔针连接起来。具体步骤如下:

[raʊnd] [wʌn] : * [tʃeɪtʃ] [eɪt] , [skɪp] [wʌn] [es] [siː] , [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [nekst] [es] [siː] ,
Round 1 : * Ch 8 , skip 1 s c , 1 s c in next s c ,
圆形的 1 : * ch 8 , 跳过 1 s c , 1 s c 在 下一个 s c ,

第1圈：* 锁8针，跳过1针，在下一针中钩1针短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] [end] [ʌv; əv] [raʊnd] .
repeat from * to end of round .
重复 从 * 到 结尾 的 圆形的 .

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊnd] [ˌtuːˈtuː] : [tʃeɪtʃ] [eɪt] , [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [fɜːrst] [tʃeɪtʃ] [eɪt] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ] [eɪt] ,
Round 2 : Ch 8 , 1 s c in first ch 8 space , * ch 8 ,
圆形的 2 : ch 8 , 1 s c 在 第一的 ch 8 空间 , * ch 8 ,

第 2 圈：锁 8 针，在第一个锁 8 针的空隙处钩 1 个短针，*锁 8 针，

[wʌn] [es] [siː] [ɪn] [nekst] [es] [siː] , [tʃeɪtʃ] [eɪt] , [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [nekst] [tʃeɪtʃ] [eɪt] [speɪs] ,
1 s c in next s c , ch 8 , 1 s c in next ch 8 space ,
1 s c 在 下一个 s c , ch 8 , 1 s c 在 下一个 ch 8 空间 ,

在下一个短针里钩1个短针，锁8针，在下一个锁8针的空隙里钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] [end] [ʌv; əv] [raʊnd] .
repeat from * to end of round .
重复 从 * 到 结尾 的 圆形的 .

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊnd] [θriː] : * [tʃeɪtʃ] [fɔːr] , [ˌtuːˈtuː] [es] [siː] [ɪn] [nekst] [tʃeɪtʃ] [eɪt] [speɪs] ,
Round 3 : * Ch 4 , 2 s c in next ch 8 space ,
圆形的 3 : * ch 4 , 2 s c 在 下一个 ch 8 空间 ,

第3圈：* 锁4针，在下一个锁8针的空隙处钩2个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][fɜːrst][tʃeɪtʃ][fɔːr] [speɪs] .

repeat	from	*	ending	ch	4	,	2	s	c	in	first	ch	4	space	.
重复	从	*	结束	ch	4	,	2	s	c	在	第一的	ch	4	空间	.

从 * 开始重复，结束于第 4 个锁针，在第一个 4 个锁针的空隙中钩 2 个短针。

[raʊnd] [fɔːr] : * [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

Round	4	:	*	1	s	c	in	next	s	c	,
圆形的	4	:	*	1	s	c	在	下一个	s	c	,

第4圈：*在下一个短针中钩1个短针，

[fɔːr][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][fɔːr] [speɪs] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] ,

4	s	c	in	next	ch	4	space	,	repeat	from	*	to	end	of	round	,
4	s	c	在	下一个	ch	4	空间	,	重复	从	*	到	结尾	的	圆形的	,

在下一个4针辫子空隙中钩4个短针，从*处重复至本圈结束，

['dʒɔɪnɪŋ][læst][es][siː][tuː; tə][fɜːrst][es][siː][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ɛsˈɛl][ˌes 'tiː] .

joining	last	s	c	to	first	s	c	with	a	sl	st	.
加入	最后的	s	c	到	第一的	s	c	和	一个	sl	英石	.

将最后一个短针与第一个短针用引拔针连接起来。

[raʊnd] [faɪv] : [tʃeɪtʃ][wʌn] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː][ʌv; əv] ['priːviəs] [raʊnd] .

Round	5	:	Ch	1	,	1	s	c	in	each	s	c	of	previous	round	.
圆形的	5	:	ch	1	,	1	s	c	在	每个	s	c	的	以前的	圆形的	.

第 5 圈：锁 1 针，在前一圈的每个短针上钩 1 个短针。

[raʊnd] [sɪks] : * [tʃeɪtʃ][eɪt] , [skɪp] [ˌtuːˈtuː][es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

Round	6	:	*	Ch	8	,	skip	2	s	c	,	1	s	c	in	next	s	c	,
圆形的	6	:	*	ch	8	,	跳过	2	s	c	,	1	s	c	在	下一个	s	c	,

第6圈：* 锁8针，跳过2针，在下一针中钩1针短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .

repeat	from	*	to	end	of	round	.
重复	从	*	到	结尾	的	圆形的	.

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊndz] ['sɛvən][ænd; ənd][eɪt] : [tʃeɪtʃ][eɪt] , [wʌn][es][siː][ɪn][fɜːrst][tʃeɪtʃ][eɪt] [speɪs] ,

Rounds	7	and	8	:	Ch	8	,	1	s	c	in	first	ch	8	space	,
回合	7	和	8	:	ch	8	,	1	s	c	在	第一的	ch	8	空间	,

第7圈和第8圈：锁8针，在第一个锁8针的空隙处钩1个短针，

* [tʃeɪtʃ][eɪt] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][eɪt] [speɪs] ,

*	ch	8	,	1	s	c	in	next	ch	8	space	,
*	ch	8	,	1	s	c	在	下一个	ch	8	空间	,

* 钩8个锁针，在下一个8个锁针的空隙处钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .

repeat	from	*	to	end	of	round	.
重复	从	*	到	结尾	的	圆形的	.

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊnd] [naɪn] : [rɪˈpiːt] [raʊnd] [ˌtuːˈtuː] .

Round	9	:	Repeat	Round	2	.
圆形的	9	:	重复	圆形的	2	.

第9轮：重复第2轮。

[raʊndz] - , - [ænd; ənd] - : [rɪˈpiːt] [raʊnd] ['sɛvən] .

Rounds	10	,	11	and	12	:	Repeat	Round	7	.
回合	-	,	-	和	-	:	重复	圆形的	7	.

第 10、11 和 12 轮：重复第 7 轮。

[raʊnd] - : [rɪˈpiːt] [raʊnd] [θriː] .

Round	13	:	Repeat	Round	3	.
圆形的	-	:	重复	圆形的	3	.

第 13 轮：重复第 3 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [fɔːr] .
Round 14 : Repeat Round 4 .
圆形的 - : 重复 圆形的 4 .

第 14 轮：重复第 4 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [faɪv] .
Round 15 : Repeat Round 5 .
圆形的 - : 重复 圆形的 5 .

第15轮：重复第5轮。

[raʊnd] - : * [tʃeɪtʃ][eɪt] , [skɪp][θriː][ˌɛs'siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
Round 16 : * Ch 8 , skip 3 sc , 1 s c in next s c ,
圆形的 - : * ch 8 , 跳过 3 斯 , 1 s c 在 下一个 s c ,

第16圈：* 锁8针，跳过3个短针，在下一个短针中钩1个短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .
repeat from * to end of round .
重复 从 * 到 结尾 的 圆形的 .

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊndz] - , - , - [ænd; ənd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] ['sɛvən] .
Rounds 17 , 18 , 19 and 20 : Repeat Round 7 .
回合 - , - , - 和 - : 重复 圆形的 7 .

第 17、18、19 和 20 轮：重复第 7 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [ˌtuː'tuː] .
Round 21 : Repeat Round 2 .
圆形的 - : 重复 圆形的 2 .

第 21 轮：重复第 2 轮。

[raʊndz] - , - , - [ænd; ənd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] ['sɛvən] .
Rounds 22 , 23 , 24 and 25 : Repeat Round 7 .
回合 - , - , - 和 - : 重复 圆形的 7 .

第 22、23、24 和 25 轮：重复第 7 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [θriː] .
Round 26 : Repeat Round 3 .
圆形的 - : 重复 圆形的 3 .

第 26 轮：重复第 3 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [fɔːr] .
Round 27 : Repeat Round 4 .
圆形的 - : 重复 圆形的 4 .

第 27 轮：重复第 4 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [faɪv] .
Round 28 : Repeat Round 5 .
圆形的 - : 重复 圆形的 5 .

第 28 轮：重复第 5 轮。

[raʊnd] - : * [tʃeɪtʃ][eɪt] , [skɪp][fɔːr][es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
Round 29 : * Ch 8 , skip 4 s c , 1 s c in next s c ,
圆形的 - : * ch 8 , 跳过 4 s c , 1 s c 在 下一个 s c ,

第29圈：* 锁8针，跳过4针，在下一针中钩1针短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .
repeat from * to end of round .
重复 从 * 到 结尾 的 圆形的 .

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊndz] - , - , - , - , - [ænd; ənd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] ['sɛvən] .
Rounds 30 , 31 , 32 , 33 , 34 and 35 : Repeat Round 7 .
回合 - , - , - , - , - 和 - : 重复 圆形的 7 .

第 30、31、32、33、34 和 35 轮：重复第 7 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [ˌtuː'tuː] .
Round 36 : Repeat Round 2 .
圆形的 - : 重复 圆形的 2 .

第 36 轮：重复第 2 轮。

[raʊndz] - , - , - , - , - , - [ænd; ənd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] ['sɛvən] .
Rounds 37 , 38 , 39 , 40 , 41 , 42 and 43 : Repeat Round 7 .
回合 - , - , - , - , - , - 和 - : 重复 圆形的 7 .

第 37、38、39、40、41、42 和 43 轮：重复第 7 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [θriː] .
Round 44 : Repeat Round 3 .
圆形的 - : 重复 圆形的 3 .

第 44 轮：重复第 3 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [fɔːr] .
Round 45 : Repeat Round 4 .
圆形的 - : 重复 圆形的 4 .

第 45 轮：重复第 4 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] [faɪv] .
Round 46 : Repeat Round 5 .
圆形的 - : 重复 圆形的 5 .

第 46 轮：重复第 5 轮。

[raʊnd] - : [rɪ'piːt] [raʊnd] - .
Round 47 : Repeat Round 29 .
圆形的 - : 重复 圆形的 - .

第 47 轮：重复第 29 轮。

['fæsn] [ɔːf] .
Fasten off .
系 离开 .

解开扣子。

['bɔːrdər] :
BORDER :
边界 :

边界：

[strɪŋ] [pɜːrlz] ['ɑːntə][jɑːrn][ænd; ənd][dʒɔɪn][jɑːrn][ɪn][wɜːrk] [wer] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['fɑːsənd] [ɔːf] .
String pearls onto yarn and join yarn in work where it was fastened off .
细绳 珍珠 到 纱 和 加入 纱 在 工作 在哪里 它 曾是 系紧 离开 .

将珍珠串到毛线上，然后将毛线连接到之前断线的地方。

[wɜːrk] [æz; əz] ['fɑːloʊz] : [raʊnd] [wʌn] : * [tʃeɪtʃ][eɪt] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][eɪt] [speɪs] ,
Work as follows : Round 1 : * Ch 8 , 1 s c in next ch 8 space ,
工作 作为 跟随 : 圆形的 1 : * ch 8 , 1 s c 在 下一个 ch 8 空间 ,

按以下步骤操作：第 1 圈：* 锁 8 针，在下一个锁 8 针的空隙处钩 1 个短针，

[drɔː] [ə; eɪ] [pɜːrl] [kloʊz][tuː; tə] [luːp] [ɑːn] [hʊk] [ænd; ənd][wɜːrk][wʌn] [mɔːr] [es][siː][ɪn] [seɪm] [tʃeɪtʃ][eɪt] [speɪs] ,
draw a pearl close to loop on hook and work 1 more s c in same ch 8 space ,
画 一个 珍珠 关闭 到 环形 在 钩 和 工作 1 更多的 s c 在 相同的 ch 8 空间 ,

在钩针上的线圈附近画一颗珍珠，然后在同一个8针辫子空间里再钩1个短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][raʊnd] .
repeat from * to end of round .
重复 从 * 到 结尾 的 圆形的 .

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊnd] [ˌtuːˈtuː] : * [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][eɪt] [speɪs] ,

Round	2	:	*	Ch	4	,	2	s	c	in	next	ch	8	space	,
圆形的	2	:	*	ch	4	,	2	s	c	在	下一个	ch	8	空间	,

第2圈：* 锁4针，在下一个锁8针的空隙处钩2个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ˈendɪŋ] [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][fɜːrst][tʃeɪtʃ][fɔːr] [speɪs] .

repeat	from	*	ending	ch	4	,	2	s	c	in	first	ch	4	space	.
重复	从	*	结束	ch	4	,	2	s	c	在	第一的	ch	4	空间	.

从 * 开始重复，结束于第 4 个锁针，在第一个 4 个锁针的空隙中钩 2 个短针。

[raʊnd] [θriː] : * [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

Round	3	:	*	1	s	c	in	next	s	c	,
圆形的	3	:	*	1	s	c	在	下一个	s	c	,

第3圈：*在下一个短针中钩1个短针，

[faɪv][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][fɔːr] [speɪs] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] ,

5	s	c	in	next	ch	4	space	,	repeat	from	*	to	end	of	round	,
5	s	c	在	下一个	ch	4	空间	,	重复	从	*	到	结尾	的	圆形的	,

在下一个4针辫子空隙中钩5个短针，从*处重复至本圈结束，

[ˈdʒɔɪnɪŋ][læst][es][siː][tuː; tə][fɜːrst][es][siː][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː] . [raʊnd] [fɔːr] :

joining	last	s	c	to	first	s	c	with	a	sl	st	.	Round	4	:
加入	最后的	s	c	到	第一的	s	c	和	一个	sl	英石	.	圆形的	4	:

将最后一个短针与第一个短针用引拔针连接起来。第 4 圈：

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː][ʌv; əv] [ˈpriːviəs] [raʊnd] .

Ch	1	,	1	s	c	in	each	s	c	of	previous	round	.
ch	1	,	1	s	c	在	每个	s	c	的	以前的	圆形的	.

第 1 圈，在前一圈的每个短针上钩 1 个短针。

[raʊnd] [faɪv] : * [tʃeɪtʃ] - , [skɪp][faɪv][es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

Round	5	:	*	Ch	10	,	skip	5	s	c	,	1	s	c	in	next	s	c	,
圆形的	5	:	*	ch	-	,	跳过	5	s	c	,	1	s	c	在	下一个	s	c	,

第5圈：* 锁10针，跳过5针，在下一针中钩1针短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .

repeat	from	*	to	end	of	round	.
重复	从	*	到	结尾	的	圆形的	.

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊndz] [sɪks][ænd; ənd][ˈsɛvən] : * [tʃeɪtʃ] - , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ] - [speɪs] ,

Rounds	6	and	7	:	*	Ch	10	,	1	s	c	in	next	ch	10	space	,
回合	6	和	7	:	*	ch	-	,	1	s	c	在	下一个	ch	-	空间	,

第6圈和第7圈：* 锁10针，在下一个锁10针的空隙中钩1个短针，

[drɔː] [ə; eɪ] [pɜːrl] [kloʊz][tuː; tə] [luːp] [ɑːn] [hʊk] [ænd; ənd][wɜːrk][wʌn] [mɔːr] [es][siː][ɪn] [seɪm] [tʃeɪtʃ] - [speɪs] ,

draw	a	pearl	close	to	loop	on	hook	and	work	1	more	s	c	in	same	ch	10	space	,
画	一个	珍珠	关闭	到	环形	在	钩	和	工作	1	更多的	s	c	在	相同的	ch	-	空间	,

在钩针上的线圈附近画一颗珍珠，然后在同一个10针辫子空间里再钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .

repeat	from	*	to	end	of	round	.
重复	从	*	到	结尾	的	圆形的	.

从 * 处重复至本轮结束。

[raʊnd] [eɪt] : * [tʃeɪtʃ][faɪv] , [drɔː] [ə; eɪ] [pɜːrl] [kloʊz][tuː; tə] [luːp] [ɑːn] [hʊk] ,

Round	8	:	*	Ch	5	,	draw	a	pearl	close	to	loop	on	hook	,
圆形的	8	:	*	ch	5	,	画	一个	珍珠	关闭	到	环形	在	钩	,

第8圈：* 锁5针，在钩针上的线圈附近画一颗珍珠，

[tʃeɪtʃ][wʌn][ænd; ənd] [pʊl] [ʌp] ['taɪtli] [tu:; tə] [lɑ:k] [pɜ:rl] [ɪn] [pleɪs] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

ch	1	and	pull	up	tightly	to	lock	pearl	in	place	,	ch	5	,
ch	1	和	拉	向上	紧紧	到	锁	珍珠	在	地方	,	ch	5	,

第 1 针，向上拉紧以固定珍珠，第 5 针，

[wʌn][es][si:][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ] - [speɪs] ,

1	s	c	in	next	ch	10	space	,
1	s	c	在	下一个	ch	-	空间	,

在下一个第10针辫子空隙处钩1个短针，

[drɔ:] [ə; eɪ] [pɜ:rl] [kloʊz][tu:; tə] [lu:p] [ɑ:n] [hʊk] [ænd; ənd][wɜ:rk][wʌn] [mɔ:r] [es][si:][ɪn] [seɪm] [tʃeɪtʃ] -

draw	a	pearl	close	to	loop	on	hook	and	work	1	more	s	c	in	same	ch	10
画	一个	珍珠	关闭	到	环形	在	钩	和	工作	1	更多的	s	c	在	相同的	ch	-

[speɪs] ,

space	,
空间	,

在钩针上的线圈附近画一颗珍珠，然后在同一个10针辫子空间里再钩1个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [tu:; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .

repeat	from	*	to	end	of	round	.
重复	从	*	到	结尾	的	圆形的	.

从 * 处重复至本轮结束。

['fæsn] [ɔ:f] . -

Fasten	off	.	14
系	离开	.	-

扣上。14

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3600
风格	不	.	-

款式编号 3600

[ʃoʊn] [æt; ət][tɑ:p] [left]

Shown	at	Top	Left
已显示	在	顶部	左边

左上角所示

[mə'tɪriəlz]

MATERIALS
材料

材料

['bɜ:nət] ['su:pər][æŋ'gɔrər] (- [græm][bɔ:lz]) — [ˌtu:'tu:]

BERNAT	Super	Angora	(	10	gram	balls	)	—	2
伯纳特	极好的	安哥拉	(	-	克	球	)	—	2

BENAT超级安哥拉山毛球（10克球）—2

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . [eɪt]

1	pair	straight	knitting	needles	No	.	8
1	一对	直的	针织	针	不	.	8

1副8号直针

[wʌn][boʊn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [faɪv]

1	bone	crochet	hook	No	.	5
1	骨	钩针编织	钩	不	.	5

1个5号骨质钩针

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌti:'ɛs] = [ˌtu:'tu:] [ɪntʃɪz]

GAUGE	:	9	sts	=	2	inches
测量	:	9	圣徒	=	2	英寸

针距：9针=2英寸

[sɪks]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
6 **rows** **=** **1** **inch**
6 行 = 1 英寸

行 = 1 英寸

['kɑːlər] : [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
COLLAR **:** **Cast** **on** **60** **sts** **.**
衣领 : 投掷 在 - 圣徒 .

领子：起针 60 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər] 1½ [ɪntʃɪz] .
Work **even** **in** **stockinette** **st** **for** **1½** **inches** **.**
工作 甚至 在 针织物 英石 为了 1½ 英寸 .

即使是平针编织，也要织 1½ 英寸。

[ɑːn][ðə; ði][nekst][roʊ] ['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [end][ʌv; əv]['niːd(ə)l][ænd; ənd] [rɪ'piːt] [ðɪs] ['dɛk] ['evri]
On **the** **next** **row** **dec** **1** **st** **each** **end** **of** **needle** **and** **repeat** **this** **dec** **EVERY**
在 这 下一个 排 十二月 1 英石 每个 结尾 的 针 和 重复 这 十二月 每一个
[roʊ] [twaɪs] [mɔːr] .
ROW **twice** **more** **.**
排 两次 更多的 .

下一行，在针的两端各减 1 针，重复此减针步骤两次，每行都重复一次。

[baɪnd][ɔːf] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Bind **off** **54** **sts** **.**
绑定 离开 - 圣徒 .

收针 54 针。

[kʌfs] :
CUFFS **:**
袖口 :

袖口：

[meɪk] [ˌtuː'tuː] .
Make **2** **.**
制作 2 .

做2个。

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast **on** **30** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针30针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒərz] [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz] .
Work **even** **in** **stockinette** **st** **until** **piece** **measures** **2** **inches** **.**
工作 甚至 在 针织物 英石 直到 片 措施 2 英寸 .

即使使用平针编织，也要一直编织到织物长度为 2 英寸。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [siːm] [kʌfs] .
FINISHING **:** **Seam** **cuffs** **.**
精加工 : 接缝 袖口 .

收尾：缝合袖口。

[wɜːrk][wʌn][roʊ][es][siː][ɑːn] [ʃɔːrt] ['ɛndz][ænd; ənd][baʊnd] [ɔːf] [edʒ] [ʌv; əv]['kɑːlər][ænd; ənd][ɑːn] [kʌfs] .
Work **1** **row** **s** **c** **on** **short** **ends** **and** **bound** **off** **edge** **of** **collar** **and** **on** **cuffs** **.**
工作 1 排 s c 在 短的 结束 和 边界 离开 边缘 的 衣领 和 在 袖口 .

在短边上钩 1 行短针，然后收边，形成领口和袖口的边缘。

[stiːm]	['laɪtli]	.
Steam	**lightly**	**.**
蒸汽	轻轻	.

轻轻蒸一下。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

披肩(Stoles)
第2/2页

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3597
风格 不 . -

款式编号 3597

[ʃoʊn] [æt; ət] ['bɑːtəm] [left]
Shown at Bottom Left
已显示 在 底部 左边

左下角所示

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ·ːnət] ['naɪloʊ] ['dʒəːmən,taun] ['wʊstɪd,'wɜːrstɪd] ([ˌtuːˈtuː][ɑːz] .
BERNAT Nylo Germantown Worsted (2 oz .
伯纳特 尼龙 日耳曼敦 最差 (2 盎司 .

BERNAT Nylo Germantown Worsted（2 盎司）

[skeɪn]) — [faɪv]
skeins) — 5
线团) — 5

线团）—5

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . -
1 pair straight knitting needles No . 15
1 一对 直的 针织 针 不 . -

1副15号直针

[wʌn] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [eɪt] / [eɪtʃ] .
1 crochet hook No . 8 / H .
1 钩针编织 钩 不 . 8 / H .

个 8 号/H 钩针。

[geɪdʒ] : [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 5 sts = 2 inches
测量 : 5 圣徒 = 2 英寸

针距：5针=2英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz] :
DIRECTIONS :
方向 :

说明:

[kæst][ɑːn][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 3 sts .
投掷 在 3 圣徒 .

起针3针。

[roʊ] [wʌn] : [keɪ][wʌn][waɪ][oʊ] , [keɪ][wʌn] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][wʌn] .
Row 1 : K 1 y o , K 1 , y o , K 1 .
排 1 : K 1 是 o , K 1 , 是 o , K 1 .

第 1 行：织 1 针，绕线，织 1 针，绕线，织 1 针。

[roʊ] [ˌtuːˈtuː] : [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːrkər][ɑːn]['niːd(ə)l] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

Row	2	:	K	2	,	P	1	,	put	a	marker	on	needle	,	K	2	.
排	2	:	K	2	,	P	1	,	放	一个	标记	在	针	,	K	2	.

第 2 行：织 2 针下针，织 1 针上针，在针上放一个记号针，织 2 针下针。

[roʊ] [θriː] : [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][fɜːrst][ˌes 'tiː] , [keɪ][tuː; tə]['mɑːrkər] , [waɪ][oʊ] ,

Row	3	:	Inc	1	st	in	first	st	,	K	to	marker	,	y	o	,
排	3	:	公司	1	英石	在	第一的	英石	,	K	到	标记	,	是	o	,

第3行：在第一针中加1针，织到标记处，绕线加针，

[ɛs'ɛl]['mɑːrkər][tuː; tə] [raɪt] [hænd]['niːd(ə)l] , [keɪ][wʌn] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][tuː; tə][læst][ˌes 'tiː] ,

sl	marker	to	right	hand	needle	,	K	1	,	y	o	,	K	to	last	st	,
sl	标记	到	正确的	手	针	,	K	1	,	是	o	,	K	到	最后的	英石	,

将记号针移至右手针上，织1针，绕线加针，织至最后一针，

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][læst][ˌes 'tiː] . [roʊ] [fɔːr] : [keɪ][tuː; tə][wʌn][ˌes 'tiː] [bɪˈfɔːr] ['mɑːrkər] ,

inc	1	st	in	last	st	.	Row	4	:	K	to	1	st	before	marker	,
公司	1	英石	在	最后的	英石	.	排	4	:	K	到	1	英石	前	标记	,

第 4 行：织到标记前 1 针，最后一针加 1 针。

[piː][wʌn] , [keɪ][tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] .

P	1	,	K	to	end	of	row	.
P	1	,	K	到	结尾	的	排	.

P 1，K 到行尾。

[rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][θriː][ænd; ənd][fɔːr][ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['niːd(ə)l] .

Repeat	Rows	3	and	4	until	there	are	181	sts	on	needle	.
重复	行	3	和	4	直到	那里	是	-	圣徒	在	针	.

重复第 3 行和第 4 行，直到针上有 181 针。

[baɪnd][ɔːf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɑːk] .

FINISHING	:	Block	.
精加工	:	堵塞	.

完成：块状。

[wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [juː; jʊ] ,

With	right	side	facing	you	,
和	正确的	边	面向	你	,

右侧朝向你，

[wɜːrk][wʌn] [roʊ] [es][siː][ɑːn] [lɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv]['traɪæŋg(ə)l][ænd; ənd][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz][es][siː][ɑːn] ['ʌðər]

work	1	row	s	c	on	long	side	of	triangle	and	2	rows	s	c	on	other
工作	1	排	s	c	在	长的	边	的	三角形	和	2	行	s	c	在	其他

[tuː] [saɪdz] .

two	sides	.
二	侧面	.

在三角形的长边上钩 1 行短针，在另外两条边上钩 2 行短针。

[frɪndʒ] :

FRINGE	:
边缘	:

边缘：

[kʌt] [strændz] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .

Cut	strands	13	inches	long	.
切	线	-	英寸	长的	.

剪下13英寸长的线。

[nɑːt] [frɪndʒ] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði] [tuː] [ʃɔːrt] [saɪdz] [æz; əz] [ˈfɑːloʊz] : [ˈjuːzɪŋ] [ˌtuːˈtuː] [strændz] [ʌv; əv] [jɑːrn] ,

Knot	fringe	along	the	two	short	sides	as	follows	:	Using	2	strands	of	yarn	,
结	边缘	沿着	这	二	短的	侧面	作为	跟随	:	使用	2	线	的	纱	,

按如下方式在两条短边上打结做流苏：使用 2 股纱线，

[nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv] [fɜːrst] [faɪv] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

knot	fringe	in	each	of	first	5	sts	,
结	边缘	在	每个	的	第一的	5	圣徒	,

在前5针的每一针上打结做流苏，

* [ˈjuːzɪŋ] [wʌn] [strænd] [ʌv; əv] [jɑːrn] [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] [nekst] [ˌes ˈtiː] , [ˈjuːzɪŋ] [ˌtuːˈtuː] [strændz] [ʌv; əv] [jɑːrn] ,

*	using	1	strand	of	yarn	knot	fringe	in	next	st	,	using	2	strands	of	yarn	,
*	使用	1	链	的	纱	结	边缘	在	下一个	英石	,	使用	2	线	的	纱	,

* 用1股毛线在下一针中打结做流苏，用2股毛线，

[nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv] [nekst] [fɔːr] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ɑːn] [tuː] [ʃɔːrt] [saɪdz] .

knot	fringe	in	each	of	next	4	sts	,	repeat	from	*	on	two	short	sides	.
结	边缘	在	每个	的	下一个	4	圣徒	,	重复	从	*	在	二	短的	侧面	.

在接下来的 4 针中各打一个流苏结，从 * 开始重复，在两个短边上进行。

[ˌɑːr ˈiː] - [blɑːk] .

Re	-	block	.
关于	-	堵塞	.

重新封锁。

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3601
风格	不	.	-

款式编号 3601

[ʃoʊn] [æt; ət] [tɑːp] [raɪt]

Shown	at	Top	Right
已显示	在	顶部	正确的

右上角所示

[məˈtɪriəlz]

MATERIALS
材料

材料

[ˈbɜːnət] [ˈsuːpər] [æŋˈgɔrər] (- [græm] [bɔːlz]) — [θriː]

BERNAT	Super	Angora	(	10	gram	balls	)	—	3
伯纳特	极好的	安哥拉	(	-	克	球	)	—	3

BENAT超级安哥拉山毛球（10克球）—3

[ˈbɜːnət] [ˈnaɪlɑːn] ([wʌn] [ɑːz] .

BERNAT	Nylon	(	1	oz	.
伯纳特	尼龙	(	1	盎司	.

BERNAT 尼龙（1 盎司）

[bɔːlz]) — [wʌn]

balls	)	—	1
球	)	—	1

球）—1

[wʌn] [boʊn] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [eɪt]

1	bone	crochet	hook	No	.	8
1	骨	钩针编织	钩	不	.	8

1根8号骨质钩针

[geɪdʒ] :

GAUGE	:
测量	:

测量：

['sɛvən][es][si:] = [ˌtu:'tu:] [ɪntʃɪz]

7	s	c	=	2	inches
7	s	c	=	2	英寸

7 厘米 = 2 英寸

[θri:]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

3	rows	=	1	inch
3	行	=	1	英寸

行 = 1 英寸

NOTES1 .

NOTES1	.
NOTES1	.

注释1.

[wen] ['wɜ:rkɪŋ] [ɪn][es][si:] , [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [ju:; jʊ] , [wɜ:rk][ɪn] [bæk] [lu:p] ['oʊnli] ;

When	working	in	s	c	,	with	right	side	facing	you	,	work	in	back	loop	ONLY	;
什么时候	在职的	在	s	c	,	和	正确的	边	面向	你	,	工作	在	后退	环形	仅有的	;

在短针编织时，正面朝向自己，只编织后半针；

[wɪð; wɪθ] [rɔ:ŋ] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [ju:; jʊ] , [wɜ:rk][ɪn] [frʌnt] [lu:p] ['oʊnli] . [ˌtu:'tu:] .

with	wrong	side	facing	you	,	work	in	front	loop	ONLY	.	2	.
和	错误的	边	面向	你	,	工作	在	正面	环形	仅有的	.	2	.

反面朝上，只钩织前环。2.

[tu:; tə] [ɪn'kri:s] , [wɜ:rk][ˌtu:'tu:][es][si:][ɪn][wʌn] [stɪtʃ] . [θri:] .

To	increase	,	work	2	s	c	in	1	stitch	.	3	.
到	增加	,	工作	2	s	c	在	1	缝	.	3	.

要增加针数，在 1 针中钩 2 个短针。3.

[tu:; tə] [dɪ'kri:s] , [drɔ:] [ʌp][ə; eɪ] [lu:p] [ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs][ʌv; əv] ['pri:viəs] [roʊ]

To	decrease	,	draw	up	a	loop	in	each	of	the	next	2	sts	of	previous	row
到	减少	,	画	向上	一个	环形	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	的	以前的	排

,

,
,

要减针，在上一行接下来的两针中各挑起一个线圈。

[waɪ][oʊ][ænd; ənd] [drɔ:] [θru:] [ɔ:l] [θri:] ['lu:ps] — [wʌn][ˌes 'ti:] [dɪ'kri:st] .

y	o	and	draw	through	all	three	loops	—	1	st	decreased	.
是	o	和	画	通过	全部	三	循环	—	1	英石	减少	.

绕线并穿过所有三个线圈——1 针减针。

[də'rekʃ(ə)nz] :

DIRECTIONS	:
方向	:

说明:

['ju:zɪŋ][wʌn][strænd] [i:tʃ] [ʌv; əv][æŋ'gɔrər][ænd; ənd]['naɪlɑ:n] , [tʃeɪtʃ][θri:] ,

Using	1	strand	each	of	Angora	and	Nylon	,	ch	3	,
使用	1	链	每个	的	安哥拉	和	尼龙	,	ch	3	,

使用1股安哥拉羊毛线和1股尼龙线，起3个锁针，

[wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] 2nd [ˌes 'ti:][frʌm; frəm] [hʊk] , [wʌn][es][si:][ɪn][læst][ˌes 'ti:] ,

work	1	s	c	in	2nd	st	from	hook	,	1	s	c	in	last	st	,
工作	1	s	c	在	2nd	英石	从	钩	,	1	s	c	在	最后的	英石	,

在钩针起第2针处钩1个短针，在最后一针处钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:rn] — [θri:][ˌɛsˌti:'ɛs] (['ɔ:lweɪz] [kaʊnt] [beg][tʃeɪtʃ][æz; əz][fɜ:rst][ˌes 'ti:]) .

ch	1	,	turn	—	3	sts	(	always	count	beg	ch	as	first	st	)	.
ch	1	,	转动	—	3	圣徒	(	总是	数数	求	ch	作为	第一的	英石	)	.

锁 1 针，翻转—3 针（始终将起始锁针计为第一针）。

[roʊ] [ˌtuːˈtuː] : [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][fɜːrst][ˌes ˈtiː] ,
Row 2 : Inc 1 st in first st ,
排 2 : 公司 1 英石 在 第一的 英石 ,

第2行：在第一针中加1针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː][tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
1 s c in each st to end of row , ch 1 , turn .
1 s c 在 每个 英石 到 结尾 的 排 , ch 1 , 转动 .

每针钩 1 个短针，直到行尾，锁 1 针，翻面。

[roʊ] [θriː] : [wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː][tuː; tə][læst][ˌes ˈtiː] ,
Row 3 : Work 1 s c in each st to last st ,
排 3 : 工作 1 s c 在 每个 英石 到 最后的 英石 ,

第3行：在每个针目中钩1个短针，直到最后一个针目。

[ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][læst][ˌes ˈtiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
inc 1 st in last st , ch 1 , turn .
公司 1 英石 在 最后的 英石 , ch 1 , 转动 .

在最后一针中加 1 针，锁 1 针，翻转。

[rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][ˌtuːˈtuː][ænd; ənd][θriː][ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Repeat Rows 2 and 3 until there are 19 sts .
重复 行 2 和 3 直到 那里 是 - 圣徒 .

重复第 2 行和第 3 行，直到有 19 针为止。

[ðen] [wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn][es][siː][ʌnˈtɪl] [piːs] ['meʒərz] [eɪt] [ɪntʃɪz] , [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [tɜːrn] .
Then work even in s c until piece measures 8 inches , ch 2 , turn .
然后 工作 甚至 在 s c 直到 片 措施 8 英寸 , ch 2 , 转动 .

然后继续钩短针，直到织片长度为 8 英寸，钩 2 个锁针，翻转。

['nekbænd] :
NECKBAND :
颈带 :

颈带：

[roʊ] [wʌn] : * [skɪp][ˌtuːˈtuː][es][siː] , [wʌn][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,
Row 1 : * Skip 2 s c , 1 d c in next st ,
排 1 : * 跳过 2 s c , 1 d c 在 下一个 英石 ,

第1行：*跳过2个短针，在下一个针目中钩1个长针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] , [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [tɜːrn] — ['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
repeat from * to end of row , ch 2 , turn — 7 sts .
重复 从 * 到 结尾 的 排 , ch 2 , 转动 — 7 圣徒 .

从 * 重复至行尾，锁 2 针，翻转——7 针。

[roʊ] [ˌtuːˈtuː] : [wɜːrk][wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː][tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] , [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [tɜːrn] .
Row 2 : Work 1 d c in each st to end of row , ch 2 , turn .
排 2 : 工作 1 d c 在 每个 英石 到 结尾 的 排 , ch 2 , 转动 .

第 2 行：在每个针目中钩 1 个长针，直到行尾，锁 2 针，翻转。

[slɪt] :
SLIT :
缝隙 :

缝隙：

[roʊ] [wʌn] : [wɜːrk][wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wʌn][diː][siː][ɪn]['sentər][ˌes ˈtiː] ,
Row 1 : Work 1 d c in each of 2 sts , 1 d c in centre st ,
排 1 : 工作 1 d c 在 每个 的 2 圣徒 , 1 d c 在 中心 英石 ,

第1行：在2个针目中各钩1个长针，在中间的针目中钩1个长针，

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [tɜːrn] — [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
ch 2 , turn — 4 sts .
ch 2 , 转动 — 4 圣徒 .

锁2针，翻转—4针。

[wɜːrk] [ˌtuːˈtuː] ['roʊz; 'raʊz] ['iːv(ə)n] [ɪn] [diː] [siː] . [breɪk] [ɔːf] [jɑːrn] .

Work	**2**	**rows**	**even**	**in**	**d**	**c**	**.**	**Break**	**off**	**yarn**	**.**
工作	2	行	甚至	在	d	c	.	休息	离开	纱	.

用d针钩织2行平针。断线。

[dʒɔɪn] [jɑːrn] [ɪn] ['sentər] [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [fɜːrst] [roʊ] [ʌv; əv] ['nekbænd] , [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] ,

Join	**yarn**	**in**	**centre**	**st**	**of**	**first**	**row**	**of**	**neckband**	**,**	**ch**	**2**	**,**
加入	纱	在	中心	英石	的	第一的	排	的	颈带	,	ch	2	,

将线连接到领口第一行的中心针上，锁2针，

[wɜːrk] [wʌn] [diː] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [tuː; tə] [end] [ʌv; əv] [roʊ] , [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] , [tɜːrn] .

work	**1**	**d**	**c**	**in**	**each**	**st**	**to**	**end**	**of**	**row**	**,**	**ch**	**2**	**,**	**turn**	**.**
工作	1	d	c	在	每个	英石	到	结尾	的	排	,	ch	2	,	转动	.

在每个针目中钩 1 个长针，直到行尾，锁 2 针，翻转。

[wɜːrk] [ˌtuːˈtuː] ['roʊz; 'raʊz] ['iːv(ə)n] [ɪn] [diː] [siː] . [roʊ] [fɔːr] :

Work	**2**	**rows**	**even**	**in**	**d**	**c**	**.**	**Row**	**4**	**:**
工作	2	行	甚至	在	d	c	.	排	4	:

织两行均匀的d针。第4行：

[wɜːrk] [wʌn] [diː] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv] [ˌtuːˈtuː] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [waɪ] [oʊ] ,

Work	**1**	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**2**	**sts**	**,**	**y**	**o**	**,**
工作	1	d	c	在	每个	的	2	圣徒	,	是	o	,

在2针中各钩1个长针，绕线加针，

[drɔː] [ʌp] [ə; eɪ] [luːp] [ɪn] [nekst] [ˌes 'tiː] ,

draw	**up**	**a**	**loop**	**in**	**next**	**st**	**,**
画	向上	一个	环形	在	下一个	英石	,

在下一针中画一个环，

[waɪ] [oʊ] [ænd; ənd] [drɔː] [ʌp] [ə; eɪ] [luːp] [ɪn] [fɜːrst] [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] ['ðər] [saɪd] ,

y	**o**	**and**	**draw**	**up**	**a**	**loop**	**in**	**first**	**st**	**of**	**other**	**side**	**,**
是	o	和	画	向上	一个	环形	在	第一的	英石	的	其他	边	,

绕线，在另一侧的第一针上画一个环，

* [waɪ] [oʊ] [ænd; ənd] [drɔː] [θruː] [ɔːl] ['luːps] [ɑːn] [hʊk] ,

*	**y**	**o**	**and**	**draw**	**through**	**all**	**loops**	**on**	**hook**	**,**
*	是	o	和	画	通过	全部	循环	在	钩	,

* 绕线，然后将线穿过钩子上的所有线圈，

[wʌn] [diː] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [tuː; tə] [end] [ʌv; əv] [roʊ] , [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] , [tɜːrn] .

1	**d**	**c**	**in**	**each**	**st**	**to**	**end**	**of**	**row**	**,**	**ch**	**2**	**,**	**turn**	**.**
1	d	c	在	每个	英石	到	结尾	的	排	,	ch	2	,	转动	.

在每个针目中钩 1 个长针，直到行尾，锁 2 针，翻面。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ɪn] [diː] [siː] [ʌnˈtɪl] ['nekbænd] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːrn] .

Work	**even**	**in**	**d**	**c**	**until**	**neckband**	**measures**	**13**	**inches**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
工作	甚至	在	d	c	直到	颈带	措施	-	英寸	,	ch	1	,	转动	.

用长针编织，直到领口长度达到 13 英寸，锁 1 针，翻转。

['sekənd] [end] :

SECOND	**END**	**:**
第二	结尾	:

第二端：

[roʊ] [wʌn] : [wɜːrk] [θriː] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [es] [siː] [ʌv; əv] ['priːviəs] [roʊ] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Row	**1**	**:**	**Work**	**3**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**of**	**previous**	**row**	**—**	**19**	**sts**	**.**
排	1	:	工作	3	s	c	在	每个	s	c	的	以前的	排	—	-	圣徒	.

第 1 行：在前一行的每个短针上钩 3 个短针——19 针。

[wɜːrk] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] [ɪn][es][siː][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][fɔːr; fər] [seɪm] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['roʊz; 'raʊz][æz; əz]

Work	back	and	forth	in	s	c	on	19	sts	for	same	number	of	rows	as
工作	后退	和	前进	在	s	c	在	-	圣徒	为了	相同的	数字	的	行	作为

['ʌðər] [end] .

other	end	.
其他	结尾	.

在 19 针上来回钩织短针，行数与另一端相同。

[ðen] [æt; ət][wʌn][end] ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [roʊ] [ʌn'tɪl][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪ'meɪn] .

Then	at	one	end	dec	1	st	each	row	until	3	sts	remain	.
然后	在	一	结尾	十二月	1	英石	每个	排	直到	3	圣徒	保持	.

然后，在一端，每行减 1 针，直到剩下 3 针。

['fæsn] [ɔːf] .

Fasten	off	.
系	离开	.

解开扣子。

[wɜːrk] [wʌn] [roʊ] [es][siː] [ə'raʊnd] ['ɛndz] .

Work	1	row	s	c	around	ends	.
工作	1	排	s	c	大约	结束	.

在末端钩织一行短针。

[stiːm] ['laɪtli] . -

Steam	lightly	.	15
蒸汽	轻轻	.	-

轻轻蒸一下。15

[staɪl] [noʊ] . -

STYLE	NO	.	3600
风格	不	.	-

款式编号：3600

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ] -

DIRECTIONS	ON	PAGE	14
方向	在	页	-

操作说明见第14页

[staɪl] [noʊ] . -

STYLE	NO	.	3601
风格	不	.	-

款式编号：3601

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ] -

DIRECTIONS	ON	PAGE	14
方向	在	页	-

操作说明见第14页

[staɪl] [noʊ] . -

STYLE	NO	.	3597
风格	不	.	-

款式编号：3597

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ] -

DIRECTIONS	ON	PAGE	1416
方向	在	页	-

操作说明见第1416页

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3517
风格	不	.	-

款式编号 3517

[staɪl] [noʊ] .
Style No .
风格 不 .

款式编号

- [left]
3520 left
- 左边

剩余3520

- [raɪt]
3517 right
- 正确的

3517 右

[məˈtɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ:nət] - ([wʌn][ɑ:z] .
BERNAT Laurelspun (1 oz .
伯纳特 - (1 盎司 .

BERNAT 月桂纺纱（1 盎司）

[bɔ:lz]) — [faɪv]
balls) — 5
球) — 5

球）—5

[wʌn] ['herpɪn] [hʊk] [faɪv] [ɪntʃ] [wɪdθ; wɪtθ]
1 hairpin hook 5 inch width
1 簪 钩 5 英寸 宽度

1个5英寸宽的发夹钩

[wʌn] ['herpɪn] [hʊk] 1½ [ɪntʃ] [wɪdθ; wɪtθ]
1 hairpin hook 1½ inch width
1 簪 钩 1½ 英寸 宽度

个发夹钩，宽度 1½ 英寸

[wʌn] [sti:l] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [ˌtu:ˈtu:]
1 steel crochet hook No . 2
1 钢 钩针编织 钩 不 . 2

1个2号钢钩针

[wʌn] [boʊn] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [naɪn]
1 bone crochet hook No . 9
1 骨 钩针编织 钩 不 . 9

1根9号骨质钩针

[wʌn] [waɪˈdi:] - [ɪntʃ] ['tæfɪtə]
1 yd 39 inch taffeta
1 码 - 英寸 塔夫绸

1码39英寸塔夫绸

['si:kwɪnz]
Sequins
亮片

亮片

['ju:zɪŋ] [faɪv] [ɪntʃ] [hʊk] , [meɪk] [fɔ:r] [strɪps] [ʌv; əv] - ['lu:ps] [i:tʃ] .
Using 5 inch hook , make 4 strips of 920 loops each .
使用 5 英寸 钩 , 制作 4 条状物 的 - 循环 每个 .

使用 5 英寸的钩针，制作 4 条，每条 920 个线圈。

[end] [frɪndʒ] :
END FRINGE :
结尾 边缘 :

末端流苏:

['juːzɪŋ] 1½ [ɪntʃ] [hʊk] , [meɪk] [ˌtuː'tuː] [strɪps] [ʌv; əv] - ['luːps] [iːtʃ] ,
Using 1½ inch hook , make 2 strips of 110 loops each ,
使用 1½ 英寸 钩 , 制作 2 条状物 的 - 循环 每个 ,

使用1½英寸的钩针，钩织2条，每条110个线圈。

['wɜːrkɪŋ] [es] [siː] [æz; əz] [kloʊz] [tuː; tə] [wʌn] [prɔːŋ] [ʌv; əv] [hʊk] [æz; əz] ['pɑːsəb(ə)l] .
working s c as close to one prong of hook as possible .
在职的 s c 作为 关闭 到 一 叉 的 钩 作为 可能的 .

尽可能靠近钩针的一个针脚钩短针。

[tuː; tə] [dʒɔɪn] [strɪps] : [pleɪs] [ˌtuː'tuː] [strɪps] [saɪd] [baɪ] [saɪd] .
TO JOIN STRIPS : Place 2 strips side by side .
到 加入 条状物 : 地方 2 条状物 边 经过 边 .

拼接布条：将 2 条布条并排放置。

[wɪð; wɪθ] [boʊn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] ,
With bone crochet hook ,
和 骨 钩针编织 钩 ,

用骨质钩针,

[pɪk] [ʌp] [fɜːrst] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [ʌv; əv] [raɪt] [hænd] [strɪp] [ɑːn] [saɪd] ['nɪrəst] ['ʌðər] [strɪp] :
pick up first 2 loops of right hand strip on side nearest other strip :
挑选 向上 第一的 2 循环 的 正确的 手 条 在 边 最近的 其他 条 :

挑起右侧靠近另一条布条一侧的前两个线圈:

[pɪk] [ʌp] [fɜːrst] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [ʌv; əv] ['sekənd] [strɪp] [ɑːn] [saɪd] ['nɪrəst] ['ʌðər] [strɪp] [ænd; ənd] [pʊl] [ðiːz]
pick up first 2 loops of second strip on side nearest other strip and pull these
挑选 向上 第一的 2 循环 的 第二 条 在 边 最近的 其他 条 和 拉 这些
[ˌtuː'tuː] ['luːps] [θruː] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [ɔːl'redi] [ɑːn] [hʊk] :
2 loops through 2 loops already on hook :
2 循环 通过 2 循环 已经 在 钩 :

挑起第二条带子靠近另一条带子一侧的前两个线圈，并将这两个线圈穿过钩子上已有的两个线圈:

* [pɪk] [ʌp] [nekst] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [ʌv; əv] [fɜːrst] [strɪp] [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [ɑːn] [hʊk] :
*** pick up next 2 loops of first strip and pull through 2 loops on hook :**
* 挑选 向上 下一个 2 循环 的 第一的 条 和 拉 通过 2 循环 在 钩 :

* 挑起第一条布条的接下来的 2 个线圈，然后将其拉过钩子上的 2 个线圈:

[pɪk] [ʌp] [nekst] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [ʌv; əv] ['sekənd] [strɪp] [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [ɑːn] [hʊk] :
pick up next 2 loops of second strip and pull through 2 loops on hook :
挑选 向上 下一个 2 循环 的 第二 条 和 拉 通过 2 循环 在 钩 :

挑起第二条布条的接下来的 2 个线圈，然后将其拉过钩子上的 2 个线圈:

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ʌn'tɪl] [ˌtuː'tuː] [strɪps] [ɑːr; ər] [dʒɔɪnd] .
repeat from * until 2 strips are joined .
重复 从 * 直到 2 条状物 是 加入 .

从 * 开始重复，直到连接 2 条布条。

[soʊ] [læst] [ˌtuː'tuː] ['luːps] [sɪ'kjʊrli] [wɪð; wɪθ] ['mætʃɪŋ] [θred] .
Sew last 2 loops securely with matching thread .
缝 最后的 2 循环 安全地 和 匹配 线 .

用同色线将最后两个线圈牢固地缝合起来。

[dʒɔɪn] [ɔːl] [strɪps] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Join all strips in same manner .
加入 全部 条状物 在 相同的 方式 .

用同样的方法连接所有布条。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[laɪn] [stoʊl] [wɪð; wɪθ] ['tæfɪtə] .
Line stole with taffeta .
线 偷窃 和 塔夫绸 .

线条流畅，带有塔夫绸质感。

[soʊ] [ɑːn] ['siːkwɪnz] [æz; əz] [ʃoʊn] [ɪn] ['foʊtəgræf] .
Sew on sequins as shown in photograph .
缝 在 亮片 作为 所示 在 照片 .

如图所示，将亮片缝上去。

[soʊ] [end] [frɪndʒ] [ɪn] [pleɪs] , ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] [bɪ'twiːn] ['tæfɪtə] [ænd; ənd] [stoʊl] . -
Sew end fringe in place , catching between taffeta and stole . 17
缝 结尾 边缘 在 地方 , 捕捉 之间 塔夫绸 和 偷窃 . -

将末端流苏缝合固定，使其卡在塔夫绸和披肩之间。17

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3526
风格 不 . -

款式编号 3526

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3526
风格 不 . -

款式编号 3526

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] ['spɑːrk(ə)l] - ['leɪn] ([wʌn] [ɑːz] .
BERNAT Sparkle - Laine (1 oz .
伯纳特 火花 - 莱恩 (1 盎司 .

BERNAT Sparkle-Laine（1盎司）

[bɔːlz]) — -
balls) — 10
球) — -

球）—10

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . -
1 pair straight knitting needles No . 10
1 一对 直的 针织 针 不 . -

1 副 10 号直针

[wʌn] [stiːl] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [fɔːr]
1 steel crochet hook No . 4
1 钢 钩针编织 钩 不 . 4

1个4号钢钩针

- ['waɪ diː 'ɛs] [ʌv; əv] ¼ [ɪntʃ] ['velvɪt] ['rɪbən]
20 yds of ¼ inch velvet ribbon
- 码 的 ¼ 英寸 天鹅绒 丝带

20码1/4英寸宽的丝绒丝带

[geɪdʒ] : [fɔːr] [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 4 sts = 1 inch
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

['pætərn] [stɪtʃ] :
PATTERN STITCH :
图案 缝 :

花样针法：

['mʌltɪp(ə)l][ʌv; əv][eɪt][ˌɛsˌtiː'ɛs] [plʌs] ['sɛvən] .
Multiple of 8 sts plus 7 .
多种的 的 8 圣徒 加 7 .

8针的倍数加7针。

[roʊ] [wʌn] : [nɪt] .
Row 1 : Knit .
排 1 : 针织 .

第 1 行：编织。

[roʊ] [ˌtuː'tuː] : [keɪ][θriː] , * [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɑːg] , [keɪ][sɪks] ,
Row 2 : K 3 , * y o , K 2 tog , K 6 ,
排 2 : K 3 , * 是 o , K 2 tog , K 6 ,

第 2 行：织 3 针，*绕线加针，2 针并 1 针，织 6 针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [waɪ][oʊ] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɑːg] , [keɪ][ˌtuː'tuː] .
repeat from * ending y o , K 2 tog , K 2 .
重复 从 * 结束 是 o , K 2 tog , K 2 .

从 * 结束，重复 yo，K 2 tog，K 2。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [stɪtʃ] .
Repeat these 2 rows for pattern stitch .
重复 这些 2 行 为了 图案 缝 .

重复这两行进行花样针法。

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast on 79 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针79针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] ['pætərn] [ˌes 'tiː][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [roʊ] [wʌn] .
Work even in pattern st until piece measures 72 inches , ending with Row 1 .
工作 甚至 在 图案 英石 直到 片 措施 - 英寸 , 结束 和 排 1 .

按花样针法编织，直到织片长度达到 72 英寸，最后一行是第 1 行。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[wɜːrk][wʌn] [roʊ] [es][siː][ɑːn] [lɔːŋ] [saɪdz] .
Work 1 row s c on long sides .
工作 1 排 s c 在 长的 侧面 .

在长边上钩一行短针。

[kʌt] ['velvɪt] ['rɪbən] [ɪn][ˌtuː'tuː][waɪ'diː] ['piːsɪz] .
Cut velvet ribbon in 2 yd pieces .
切 天鹅绒 丝带 在 2 码 件 .

将丝绒缎带剪成 2 码长的小段。

[wiːv] ['rɪbən] [θruː] [iːtʃ] [roʊ] [ʌv; əv][waɪ][əʊ] .
Weave ribbon through each row of y o's .
编织 丝带 通过 每个 排 的 是 的 .

将丝带穿过每一排"y"形图案。

[soʊ] [æt; ət] [iːtʃ] [end] [ʌv; əv] [stoʊl] .
Sew **at** **each** **end** **of** **stole** **.**
缝 在 每个 结尾 的 偷窃 .

在披肩的两端缝合。

[frɪndʒ] :
FRINGE **:**
边缘 :

边缘：

[kʌt] [strændz] [ʌv; əv] [jɑːrn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
Cut **strands** **of** **yarn** **17** **inches** **long** **.**
切 线 的 纱 - 英寸 长的 .

剪下17英寸长的毛线。

['juːzɪŋ] [fɔːr] [strændz] , [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] [bəuθ] ['ɛndz] .
Using **4** **strands** **,** **knot** **fringe** **in** **every** **other** **st** **across** **both** **ends** **.**
使用 4 线 , 结 边缘 在 每一个 其他 英石 穿过 两个都 结束 .

使用 4 股线，在两端每隔一针打结形成流苏。

[staɪl] [noʊ] . -
Style **No** **.** **3520**
风格 不 . -

款式编号 3520

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] - ([wʌn] [ɑːz] .
BERNAT **Laurelspun** **(** **1** **oz** **.**
伯纳特 - (1 盎司 .

BERNAT 月桂纺纱（1 盎司）

[bɔːlz]) — [naɪn] [meɪn] ['kʌlər] ([em] [siː])
balls **)** **—** **9** **Main** **Color** **(** **M** **C** **)**
球) — 9 主要的 颜色 (M C)

球）—9 主色 (MC)

['bɜ˞ːnət] [biːdə] (- [waɪ'diː] [tjʊb]) — [θriː] [goʊld] ([siː] [siː])
BERNAT **Beada** **(** **75** **yd** **tubes** **)** **—** **3** **Gold** **(** **C** **C** **)**
伯纳特 比达 (- 码 管子) — 3 金子 (C C)

BERNAT Beada（75 码管）—3 金奖 (CC)

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . [faɪv]
1 **pair** **straight** **knitting** **needles** **No** **.** **5**
1 一对 直的 针织 针 不 . 5

1副5号直针

[geɪdʒ] :
GAUGE **:**
测量 :

测量：

['sɛvən] [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
7 **sts** **=** **1** **inch**
7 圣徒 = 1 英寸

7针=1英寸

[eɪt] ['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
8 **rows** **=** **1** **inch**
8 行 = 1 英寸

行 = 1 英寸

['pætərn] [stɪtʃ] :
PATTERN **STITCH** **:**
图案 缝 :

花样针法:

['mʌltɪp(ə)l][ʌv; əv] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Multiple **of** **18** **sts** **.**
多种的 的 - 圣徒 .

18针的倍数。

[roʊ] [wʌn] : [nɪt] .
Row **1** **:** **Knit** **.**
排 1 : 针织 .

第 1 行：编织。

[roʊ] [ˌtuːˈtuː] : [pɜːrl] .
Row **2** **:** **Purl** **.**
排 2 : 金银丝 .

第 2 行：反针。

[roʊ] [θriː] : [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg][θriː] [taɪmz] , * [waɪ][oʊ] , [keɪ][wʌn] ,
Row **3** **:** **K** **2** **tog** **3** **times** **,** ***** **y** **o** **,** **K** **1** **,**
排 3 : K 2 tog 3 时代 , * 是 o , K 1 ,

第3行：2针并1针重复3次，*绕线加针，1针下针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [faɪv] [taɪmz] [mɔːr] .
repeat **from** ***** **5** **times** **more** **.**
重复 从 * 5 时代 更多的 .

从 * 重复 5 次。

[keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg][sɪks] [taɪmz] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] ,
K **2** **tog** **6** **times** **,** **repeat** **from** ***** **across** **row** **,**
K 2 tog 6 时代 , 重复 从 * 穿过 排 ,

2 to g 6次，从*处重复至行末，

['endɪŋ] [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg][θriː] [taɪmz] [ɪnˈsted] [ʌv; əv][sɪks] [taɪmz] .
ending **K** **2** **tog** **3** **times** **instead** **of** **6** **times** **.**
结束 K 2 tog 3 时代 反而 的 6 时代 .

结尾 K 2 tog 3 次而不是 6 次。

[roʊ] [fɔːr] : [nɪt] .
Row **4** **:** **Knit** **.**
排 4 : 针织 .

第 4 行：编织。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [fɔːr][ˈroʊz; ˈraʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [stɪtʃ] .
Repeat **these** **4** **rows** **for** **pattern** **stitch** **.**
重复 这些 4 行 为了 图案 缝 .

重复这 4 行进行花样针法。

['juːzɪŋ] [em][siː] , [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Using **M** **C** **,** **cast** **on** **126** **sts** **.**
使用 M C , 投掷 在 - 圣徒 .

使用主色线，起针 126 针。

* [wɜːrk] [ɪn] ['pætərn] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər] - ['roʊz; 'raʊz] .
***** **Work** **in** **pattern** **st** **for** **24** **rows** **.**
* 工作 在 图案 英石 为了 - 行 .

按花样针法编织 24 行。

[ðen] [wɜːrk][fɔːr]['roʊz; 'raʊz][ɪn][siː][siː] . [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [piːs] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] ,
Then **work** **4** **rows** **in** **C** **C** **.** **Repeat** **from** ***** **until** **piece** **measures** **72** **inches** **,**
然后 工作 4 行 在 C C . 重复 从 * 直到 片 措施 - 英寸 ,

然后织4行C C针。重复*至织片长度为72英寸。

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] - ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv][em][si:] . ['ju:zɪŋ][em][si:] , [keɪ][wʌn] [roʊ] , [pi:][wʌn] [roʊ] .

ending	with	24	rows	of	M	C	.	Using	M	C	,	K	1	row	,	P	1	row	.
结束	和	-	行	的	M	C	.	使用	M	C	,	K	1	排	,	P	1	排	.

最后织 24 行 MC。使用 MC，织 1 行 K，织 1 行 P。

[baɪnd][ɔ:f] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

[blɑ:k] ['laɪtli] .

Block	lightly	.
堵塞	轻轻	.

轻轻阻挡。

[frɪndʒ] :

FRINGE	:
边缘	:

边缘:

[kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑ:rn] - [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .

Cut	strands	of	yarn	17	inches	long	.
切	线	的	纱	-	英寸	长的	.

剪下17英寸长的毛线。

['ju:zɪŋ][fɔ:r][strændz] , [nɑ:t] [frɪndʒ][ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'ti:] [ə'krɔ:s] [bəuθ]['ɛndz] . -

Using	4	strands	,	knot	fringe	in	every	other	st	across	both	ends	.	18
使用	4	线	,	结	边缘	在	每一个	其他	英石	穿过	两个都	结束	.	-

用4股线，在两端每隔一针打结做流苏。18

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3603
风格	不	.	-

款式编号 3603

[ʃoʊn] [ɑ:n][peɪdʒ] -

Shown	on	Page	19
已显示	在	页	-

见第19页

[mə'tɪriəlz]

MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞:nət] ['kɔ'rɛt] ([wʌn][ɑ:z] . [pʊl] [skeɪn]) — -

BERNAT	Corette	(	1	oz	.	pull	skeins	)	—	10
伯纳特	科雷特	(	1	盎司	.	拉	线团	)	—	-

BERNAT Corette（1盎司/绞）—10

[wʌn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [θri:] / [di:]

1	crochet	hook	No	.	3	/	D
1	钩针编织	钩	不	.	3	/	D

1个3号/D型钩针

[ˌtu:'tu:] [strɪŋz] [soʊ] - [ɑ:n] ['raɪnˌstəʊnz]

2	strings	sew	-	on	rhinestones
2	字符串	缝	-	在	水钻

2串缝制水钻

[bi:d] [məʊ'ti:fs][fɔ:r; fər][trɪm]

Bead	motifs	for	trim
珠子	图案	为了	修剪

用于装饰的珠饰图案

[də'rekʃ(ə)nz] :

DIRECTIONS :

方向 :

说明:

[tʃeɪtʃ] - , [wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] 2nd [tʃeɪtʃ][frʌm; frəm] [hʊk] ,

Ch	**304**	**,**	**work**	**1**	**s**	**c**	**in**	**2nd**	**ch**	**from**	**hook**	**,**
ch	-	,	工作	1	s	c	在	2nd	ch	从	钩	,

第304针，在钩针起第2个锁针上钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][tuː; tə][end][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**st**	**to**	**end**	**of**	**ch**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
1	s	c	在	每个	英石	到	结尾	的	ch	,	ch	1	,	转动	.

在每个针目中钩 1 个短针，直到锁针结束，钩 1 个锁针，翻转。

[roʊ] [wʌn] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][sɪks][es][siː] , * [tʃeɪtʃ][θriː] ,

Row	**1**	**:**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**first**	**6**	**s**	**c**	**,**	*****	**ch**	**3**	**,**
排	1	:	1	s	c	在	每个	的	第一的	6	s	c	,	*	ch	3	,

第 1 行：在前 6 个短针中每个短针上钩 1 个短针，* 锁 3 针，

[skɪp] [ˌtuːˈtuː][es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

skip	**2**	**s**	**c**	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
跳过	2	s	c	,	1	s	c	在	下一个	s	c	,

跳过2针，在下一针中钩1针短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst][faɪv][es][siː] ,

repeat	**from**	*****	**to**	**last**	**5**	**s**	**c**	**,**
重复	从	*	到	最后的	5	s	c	,

从 * 重复至最后 5 个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][læst][faɪv][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**last**	**5**	**s**	**c**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
1	s	c	在	每个	的	最后的	5	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在最后 5 个短针中各钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[roʊ] [ˌtuːˈtuː] : [wʌn][ɛsˈɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

Row	**2**	**:**	**1**	**sl**	**st**	**in**	**each**	**of**	**first**	**2**	**s**	**c**	**,**
排	2	:	1	sl	英石	在	每个	的	第一的	2	s	c	,

第 2 行：在前 2 个短针上各钩 1 个引拔针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**next**	**4**	**s**	**c**	**,**
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,

在接下来的4个短针中，每个短针钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][fɜːrst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][sɪks] ,

2	**s**	**c**	**in**	**first**	**ch**	**3**	**space**	**,**	*****	**ch**	**6**	**,**
2	s	c	在	第一的	ch	3	空间	,	*	ch	6	,

在第一个 3 针辫子空间内钩 2 个短针，* 钩 6 个辫子，

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**next**	**ch**	**3**	**space**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**to**	**last**	**ch**	**3**	**space**	**,**
1	s	c	在	下一个	ch	3	空间	,	重复	从	*	到	最后的	ch	3	空间	,

在下一个 3 针辫子空间中钩 1 个短针，从 * 重复至最后一个 3 针辫子空间，

[tʃeɪtʃ][sɪks] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][læst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] ,

ch	**6**	**,**	**2**	**s**	**c**	**in**	**last**	**ch**	**3**	**space**	**,**
ch	6	,	2	s	c	在	最后的	ch	3	空间	,

第6针，在最后一个第3针的空隙处钩2个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**next**	**4**	**s**	**c**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在接下来的 4 个短针中各钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[roʊ] [θriː] : [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][ˌtuː'tuː][es][siː] ,

Row	**3**	**:**	**1**	**sl**	**st**	**in**	**each**	**of**	**first**	**2**	**s**	**c**	**,**
排	3	:	1	sl	英石	在	每个	的	第一的	2	s	c	,

第3行：在前2个短针上各钩1个引拔针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**next**	**4**	**s**	**c**	**,**
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,

在接下来的4个短针中，每个短针钩1个短针，

[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][fɜːrst][tʃeɪtʃ][sɪks] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][θriː] ,

2	**s**	**c**	**in**	**first**	**ch**	**6**	**space**	**,**	*****	**ch**	**3**	**,**
2	s	c	在	第一的	ch	6	空间	,	*	ch	3	,

在第一个 6 针辫子空间内钩 2 个短针，* 钩 3 个辫子，

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][sɪks] [speɪs] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst][tʃeɪtʃ][sɪks] [speɪs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**next**	**ch**	**6**	**space**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**to**	**last**	**ch**	**6**	**space**	**,**
1	s	c	在	下一个	ch	6	空间	,	重复	从	*	到	最后的	ch	6	空间	,

在下一个 6 针辫子空间中钩 1 个短针，从 * 重复至最后一个 6 针辫子空间，

[tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][læst][tʃeɪtʃ][sɪks] [speɪs] ,

ch	**3**	**,**	**2**	**s**	**c**	**in**	**last**	**ch**	**6**	**space**	**,**
ch	3	,	2	s	c	在	最后的	ch	6	空间	,

第3针，在最后一个第6针的空隙处钩2个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**next**	**4**	**s**	**c**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在接下来的 4 个短针中各钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[roʊ] [fɔːr] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][sɪks][ˌɛs'siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Row	**4**	**:**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**first**	**6**	**sc**	**,**	**ch**	**1**	**,**
排	4	:	1	s	c	在	每个	的	第一的	6	斯	,	ch	1	,

第 4 行：在前 6 个短针中各钩 1 个短针，锁 1 针，

[tɜːrn] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][sɪks][es][siː] ,

turn	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**6**	**s**	**c**	**,**
转动	,	1	s	c	在	每个	的	6	s	c	,

翻转，在6个短针中每个短针上钩1个短针，

[θriː][es][siː] [əˈlɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv] ['priːviəs] [roʊ] [tɔːrd] [pɔɪnt] , ['fæsn] [ɔːf] .

3	**s**	**c**	**along**	**side**	**of**	**previous**	**row**	**toward**	**point**	**,**	**fasten**	**off**	**.**
3	s	c	沿着	边	的	以前的	排	朝向	观点	,	系	离开	.

沿上一行的侧边向尖端方向钩 3 个短针，断线。

['staːtiŋ] [æt; ət] ['ɑːpəzɪt] [edʒ] ,

Starting	**at**	**opposite**	**edge**	**,**
开始	在	对面的	边缘	,

从对角线开始，

[dʒɔɪn][jɑːrn][ænd; ənd][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][sɪks][es][siː] ,

join	**yarn**	**and**	**work**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**first**	**6**	**s**	**c**	**,**
加入	纱	和	工作	1	s	c	在	每个	的	第一的	6	s	c	,

连接毛线，在前6个短针中每个短针上钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][sɪks][es][siː] ,

ch	**1**	**,**	**turn**	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**6**	**s**	**c**	**,**
ch	1	,	转动	,	1	s	c	在	每个	的	6	s	c	,

第1针，翻转，在6个短针中各钩1个短针，

[θriː][es][siː] [əˈlɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv] ['priːviəs] [roʊ] [tɔːrd] [pɔɪnt] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] ,

3	**s**	**c**	**along**	**side**	**of**	**previous**	**row**	**toward**	**point**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**,**
3	s	c	沿着	边	的	以前的	排	朝向	观点	,	ch	1	,	转动	,

沿着上一行的侧边向尖端方向钩3个短针，锁1针，翻转，

[wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][θriː][es][siː] ,

1	sl	st	in	each	of	first	3	s	c	,
1	sl	英石	在	每个	的	第一的	3	s	c	,

在前3个短针中各钩1个引拔针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] , [tʃeɪtʃ][θriː] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	s	c	,	ch	3	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,	ch	3	,

在接下来的6个短针中每个短针钩1个短针，锁3针，

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , * [tʃeɪtʃ][sɪks] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

1	s	c	in	next	s	c	,	*	ch	6	,	1	s	c	in	next	s	c	,
1	s	c	在	下一个	s	c	,	*	ch	6	,	1	s	c	在	下一个	s	c	,

在下一个短针中钩1个短针，*锁6针，在下一个短针中钩1个短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] , [tʃeɪtʃ][θriː] ,

repeat	from	*	to	last	ch	3	space	,	ch	3	,
重复	从	*	到	最后的	ch	3	空间	,	ch	3	,

从 * 重复到最后一个 ch 3 空格，ch 3，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][sɪks][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

1	s	c	in	each	of	next	6	s	c	,	ch	1	,	turn	.
1	s	c	在	每个	的	下一个	6	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在接下来的 6 个短针中每个短针钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[roʊ] [faɪv] : [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][ˌtuː'tuː][es][siː] ,

Row	5	:	1	sl	st	in	each	of	first	2	s	c	,
排	5	:	1	sl	英石	在	每个	的	第一的	2	s	c	,

第5行：在前2个短针上各钩1个引拔针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	next	4	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,

在接下来的4个短针中，每个短针钩1个短针，

[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][fɜːrst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][θriː] ,

2	s	c	in	first	ch	3	space	,	*	ch	3	,
2	s	c	在	第一的	ch	3	空间	,	*	ch	3	,

在第一个 3 针辫子空间内钩 2 个短针，* 钩 3 针辫子，

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][sɪks] [speɪs] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] ,

1	s	c	in	next	ch	6	space	,	repeat	from	*	to	last	ch	3	space	,
1	s	c	在	下一个	ch	6	空间	,	重复	从	*	到	最后的	ch	3	空间	,

在下一个第6个锁针空隙处钩1个短针，从*重复至最后一个第3个锁针空隙，

[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] ,

2	s	c	in	ch	3	space	,	1	s	c	in	each	of	next	4	s	c	,
2	s	c	在	ch	3	空间	,	1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,

在3针辫子空隙处钩2个短针，在接下来的4个短针中各钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

ch	1	,	turn	.
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

[roʊ] [sɪks] : [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][ˌtuː'tuː][es][siː] ,

Row	6	:	1	sl	st	in	each	of	first	2	s	c	,
排	6	:	1	sl	英石	在	每个	的	第一的	2	s	c	,

第6行：在前2个短针上各钩1个引拔针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	next	4	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,

在接下来的4个短针中，每个短针钩1个短针，

* [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][tʃɛɪtʃ][θriː] [speɪs] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

*	2	s	c	in	next	ch	3	space	,	1	s	c	in	next	s	c	,
*	2	s	c	在	下一个	ch	3	空间	,	1	s	c	在	下一个	s	c	,

* 在下一个 3 针辫子空隙处钩 2 个短针，在下一个短针处钩 1 个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst][sɪks][es][siː] ,

repeat	from	*	to	last	6	s	c	,
重复	从	*	到	最后的	6	s	c	,

从 * 重复至最后 6 个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] , [tʃɛɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

1	s	c	in	each	of	next	4	s	c	,	ch	1	,	turn	.
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在接下来的 4 个短针中各钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[roʊ] ['sɛvən] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] [əˈkrɔːs] [roʊ] , [tʃɛɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

Row	7	:	1	s	c	in	each	s	c	across	row	,	ch	1	,	turn	.
排	7	:	1	s	c	在	每个	s	c	穿过	排	,	ch	1	,	转动	.

第 7 行：每针短针上钩 1 个短针，锁 1 针，翻面。

[roʊ] [eɪt] : [wʌn][ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][fɜːrst][es][siː] ,

Row	8	:	1	sl	st	in	first	s	c	,
排	8	:	1	sl	英石	在	第一的	s	c	,

第 8 行：在第一个短针上钩 1 个引拔针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][sɪks][es][siː] , * [tʃɛɪtʃ][sɪks] ,

1	s	c	in	each	of	next	6	s	c	,	*	ch	6	,
1	s	c	在	每个	的	下一个	6	s	c	,	*	ch	6	,

在接下来的6个短针中每个短针钩1个短针，*锁6针，

[skɪp][ˌtuːˈtuː][es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

skip	2	s	c	,	1	s	c	in	next	s	c	,
跳过	2	s	c	,	1	s	c	在	下一个	s	c	,

跳过2针，在下一针中钩1针短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst]['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

repeat	from	*	to	last	7	sts	,
重复	从	*	到	最后的	7	圣徒	,

从 * 处重复至最后 7 针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] , [tʃɛɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

1	s	c	in	each	of	the	next	6	s	c	,	ch	1	,	turn	.
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在接下来的 6 个短针中每个短针钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

['roʊz; 'raʊz][naɪn] [θruː] - : [rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][θriː] [θruː] [faɪv] .

Rows	9	through	11	:	Repeat	Rows	3	through	5	.
行	9	通过	-	:	重复	行	3	通过	5	.

第 9 行至第 11 行：重复第 3 行至第 5 行。

[roʊ] - :

Row	12	:
排	-	:

第 12 行：

[wɜːrk][wʌn][ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][fɜːrst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

Work	1	sl	st	in	each	of	first	2	s	c	,
工作	1	sl	英石	在	每个	的	第一的	2	s	c	,

在前两个短针上各钩1个引拔针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	next	4	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	下一个	4	s	c	,

在接下来的4个短针中，每个短针钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][fɜːrst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][sɪks] ,
2 **s** **c** **in** **first** **ch** **3** **space** **,** ***** **ch** **6** **,**
2 s c 在 第一的 ch 3 空间 , * ch 6 ,

在第一个 3 针辫子空间内钩 2 个短针，* 钩 6 个辫子，

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][læst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] ,
1 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **repeat** **from** ***** **to** **last** **ch** **3** **space** **,**
1 s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 到 最后的 ch 3 空间 ,

在下一个短针中钩1个短针，从*重复至最后一个3针辫子空间，

[tʃeɪtʃ][sɪks] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][læst][tʃeɪtʃ][θriː] [speɪs] ,
ch **6** **,** **2** **s** **c** **in** **last** **ch** **3** **space** **,**
ch 6 , 2 s c 在 最后的 ch 3 空间 ,

第6针，在最后一个第3针的空隙处钩2个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔːr][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
1 **s** **c** **in** **each** **of** **next** **4** **s** **c** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
1 s c 在 每个 的 下一个 4 s c , ch 1 , 转动 .

在接下来的 4 个短针中各钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

['roʊz; 'raʊz] - [θruː] - : [rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][θriː] [θruː] [eɪt] .
Rows **13** **through** **18** **:** **Repeat** **Rows** **3** **through** **8** **.**
行 - 通过 - : 重复 行 3 通过 8 .

第 13 行至第 18 行：重复第 3 行至第 8 行。

['roʊz; 'raʊz] - [θruː] - : [rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][θriː] [θruː] [sɪks] .
Rows **19** **through** **22** **:** **Repeat** **Rows** **3** **through** **6** **.**
行 - 通过 - : 重复 行 3 通过 6 .

第 19 行至第 22 行：重复第 3 行至第 6 行。

[roʊ] - : [wɜːrk][wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] [əˈkrɔːs] [roʊ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
Row **23** **:** **Work** **1** **d** **c** **in** **each** **s** **c** **across** **row** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
排 - : 工作 1 d c 在 每个 s c 穿过 排 , ch 1 , 转动 .

第 23 行：在每个短针上钩 1 个长针，钩 1 个锁针，翻转。

['roʊz; 'raʊz] - [ænd; ənd] - : [rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz]['sɛvən][ænd; ənd][eɪt] : ['roʊz; 'raʊz] - [θruː] - :
Rows **24** **and** **25** **:** **Repeat** **Rows** **7** **and** **8** **:** **Rows** **26** **through** **31** **:**
行 - 和 - : 重复 行 7 和 8 : 行 - 通过 - :

第 24 行和第 25 行：重复第 7 行和第 8 行：第 26 行至第 31 行：

[rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][θriː] [θruː] [eɪt] .
Repeat **Rows** **3** **through** **8** **.**
重复 行 3 通过 8 .

重复第3行至第8行。

['roʊz; 'raʊz] - , - [ænd; ənd] - : [rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][θriː] , [fɔːr][ænd; ənd][faɪv] : [roʊ] - : [rɪˈpiːt] [roʊ]
Rows **32** **,** **33** **and** **34** **:** **Repeat** **Rows** **3** **,** **4** **and** **5** **:** **Row** **35** **:** **Repeat** **Row**
行 - , - 和 - : 重复 行 3 , 4 和 5 : 排 - : 重复 排
- .
12 **.**
- .

第 32、33 和 34 行：重复第 3、4 和 5 行；第 35 行：重复第 12 行。

['roʊz; 'raʊz] - [θruː] - : [rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][θriː] [θruː] [eɪt] [twaɪs] .
Rows **36** **through** **47** **:** **Repeat** **Rows** **3** **through** **8** **twice** **.**
行 - 通过 - : 重复 行 3 通过 8 两次 .

第 36 行至第 47 行：重复第 3 行至第 8 行两次。

[rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][naɪn] [θruː] - [twaɪs] [mɔːr] .
Repeat **Rows** **9** **through** **47** **twice** **more** **.**
重复 行 9 通过 - 两次 更多的 .

重复第 9 行至第 47 行两次。

[ðen] [rɪ'pi:t] ['roʊz; 'raʊz][naɪn] [θru:] - [ʌn'tɪl] [ɔ:l][ˌɛsˌti:'ɛs][ɑ:r; ər] [wɜ:rkt] [ɪn][es][si:] . [wɜ:rk][ɪn][es][si:]

Then	repeat	Rows	9	through	16	until	all	sts	are	worked	in	s	c	.	Work	in	s	c
然后	重复	行	9	通过	-	直到	全部	圣徒	是	工作	在	s	c	.	工作	在	s	c

,

,

,

然后重复第 9 行至第 16 行，直到所有针目都用短针编织。用短针编织。

['dɛk] [ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs][æt; ət] [i:tʃ] [end][ʌv; əv] ['evri] [roʊ] , [ʌn'tɪl] [ɔ:l][ˌɛsˌti:'ɛs][hæv; həv] [bɪn] [wɜ:rkt] .

dec	2	sts	at	each	end	of	EVERY	ROW	,	until	all	sts	have	been	worked	.
十二月	2	圣徒	在	每个	结尾	的	每一个	排	,	直到	全部	圣徒	有	到过	工作	.

在每一行的两端各减 2 针，直到所有针目都织完为止。

['fɪnɪʃɪŋ] : [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [ju:; jʊ] , [wɜ:rk][ˌtu:'tu:]['roʊz; 'raʊz][es][si:][ɑ:n] [tu:] [ʃɔ:rt] [saɪdz]

FINISHING	:	With	right	side	facing	you	,	work	2	rows	s	c	on	two	short	sides
精加工	:	和	正确的	边	面向	你	,	工作	2	行	s	c	在	二	短的	侧面

[ʌv; əv] [stoʊl] .

of	stole	.
的	偷窃	.

完成：正面朝向自己，在披肩的两个短边上钩 2 行短针。

[frɪndʒ] :

FRINGE	:
边缘	:

边缘：

[kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑ:rn] - [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .

Cut	strands	of	yarn	11	inches	long	.
切	线	的	纱	-	英寸	长的	.

剪下11英寸长的毛线。

['ju:zɪŋ] [fɔ:r][strændz][tɑ:g] , [nɑ:t] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] [es][si:] [ə'lɔ:ŋ] [ʃɔ:rt] [saɪdz] .

Using	4	strands	tog	,	knot	fringe	in	every	s	c	along	short	sides	.
使用	4	线	tog	,	结	边缘	在	每一个	s	c	沿着	短的	侧面	.

将 4 股线并在一起，沿着短边在每个短针上打结形成流苏。

[ɪf] [dɪ'zaɪrd] , [trɪm] [wɪð; wɪθ] ['raɪnˌstəʊnz] [ænd; ənd] [bi:d] [məʊ'ti:fs][æz; əz] [ʃoʊn] [ɪn] ['foʊtəgræf] . -

If	desired	,	trim	with	rhinestones	and	bead	motifs	as	shown	in	photograph	.	19
如果	想要的	,	修剪	和	水钻	和	珠子	图案	作为	所示	在	照片	.	-

如果需要，可以如图所示，用莱茵石和珠饰进行装饰。19

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3603
风格	不	.	-

款式编号 3603

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -

DIRECTIONS	ON	PAGE	1820
方向	在	页	-

操作说明见第1820页

[staɪl] [noʊ] . -

Style	No	.	3527
风格	不	.	-

款式编号 3527

[ʃoʊn] [æt; ət] [left] [ɑ:n][peɪdʒ] -

Shown	at	Left	on	Page	21
已显示	在	左边	在	页	-

如图所示（第21页左侧）

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞:nət] ['naɪloʊ] ['dʒə:mən,taun] ([ˌtu:'tu:][ɑ:z] .
BERNAT Nylo Germantown (2 oz .
伯纳特 尼龙 日耳曼敦 (2 盎司 .

BERNAT Nylo Germantown（2 盎司）

[skeɪn]) — [fɔ:r][meɪn] ['kʌlər] ([em][si:]) ;
skeins) — 4 Main Color (M C) ;
线团) — 4 主要的 颜色 (M C) ;

绞线）—4 主色（MC）;

[θri:] [kən'træstɪŋ] ['kʌlər] ([si:][si:])
3 Contrasting Color (C C)
3 对比 颜色 (C C)

3. 对比色 (CC)

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . 10½
1 pair straight knitting needles No . 10½
1 一对 直的 针织 针 不 . 10½

1 副 10½ 号直针

[geɪdʒ] : [θri:][ˌɛsˌti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

['pætərn] [stɪtʃ] :
PATTERN STITCH :
图案 缝 :

花样针法：

['mʌltɪp(ə)l][ʌv; əv][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs] .
Multiple of 2 sts .
多种的 的 2 圣徒 .

2 的倍数针数。

[roʊ] [wʌn] : ['ju:zɪŋ][si:][si:] , * [keɪ][wʌn] , [brɪŋ] [jɑ:rn][tu:; tə] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜ:rk] ,
Row 1 : Using C C , * K 1 , bring yarn to front of work ,
排 1 : 使用 C C , * K 1 , 带来 纱 到 正面 的 工作 ,

第1行：使用CC线，*织1针，将线绕到织物前面，

[ɛs'ɛl][wʌn] , [θroʊ] [jɑ:rn][tu:; tə] [bæk] [ʌv; əv][wɜ:rk] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [keɪ][ˌtu:'tu:] .
sl 1 , throw yarn to back of work , repeat from * ending K 2 .
sl 1 , 扔 纱 到 后退 的 工作 , 重复 从 * 结束 K 2 .

sl 1，将线甩到织物背面，从 * 开始重复，结束 K 2。

[roʊ] [ˌtu:'tu:] : ['ju:zɪŋ][si:][si:] , [pɜ:rl] .
Row 2 : Using C C , purl .
排 2 : 使用 C C , 金银丝 .

第 2 行：使用 CC，反针。

[roʊ] [θri:] : ['ju:zɪŋ][em][si:] , [keɪ][ˌtu:'tu:] , * [brɪŋ] [jɑ:rn][tu:; tə] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜ:rk][ænd; ənd][ɛs'ɛl][wʌn] ,
Row 3 : Using M C , K 2 , * bring yarn to front of work and sl 1 ,
排 3 : 使用 M C , K 2 , * 带来 纱 到 正面 的 工作 和 sl 1 ,

第3行：使用主色线，织2针，*将线绕到织物前面并滑1针，

[θroʊ] [jɑ:rn][tu:; tə] [bæk] [ʌv; əv][wɜ:rk] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [tu:; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] .
throw yarn to back of work , K 1 , repeat from * to end of row .
扔 纱 到 后退 的 工作 , K 1 , 重复 从 * 到 结尾 的 排 .

将线甩到织物背面，织 1 针，从 * 重复至行尾。

[roʊ] [fɔːr] : ['juːzɪŋ] [em] [siː] , [pɜːrl] .
Row 4 : Using M C , purl .
排 4 : 使用 M C , 金银丝 .

第 4 行：使用 MC 线，反针。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [fɔːr] ['roʊz; 'raʊz] [fɔːr; fər] ['pætərn] [stɪtʃ] .
Repeat these 4 rows for pattern stitch .
重复 这些 4 行 为了 图案 缝 .

重复这 4 行进行花样针法。

['juːzɪŋ] [em] [siː] , [kæst] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Using M C , cast on 60 sts .
使用 M C , 投掷 在 - 圣徒 .

使用主色线，起针 60 针。

[piː] [wʌn] [roʊ] .
P 1 row .
P 1 排 .

P 1 行。

[ðen] [wɜːrk] [ɪn] ['pætərn] [ˌes 'tiː] [fɔːr; fər] - [ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [roʊ] [fɔːr] .
Then work in pattern st for 72 inches , ending with Row 4 .
然后 工作 在 图案 英石 为了 - 英寸 , 结束 和 排 4 .

然后按花样针法编织 72 英寸，以第 4 行结束。

[baɪnd] [ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[blɑːk] ['laɪtli] .
Block lightly .
堵塞 轻轻 .

轻轻阻挡。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘：

[kʌt] [strændz] [ʌv; əv] [jɑːrn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
Cut strands of yarn 10 inches long .
切 线 的 纱 - 英寸 长的 .

剪下10英寸长的毛线。

['juːzɪŋ] [ˌtuː'tuː] [strændz] , [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] [bəuθ] ['ɛndz] .
Using 2 strands , knot fringe in each st across both ends .
使用 2 线 , 结 边缘 在 每个 英石 穿过 两个都 结束 .

用两股线，在两端的每一针上打结做流苏。

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3519
风格 不 . -

款式编号 3519

[ʃoʊn] [æt; ət] [raɪt] [ɑːn] [peɪdʒ] -
Shown at Right on Page 21
已显示 在 正确的 在 页 -

如图所示（第21页右侧）

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞:nət] ['naɪloʊ] ['dʒə:mən,taun] ([ˌtu:'tu:][ɑ:z] .

BERNAT	Nylo	Germantown	(	2	oz	.
伯纳特	尼龙	日耳曼敦	(	2	盎司	.

BERNAT Nylo Germantown（2 盎司）

[skeɪn]) — [fɔ:r][dɑ:rk]['kʌlər] ([em][si:]) ; [θri:] [laɪt] ['kʌlər] ([si:][si:])

skeins	)	—	4	Dark	Color	(	M	C	)	;	3	Light	Color	(	C	C	)
线团	)	—	4	黑暗的	颜色	(	M	C	)	;	3	光	颜色	(	C	C	)

线团）—4团深色线（MC）；3团浅色线（CC）

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . [sɪks]

1	pair	straight	knitting	needles	No	.	6
1	一对	直的	针织	针	不	.	6

1副6号直针

[geɪdʒ] :

GAUGE	:
测量	:

测量:

- [ˌɛsˌti:'ɛs] = [θri:] [ɪntʃɪz]

10	sts	=	3	inches
-	圣徒	=	3	英寸

10针=3英寸

- ['roʊz; 'raʊz] = [θri:] [ɪntʃɪz]

16	rows	=	3	inches
-	行	=	3	英寸

16 行 = 3 英寸

['pætərn] [stɪtʃ] :

PATTERN	STITCH	:
图案	缝	:

花样针法:

['mʌltɪp(ə)l][ʌv; əv][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs] .

Multiple	of	2	sts	.
多种的	的	2	圣徒	.

2 的倍数针数。

[roʊ] [wʌn] : ['ju:zɪŋ][si:][si:] , * [pi:][wʌn] , [keɪ][ɪn][ˌes 'ti:][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] ,

Row	1	:	Using	C	C	,	*	P	1	,	K	in	st	of	row	below	,
排	1	:	使用	C	C	,	*	P	1	,	K	在	英石	的	排	以下	,

第 1 行：使用 CC 色，* 下针 1 针，在下一行的针目中织上针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] .

repeat	from	*	across	row	.
重复	从	*	穿过	排	.

从 * 处重复至行尾。

[roʊ] [ˌtu:'tu:] : ['ju:zɪŋ][si:][si:] , [nɪt] .

Row	2	:	Using	C	C	,	knit	.
排	2	:	使用	C	C	,	针织	.

第 2 行：使用 CC 线，编织。

[roʊ] [θri:] : ['ju:zɪŋ][em][si:] , * [keɪ][ɪn][ˌes 'ti:][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] , [pi:][wʌn] ,

Row	3	:	Using	M	C	,	*	K	in	st	of	row	below	,	P	1	,
排	3	:	使用	M	C	,	*	K	在	英石	的	排	以下	,	P	1	,

第3行：使用主色线，*在下一行的针目中织K，织P 1，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] .

repeat	from	*	across	row	.
重复	从	*	穿过	排	.

从 * 处重复至行尾。

[roʊ] [fɔːr] : ['juːzɪŋ] [em] [siː] , [nɪt] .
Row 4 : Using M C , knit .
排 4 : 使用 M C , 针织 .

第 4 行：使用主色线，编织。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [fɔːr] ['roʊz; 'raʊz] [fɔːr; fər] ['pætərn] [stɪtʃ] .
Repeat these 4 rows for pattern stitch .
重复 这些 4 行 为了 图案 缝 .

重复这 4 行进行花样针法。

['juːzɪŋ] [em] [siː] , [kæst] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Using M C , cast on 60 sts .
使用 M C , 投掷 在 - 圣徒 .

使用主色线，起针 60 针。

[keɪ] [wʌn] [roʊ] .
K 1 row .
K 1 排 .

K 1 行。

[ðen] [wɜːrk] [ɪn] ['pætərn] [ˌes 'tiː] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [roʊ] [fɔːr] .
Then work in pattern st until piece measures 72 inches , ending with Row 4 .
然后 工作 在 图案 英石 直到 片 措施 - 英寸 , 结束 和 排 4 .

然后按花样针法编织，直到织片长度达到 72 英寸，以第 4 行结束。

[baɪnd] [ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘：

[kʌt] [strændz] [ʌv; əv] [jɑːrn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
Cut strands of yarn 22 inches long .
切 线 的 纱 - 英寸 长的 .

剪下 22 英寸长的毛线。

['juːzɪŋ] [sɪks] [strændz] [ʌv; əv] [jɑːrn] , [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] [bəuθ] ['ɛndz] .
Using 6 strands of yarn , knot fringe in every other st across both ends .
使用 6 线 的 纱 , 结 边缘 在 每一个 其他 英石 穿过 两个都 结束 .

使用 6 股毛线，在两端每隔一针打结做流苏。

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3594
风格 不 . -

款式编号 3594

[ʃoʊn] [ɑːn] [peɪdʒ] -
Shown on Page 22
已显示 在 页 -

见第22页

[mə'tɪriəlz]
MATERIALS
材料

材料

['bɜ˞ːnət] [ˌrɪvi'erə] ([wʌn] [ɑːz] .
BERNAT Riviera (1 oz .
伯纳特 里维埃拉 (1 盎司 .

BERNAT Riviera（1盎司）

[pʊl] [skeɪn]) — -
pull **skeins** **)** **—** **16**
拉 线团) — -

拉线团）—16

[wʌn] [per] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . [sɪks]
1 **pair** **straight** **knitting** **needles** **No** **.** **6**
1 一对 直的 针织 针 不 . 6

1副6号直针

[wʌn] [boʊn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [ˌtuː'tuː]
1 **bone** **crochet** **hook** **No** **.** **2**
1 骨 钩针编织 钩 不 . 2

1根骨质钩针，2号

1¼ ['waɪ diː 'ɛs] ['laɪnɪŋ] [ɪf] [dɪ'zaɪrd]
1¼ **yds** **lining** **if** **desired**
1¼ 码 衬垫 如果 想要的

如果需要，可添加 1¼ 码衬里

[geɪdʒ] :
GAUGE **:**
测量 :

测量：

[faɪv] [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
5 **sts** **=** **1** **inch**
5 圣徒 = 1 英寸

5针=1英寸

['sɛvən] ['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
7 **rows** **=** **1** **inch**
7 行 = 1 英寸

行 = 1 英寸

[noʊt] :
NOTE **:**
笔记 :

笔记：

[wɜːrk] [ɪn'taɪər] [piːs] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] . [juːz] [pɜːrl] [saɪd] [fɔːr; fər] [raɪt] [saɪd] .
Work **entire** **piece** **in** **stockinette** **st** **.** **Use** **purl** **side** **for** **right** **side** **.**
工作 全部的 片 在 针织物 英石 . 使用 金银丝 边 为了 正确的 边 .

整件作品均采用平针编织。正面采用反针面。

[left] [frʌnt] :
LEFT **FRONT** **:**
左边 正面 :

左前：

[kæst] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast **on** **60** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针60针。

[wɜːrk] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [keɪ] [roʊ] .
Work **in** **stockinette** **st** **until** **piece** **measures** **16** **inches** **,** **ending** **with** **a** **K** **row** **.**
工作 在 针织物 英石 直到 片 措施 - 英寸 , 结束 和 一个 K 排 .

用平针编织，直到织片长度达到 16 英寸，最后一行织成 K 行。

[ʃeɪp] [keɪp] :
SHAPE **CAPE** **:**
形状 岬 :

披风造型：

[roʊ] [wʌn] : [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][fɜːrst][ˌes 'tiː] , [piː][tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] .

Row	**1**	**:**	**Inc**	**1**	**st**	**in**	**first**	**st**	**,**	**P**	**to**	**end**	**of**	**row**	**.**
排	1	:	公司	1	英石	在	第一的	英石	,	P	到	结尾	的	排	.

第 1 行：在第 1 针中加 1 针，反针编织至行末。

[roʊ] [ˌtuːˈtuː] :

Row	**2**	**:**
排	2	:

第 2 行：

[keɪ][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][læst][ˌes 'tiː] . [rɪˈpiːt] ['roʊz; 'raʊz][wʌn][ænd; ənd][ˌtuːˈtuː][ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] -

K	**inc**	**1**	**st**	**in**	**last**	**st**	**.**	**Repeat**	**Rows**	**1**	**and**	**2**	**until**	**there**	**are**	**75**
K	公司	1	英石	在	最后的	英石	.	重复	行	1	和	2	直到	那里	是	-

[ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['niːd(ə)l] .

sts	**on**	**needle**	**.**
圣徒	在	针	.

在最后一针中加 1 针。重复第 1 行和第 2 行，直到针上有 75 针。

[ðen] [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ʌv; əv] ['evri] [piː][roʊ][naɪn][taɪmz][ænd; ənd] ['evri] ['ʌðər] [piː][roʊ] -

Then	**inc**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**EVERY**	**P**	**row**	**9**	**times**	**and**	**every**	**other**	**P**	**row**	**12**
然后	公司	1	英石	在	求	的	每一个	P	排	9	时代	和	每一个	其他	P	排	-

[taɪmz] ,

times	**,**
时代	,

然后在每个P行的开头加1针，重复9次；每隔一个P行加1针，重复12次。

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][piː][roʊ] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

ending	**with**	**a**	**P**	**row**	**—**	**96**	**sts**	**.**
结束	和	一个	P	排	—	-	圣徒	.

最后一行是反针——96 针。

[keɪ][ðə; ði][nekst][roʊ] .

K	**the**	**next**	**row**	**.**
K	这	下一个	排	.

K 下一行。

[ʃeɪp] ['ʃoʊldər] :

SHAPE	**SHOULDER**	**:**
形状	肩膀	:

肩部塑形：

[æt; ət][ðə; ði][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][piː]['roʊz; 'raʊz][baɪnd][ɔːf] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ;

At	**the**	**beg**	**of**	**each**	**of**	**the**	**next**	**6**	**P**	**rows**	**bind**	**off**	**10**	**sts**	**;**
在	这	求	的	每个	的	这	下一个	6	P	行	绑定	离开	-	圣徒	;

在接下来的 6 行 P 行的每一行开始时，收掉 10 针；

[æt; ət][ðə; ði][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][fɔːr][piː]['roʊz; 'raʊz][baɪnd][ɔːf][naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs] .

at	**the**	**beg**	**of**	**each**	**of**	**the**	**next**	**4**	**P**	**rows**	**bind**	**off**	**9**	**sts**	**.**
在	这	求	的	每个	的	这	下一个	4	P	行	绑定	离开	9	圣徒	.

在接下来的 4 行 P 行的开头，各收 9 针。

[raɪt] [frʌnt] :

RIGHT	**FRONT**	**:**
正确的	正面	:

右前方：

[wɜːrk][tuː; tə][ˌkɔːrəˈspɑːnd][tuː; tə][left] [frʌnt] , [riˈvəːsiŋ] [ɔːl] ['ʃeɪpɪŋ] .

Work	**to**	**correspond**	**to**	**left**	**front**	**,**	**reversing**	**all**	**shaping**	**.**
工作	到	对应	到	左边	正面	,	逆转	全部	成型	.

与左前片相对应，反转所有塑形。

[left] [bæk] :
LEFT **BACK** **:**
左边 后退 :

左后卫:

[kæst][ɑːn][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast **on** **3** **sts** **.**
投掷 在 3 圣徒 .

起针3针。

[roʊ] [wʌn] : [nɪt] .
Row **1** **:** **Knit** **.**
排 1 : 针织 .

第 1 行：编织。

['roʊz; 'raʊz][ˌtuːˈtuː][ænd; ənd][fɔːr] : [pɜːrl] .
Rows **2** **and** **4** **:** **Purl** **.**
行 2 和 4 : 金银丝 .

第 2 行和第 4 行：反针。

[roʊ] [θriː] :
Row **3** **:**
排 3 :

第3行:

[kæst][ɑːn][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] (['loʊər] [edʒ]) , [keɪ][tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Cast **on** **4** **sts** **(** **lower** **edge** **)** **,** **K** **to** **end** **of** **row** **.**
投掷 在 4 圣徒 (降低 边缘) , K 到 结尾 的 排 .

起针 4 针（下边缘），织到行尾。

[roʊ] [faɪv] : [kæst][ɑːn][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][tuː; tə][læst][ˌes 'tiː] ,
Row **5** **:** **Cast** **on** **4** **sts** **,** **K** **to** **last** **st** **,**
排 5 : 投掷 在 4 圣徒 , K 到 最后的 英石 ,

第5行：起4针，织下针至最后一针，

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][læst][ˌes 'tiː] (['sentər] [bæk] [edʒ]) — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
inc **1** **st** **in** **last** **st** **(** **centre** **back** **edge** **)** **—** **12** **sts** **.**
公司 1 英石 在 最后的 英石 (中心 后退 边缘) — - 圣徒 .

在最后一针（后中心边缘）加 1 针——12 针。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] [roʊ] [ˌtuːˈtuː][faɪv] [taɪmz] [mɔːr] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [roʊ] [fɔːr] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Repeat **from** **Row** **2** **five** **times** **more** **,** **ending** **with** **Row** **4** **—** **52** **sts** **.**
重复 从 排 2 五 时代 更多的 , 结束 和 排 4 — - 圣徒 .

从第 2 行开始重复 5 次，最后以第 4 行结束——52 针。

[kənˈtɪnjuːɪŋ] [tuː; tə][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət]['sentər] [bæk] [edʒ] ['evri] 4th [roʊ] ,
Continuing **to** **inc** **1** **st** **at** **centre** **back** **edge** **every** **4th** **row** **,**
继续 到 公司 1 英石 在 中心 后退 边缘 每一个 4th 排 ,

每隔4行在后中心边缘加1针，

[æt; ət] ['loʊər] [edʒ] [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] ['evri] [roʊ] [eɪt][taɪmz] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
at **lower** **edge** **inc** **1** **st** **EVERY** **ROW** **8** **times** **—** **62** **sts** **.**
在 降低 边缘 公司 1 英石 每一个 排 8 时代 — - 圣徒 .

在下边缘每行加 1 针，共加 8 次——62 针。

[ɑːn][ðə; ði][nekst][roʊ][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [end][ʌv; əv]['niːd(ə)l][ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [ðɪs] [ɪŋk] ['evri] 4th
On **the** **next** **row** **inc** **1** **st** **each** **end** **of** **needle** **and** **repeat** **this** **inc** **every** **4th**
在 这 下一个 排 公司 1 英石 每个 结尾 的 针 和 重复 这 公司 每一个 4th
[roʊ] - [taɪmz] [mɔːr] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
row **21** **times** **more** **—** **106** **sts** **.**
排 - 时代 更多的 — - 圣徒 .

下一行，在针的两端各加 1 针，每 4 行重复此加针操作 21 次——共 106 针。

[ʃeɪp] [nek] [ænd; ənd] ['ʃoʊldər] :
SHAPE **NECK** **AND** **SHOULDER** **:**
形状 脖子 和 肩膀 :

塑造颈部和肩部线条:

[æt; ət]['sentər] [bæk] [edʒ] ['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] - [taɪmz][ænd; ənd][æt; ət]['loʊər] [edʒ]
At **centre** **back** **edge** **dec** **1** **st** **every** **other** **row** **10** **times** **and** **at** **lower** **edge**
在 中心 后退 边缘 十二月 1 英石 每一个 其他 排 - 时代 和 在 降低 边缘
[baɪnd][ɔːf] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][sɪks][taɪmz][ænd; ənd][naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs][fɔːr][taɪmz] .
bind **off** **10** **sts** **6** **times** **and** **9** **sts** **4** **times** **.**
绑定 离开 - 圣徒 6 时代 和 9 圣徒 4 时代 .

在后中心边缘每隔一行减 1 针，重复 10 次；在下边缘收 10 针 6 次，收 9 针 4 次。

[raɪt] [bæk] : [wɜːrk][tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd][tuː; tə][left] [bæk] , [riˈvəːsiŋ] [ɔːl] ['ʃeɪpɪŋ] .
RIGHT **BACK** **:** **Work** **to** **correspond** **to** **left** **back** **,** **reversing** **all** **shaping** **.**
正确的 后退 : 工作 到 对应 到 左边 后退 , 逆转 全部 成型 .

右后侧：与左后侧相对应，所有塑形动作反转。

['fɪnɪʃɪŋ] : [soʊ] [siːmz] .
FINISHING **:** **Sew** **seams** **.**
精加工 : 缝 接缝 .

收尾工作：缝合接缝。

[wɜːrk][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][es][siː][ə'raʊnd][ɪn'taɪər] [piːs] .
Work **2** **rows** **s** **c** **around** **entire** **piece** **.**
工作 2 行 s c 大约 全部的 片 .

在整片织物周围钩2行短针。

[blɑːk] .
Block **.**
堵塞 .

堵塞。

[laɪn] , [ɪf] [dɪ'zaɪrd] . -
Line **,** **if** **desired** **.** **21**
线 , 如果 想要的 . -

如果需要，可以画线。21

[staɪl] [noʊ] .
Style **No** **.**
风格 不 .

款式编号

- [left]
3527 **left**
- 左边

剩余3527

- [raɪt]
3519 **right**
- 正确的

3519 右

[dəˈrekʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ] -
DIRECTIONS **ON** **PAGE** **2022**
方向 在 页 -

操作说明见第2022页

[staɪl] [noʊ] . -
Style **No** **.** **3594**
风格 不 . -

款式编号 3594

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑ:n][peɪdʒ] -
DIRECTIONS ON PAGE 2023
方向 在 页 -

操作说明见第2023页

[dʒʌst] [tʌtʃ] [ˌaɪ 'ti:] . . . !
just touch it . . . !
只是 触碰 它 . . . !

轻轻一碰……!

['bɜ˞:nət] -
Bernat meadowspun
贝尔纳特 -

伯纳特草甸纺

“ [ðə; ði][jɑ:rn][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [kæʃ'mɪr] - [laɪk] [fi:l]
“ the yarn with the cashmere - like feel
“ 这 纱 和 这 羊绒 - 喜欢 感觉

“这种纱线有着类似羊绒的触感。”

” • [sɔ:ft][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌnset] , [ænd; ənd][dʒʌst][æz; əz] ['bju:tɪf(ə)l] . . . [ðæts]
” • Soft as a sunset , and just as beautiful . . . that's
” • 柔软的 作为 一个 日落 , 和 只是 作为 美丽的 . . . 那就是

· 像日落一样柔和，同样美丽……

- . . .
Meadowspun . . .
- . . .

梅多斯潘…

[jʊr; jər][aɪ'di:əl] ['fɪŋgərɪŋ] [jɑ:rn] .
your ideal fingering yarn .
你的 理想的 指法 纱 .

你理想的指套线。

• - % ['vɜ:rdʒɪn] [wʊl] [fɔ:r; fər] [wɔ:rmθ] [ænd; ənd] ['kʌmfərt]
• 50 % virgin wool for warmth and comfort
• - % 处女 羊毛 为了 温暖 和 舒适

· 50% 初剪羊毛，保暖舒适

- % ['naɪlɑ:n][fɔ:r; fər] [streŋθ] [ænd; ənd] ['i:zi] [wɑ:ʃə'bɪlɪti] .
50 % Nylon for strength and easy washability .
- % 尼龙 为了 力量 和 简单的 可洗涤性 .

50% 尼龙，结实耐用，易于洗涤。

• [ʃrɪŋk] [ænd; ənd] [stretʃ] [kən'troʊld] . . . [draɪz] ['kwɪkli] , [ænd; ənd][hoʊldz][ɪts] [ʃeɪp] .
• Shrink and stretch controlled . . . dries quickly , and holds its shape .
• 收缩 和 拉紧 受控 . . . 干燥 迅速地 , 和 持有 它是 形状 .

· 可控缩水和拉伸……快干且不易变形。

• - ['glɔ:riəs] ['wɑ:ʃəbl] ['kʌlɜ˞z] . . .
• 62 glorious washable colors . . .
• - 辉煌 可洗的 颜色 . . .

· 62 种绚丽多彩、可水洗的颜色……

[ðə; ði][moʊst] ['bju:tɪf(ə)l] ['kʌlɜ˞z] [noʊn] [tu:; tə][jɑ:rn] .
the most beautiful colors known to yarn .
这 最多 美丽的 颜色 已知 到 纱 .

纱线中最美丽的颜色。

[eɪ'mi:l] ['bɜ˞:nət] & [sʌnz] [ˌsi: 'oʊ] . , [dʒə'meɪkə]
EMILE BERNAT & SONS CO . , JAMAICA
埃米尔 伯纳特 & 儿子们 一氧化碳 . , 牙买加

埃米尔·贝尔纳特父子公司，牙买加

[pleɪn] - , [mæs] . -
PLAIN 30 , MASS . 50
清楚的 - , 大量的 . -

平原 30，马萨诸塞州 50

[ðə; ði][aɪˈdiːəl] BLEND50
THE IDEAL BLEND50
这 理想的 BLEND50

理想混合50

[ˈbɜ˞ːnət]
Bernat
贝尔纳特

贝尔纳特

-
Meadowspun
-

草地纺

- % [ˈvɜːrdʒɪn] [wʊl] [ˈwʊstɪdˌˈwɜːrstɪd]
50 % VIRGIN WOOL WORSTED
- % 处女 羊毛 最差

50% 初剪羊毛精纺

- % [duːˈpɑːnt] [krɪmp] [set] [ˈnaɪlɑːn]
50 % DUPONT CRIMP SET NYLON
- % 杜邦 压接 放 尼龙

50% 杜邦压接套装尼龙

[ˈmæstər] Dyed24
Master Dyed24
掌握 Dyed24

Master Dyed24

[staɪl] [noʊ] . -
Style No . 3618
风格 不 . -

款式编号 3618

[dəˈrekʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ][eɪt]
DIRECTIONS ON PAGE 8
方向 在 页 8

操作说明见第8页

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˈsaɪləntli] [kəˈrektɪd] [ə; eɪ] [fjuː] [ˈtaipəus] .
Silently corrected a few typos .
默默 已更正 一个 很少 拼写错误 .

默默地改正了几处拼写错误。

[riːˈləʊkeɪtid] [məˈtɪriəl] “ [kənˈtɪnjuːd] [ɑːn] [rɪˈmoʊt] [peɪdʒ] ” [fɔːr; fər] [mɔːr] [kənˈviːniəntli] - [ˈfloʊɪŋ] [tekst] .
Relocated material “ continued on remote page ” for more conveniently - flowing text .
搬迁 材料 “ 持续 在 偏僻的 页 ” 为了 更多的 方便 - 流动 文本 .

将内容移至“远程页面继续”，以便更流畅地阅读文本。

[riˈteind]	[ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n]	[ˌɪnfərˈmeɪʃ(ə)n]	[frʌm; frəm]	[ðə; ði]	[ˈprɪntɪd]	[ɪˈdɪʃn]	:	[ðɪs]	[ˈiːbʊk]	[ɪz]	[ˈpʌblɪk]	-
Retained	**publication**	**information**	**from**	**the**	**printed**	**edition**	**:**	**this**	**eBook**	**is**	**public**	**-**
保留	发布	信息	从	这	打印	版	:	这	电子书	是	民众	-

[doʊˈmeɪn]	[ɪn]	[ðə; ði]	[ˈkʌntri]	[ʌv; əv]	[ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n]	.
domain	**in**	**the**	**country**	**of**	**publication**	**.**
领域	在	这	国家	的	发布	.

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn]	[ðə; ði]	[tekst]	[ˈvɜːrʒ(ə)nz]	[ˈoʊnli]	,	[tekst]	[ɪn]	[ɪˈtælɪks]	[ɪz]	[di'limitid]	[baɪ]	_	[ˌʌndəˈskɔːz]	_	.
In	**the**	**text**	**versions**	**only**	**,**	**text**	**in**	**italics**	**is**	**delimited**	**by**	**_**	**underscores**	**_**	**.**
在	这	文本	版本	仅有的	,	文本	在	斜体	是	分隔符	经过	_	下划线	_	.

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神